









ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ ՇՄԻՏ

28

# ՄԱՐԻԱՄ

ԿԱՄ

## ԾԱՂԻԿԻ ԿՈՂՈՎԸ

Թարգմանեց

Օ. ԽԱՉԵՄՃԱՐ Պ. ԽԱՉԱՏՈՒՐՅԱՆ

( Եղիպտոս, Խպրահիմիա Շարգիա ).



ԳԱՀԻՐԵ

ՅԵՎԳՈՒԹԻՒՆ Ս. ԴԱՐԲԻՆԵԱՆԻ

1899

ԳԵՂԱՄ ՏԵՐ ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆ



## **ՅՈՒ**

Սիրալիր համակրութեան, երբեմն ինձ տաս մօս,  
նիմա տաս հեռու, բայց յաւես սրտիս մէջ գտնուող  
բարեկամունիթիս .

## **ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԱՆՈՒՇ ՇԱՄԼԵԱՆԻ**

ՕՐ. ՆՈՅԵՄԶԱՐ Պ. ԽԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆ

---



# ՄԱՐԻԱՄ

ԿԱՄ

## ՆԱԳԻԿԻ ԿՈՂՋՎԵ

Ա.

ՄԱՐԻԱՄ ԵՒ ԻՐ ՊԱՐՏԷԶԻՆ ՆԱՐԻԿՆԵՐԸ

Եշպուրկ քաղաքին մէջ կ'ապրէր, հարիւր տարիէն  
աւելի կայ, շատ խելացի եւ կատարեալ պարկեշտ մարդ  
մը Յակոբ Ռոտ անունով : Աղքատ երիտասարդ մըն էր  
երբ Եշպուրկ եկաւ, աւատագետական զղեակին պար-  
ափառանին քով աշտկերտ մտնելու համար : Իր ազնիւ  
արամազրութիւնը, բարի նկարազիրը, ճարտարութիւնը,  
որով ճշգիւ կը կատարէր իրեն հրամայուած ամէն բան,  
եւ ակնահաճոյ դէմքը զինքը արժանի ըրին իր տէրերուն  
բարեսիրութեանը Դղեակին մէջ այլ եւ այլ մանր մունը  
պաշտօններ տուին իրեն, եւ երբ կոմսը, որ դեռ երի-  
տասարդ էր այն ժամանակ, ճամբորդութեան ելաւ,  
Յակոբը իր ուղեկից սպասաւորներուն կարգը դրաւ :

Յակոբ իր ճամբորդութիւններէն օգտուելու կարող  
եղաւ. մշակեց միտքը, ազնուացուց վարմունքը, ստացաւ  
պիտանի ծանօթութիւններ եւ հետը բերաւ ամենէն  
աւելի թանկագին բան մը, այսինքն, բարի եւ ուղիղ

սիրտ մը՝ զոր չէին կրցած այլայլել աշխարհի յոռի  
գործերը : Վերապարձին, կոմսը խորհեցաւ Յակոբը վար-  
ձատրել հաւատարմութեամբ ծառայելուն համար, անոր  
շահաւէտ պաշտօն մը տալով : Առջի բերան, մայրաքա-  
զաքին մէջ ունեցած պանդոկին զայն տնօրէն կարգելու  
առաջարկութիւն ըրաւ . բայց ազնիւ մարդը դաշտային  
կեանքի հանգստաւէտ երջանկութենէն ի զատ բանի մը  
չէր փափաքէր . եւ ինչպէս որ այն ատենը Եշպուրկի  
մէջ կոմսին մէկ պղտիկ հողային կալուածին վարձագրի  
պայմանաժամը նոր լրացած էր, Յակոբ ինզրեց իր  
տէրէն որ զայն իրեն վարձու տայ : Վեհանձն կոմսը  
հողային պարզեւ . մըրաւ անոր, մինչեւ մահը վայելելու  
պայմանով . ասկէ զատ անոր տանը տարեկան պէտքին  
բաւելու չափ ցորենի եւ վառելափայտի պաշարն ալ  
ապահովուց : Յակոբ Եշպուրկի մէջ ամուսնացաւ :  
Ապրեցաւ եկամուտովը այն փոքրիկ կալուածին՝ որ կը  
բաղկանար կոկիկ սիրուն մէկ տունէ եւ մեծ ու գեղեցիկ  
մէկ պարտէղէ, որուն կէս մասին մէջ պտղատու ընտիր  
ծառեր տնկուած էին եւ միւս կէսն ալ գաւառին ամենէն  
լաւ կանաչեղէնները արտադրող բանջարանոց մը կը  
ձեւացնէր :

Ա. Անաերշանիկ ամուսնութեան շատ մը տարիներէն  
վերջը՝ Յակոբ կորսնցուց իր ամուսինը, ամեն կողմէ  
պատուական կինը : Վաղահաս մահը զայն խլեց տարաւ  
ա՛րպատ Իլի տումութեան մէջ ձգելով խեղճ մարդը :  
Այս զժբաղդութիւնն ասդին Յակոբը, որ արդէն քիչ մը  
տարի քու էր, զգալի կերպով կը ծերանար : Աշխարհի  
մէջ իր մէկ հատիկ ուրախութիւնն էր իր աղջիկը՝ որ զա-  
ւակներէն մինակ ողջ մնացածն էր . . . : Սա հինգ տա-  
րեկան էր, երբ մայրը մեռաւ, որուն հաւատարիմ

պատկերն էր ամէն բանի մէջ, եւ որուն հետ ալ համա-  
նուն էր : Մարիամ գեռ տղայ եղած տառնը նշանաւոր  
գեղեցկութիւն մունէր . բայց քանի որ մեծաւ, իր  
ջերմուանդութիւնը, իր անմեղութիւնը, համեստութիւնը  
եւ մարդասիրութիւնը անոր գեղեցկութեանը վրայ մաս-  
նաւոր հրապոյր մըն ալ աւելցուցին : Երևին զիծերը  
երկնային բարութեան արտայայտութիւնն ուն էին,  
այնպէս որ մարդ կը կարծէր թէ բարի հրեշտակի մը  
ժպիտը կը տեսնուէր շրթունքին վրայ : Մարիամ տասն  
եւ հինգ տարուան հաղիւ կար, երբ առաջին գործերը  
սքանչելի կերպով կը կատարէր . իր փոքր սիրուն սեն-  
եակին մէջ կարելի չէր գտնել փոշիի հատիկ մը . խոհա-  
նոցին մէջ բոլոր անօթները մաքրութենէ կը ցոլային .  
վերջապէս, բոլոր տունին մէջ կարգ, կանոն եւ կա-  
տարեալ մաքրութիւն կը տիրէր . ասոր հետ մէկտեղ  
հօրը պարտիզպանի գործերուն ալ մասնակից կըլլար :  
Անոնց առթիւ մեծ եռանգ կը ցուցնէր եւ իր օրերուն  
հեղինակին քովիկը աշխատութեամբ անցուցած ժամերը  
կեանքին ամենէն երջանիկները կը թուէին իրեն . ինչու  
որ այս բարի եւ իմաստուն հայրը դիտէր տալ աշխա-  
տութեան՝ հաճոյքի ամէն հրապոյրները, խառնելով անոր  
հրահանգիչ եւ զբոսեցուցիչ խօսակցութիւնններ :

Մարիամ որ կը մեծնար տունկերուն եւ ծաղիկներուն  
մէջ, եւ որուն համար իր պարտէզը ամբողջ աշխարհ մը  
կ'արժէր, մանկութեան հասակէն ի վեր ծաղիկներուն  
եռանդու ոէր մը կապեր էր : Բարի հայրն ամէն տարի  
կը հայթայթէր հունտ, սոխ եւ աղջկանը գեռ անծանօթ  
հազուագիւտ ծաղիկներու դաշտաթաղներ, եւ կը թողուր  
որ անիկայ զանոնք անկէ կանաչեղէններու եւ ածու-  
ներուն բոլորտիքը : Մարիամ այս փափուկ առւնկերը

մեծ խնամքով կը մշակէր եւ երր վերջապէս իր ցանկալի ծաղիկը նորափթիթ եւ գեղափայլ տեսքով բացուէր, գեռասի աղջիկը անպատում ուրախութեամբ կը հրճուէր: «Ահա մաքուր հաճոյքներ, կըսէր հայրը. խնդալով. իրենց զաւակներուն երջանկութիւն առթելու նպատակով՝ շատ մարդիկ ընդունայն ծախսեր կ'ընեն, մնծագումար ուկիններ տալով ժանեակներու եւ ասեղնագործերու: մինչդեռ ես սկուտ մ'անգամ չեմ վճարեր իմծաղիկներուս եւ հունտերուս» Ամիսներնու շաբաթները նորանոր վայելքներ կը բերէին Մարիամին որ ուրախութեամբ առցենալ շատ անգամ կը գոչէր. «Ոչ, երկրային դրախաը իմ պարտէզիս չափ գեղեցիկ ըլլալու չէ:» Անցորդները կանգ առած՝ կը հիանային այս պարտէզին վրայ եւ այն երկրի տղաքն ակնապիշ աշքով կը գիտէին անոր ծաղիկները, եւ Մարիամ ցանկապատէն անոնց ծաղկեփունջներ նուիրելու առիթը բնաւ ձեռքէ չէր փախցներ:

Սակայն Յակոբ կրցաւ, իր իմաստուն մարդ, ծաղիկներու նկատմամբ իր աղջիկին ունեցած սիրոյն կրօնական ուղղութիւն մը տալ: Անոր նկատել տալով գեղեցիկութիւննին, ձեւերնուն զանազանութիւնը, անոնց գոյներուն վայելչութիւնը եւ հոտերուն քաղցրութիւնը, հիացուց զայն Աստուծոյ իմաստութեանը, բարութեանն եւ ամենակարողութեանը վրայ:

Յակոբ օրուան առաջին ժամը աղօթքի նուիրելու սովորած ըլլալով՝ աշխատութեանը պահանջածէն աւելի կանուխ կ'արթնար: Ամառուան կամ գարնան գեղեցիկ աւաւոտները, Մարիամին հետ պարտէզին գմբեթաձեւ կանաչազարդ արիշին տակը կ'երթար, ուր թռչուններուն քաղցրանուագ գեղգեղը, ցողին լուսանշոյլ շթիկներով ոռոգուած ծաղկաւէտ պարտէզին գեղածիծաղ

տեսքը, արեւին առաջին ճառալայի թներէն ոսկեփայլ շքեղ անօլանկարի մը պատկերը կը պատրաստէին հոգին երկիւղած խորհրդածութիւններու, տրամադիր ընելով զայն հիայման եւ երախտադիտութեան: Ահա այս տեղ, հայրը կը խօսէր աղջկանը՝ Աստուծոյ վրայօք, որ կու տայ արեւին իր օգտակար եւ քաղցր լոյսը, որ կը խրկէ մեզ ցող եւ անձրեւ, կը անուցանէ թռչուններն օդին մէջ, եւ կը զարդարէ ծաղիկները այնքան վայելչօրէն: Այս տեղ կը սոր լեցնէր անոր, յանձին Ամենակարողին պաշտել համայն մարդկութեան հայրը, սիրալիր եւ բարեհնորհ հայր մը: Վերջապէս այս տեղ էր որ կը սորվեցնէր աղօթել, ինքն ալ անոր հետ աղօթելով իր սրտին խորէն Այսպէս, հայրենի դաստիարակութեան շնորհիւ Մարիամի հոգւոյն մէջ բողբոջեցաւ ջերմադին եւ անկեղծ բարեպաշտութիւնը:

Սիրած ծաղիկներուն մէջէն գեռատի աղջկան վայելու առաքինութիւններու խորհրդանշան՝ ամենէն ընտիր ծաղիկները մատնանիշ կ'ընէր թակոր: Օր մը, Փետրուար ամսի վերջերը Մարիամ խնդագին իր հօրը քովը վաղեց, եւ անոր ընծայեց նախարոյս մանիշակը: Հայրը խանդաղատալի հսմբոյրով չնորհակալ եղաւ, եւ ըսաւ. «Սիրելի Մարիամս, երբէք չմոռնաս որ սիրուն մանուշակը պատկերն է համեստութեան, զգաստութեան եւ գաղտնի բարերարութեան: Համեստ գոյներով կը հագուի նա, աչքէ անտես ծաղկիլը կը սիրէ, եւ տերեւններուն մէջ պահուած՝ օդը կը խնկէ իր անուշակ բուրումովը: Դուն ալ, սիրելի Մարիամս, մանիշակ մեղիր անոր պէս առանձնութիւնը սիրէ, շքեղ զարդերը արհամարէ, այլոց ուշադրութիւնը գրաւելէ հեռու կեցիր, օրինակին հետեւէ այս ծաղիկին, որուն հաճելի է, մինչեւ կեաւքին վերջը, լոփկ մեշիկ բարերարելը:

Պւրիշ անգամ մը , վարդերուն եւ շուշաններուն ծաղկած ատենը , երբ պարտէզն իր ամենամեծ պայծառութեամբ կը փայլէր . Յակոր իր աղջկան գեղեցիկ շուշան մը ցուցնելով անոր ըսաւ . «Դիտէ՛ այս շուշանը , աղջիկս , ասիկա անմեղութեան խորհրդա՞շանն է : Նայէ ի՞նչպէս ցօղունը ուղիղ է , ինչպէս ծաղիկը ճերմակ , մաքուր եւ անբիծ է : Ամենէն ճերմակ սողուսէն աւելի ճերմակ , ճիւնի պէս ճերմակ է : Երանի այն աղջկան որուն սիրտը շուշանի պէս մաքուր եւ անբիծ է : Բայց բոլոր գոյներուն ամենամաքուրն ալ այն է՝ զոր շատ դժուար է պահել իր բովանդակ մաքրութեամբը : Այս սիրուն ծաղիկը զիւրաւ կը վնասուի . թեթեւ հպում միսկ վրան ցաւալի տպաւորութիւն մը կը թողու . անջնջելի աղտեղութիւն մը : Անմեղութիւնն ալ ասոր կը նմանի , մեղսալի խօսք մը , գէշ խորհուրդ մը երկարատեւ թառամում կրնան պատճառել անոր . . . : Վարդը շարունակեց . անկէ հատ մը ցուցնելով , վարդը սիրելի Մարիամս , ամօթխածութեան խորհրդանշանն է : Ամօթխած աղջկան այտերուն կարմրութիւնը վարդինէն աւելի գեղեցիկ է : Այն այտերը , որ զիւրաւ կը շիկնին , երկար ատեն իրենց գեղեցկութիւնը կը պահեն , մինչդեռ այն այտերը որ բնաւ շիկնիլ չեն զիւրար շուտով կապարի պէս զգոյն կը դառնան , եւ գեռ եւս գերեզմանին չմօտեցած վաղաժամ կը թառամինու:

Պարտէզին մէջտեղը բոլորակի մը կեդրոնը գտնուող հաղիւ վարդենիի բարձրութեամբ փոքր խնձորենի մը , այն տեղի սիրուն զարդերէն մին էր , զոր հայրը իր աղջկան ծնննդեան օրն իսկ անկած էր : Այս ծառը , որ Մարիամին պէս մնծցած էր , ամեն տարի գեղեցիկ պատւղներ կ'ուտար : Տարի մը , անհամար շատ մը ծա-

զիկներով համակ ծածկուած էր : Մարիամ երբ առաւոտները անոր այցելութեան դար, հոգեզմայլ հիացումով կը գոչէր. «Ո՞հ, ի՞նչ հիանալի է, կարծես թէ այս սիրուն ծառը ծաղկեփաւնջի կերպարանը մտած է :» Առաւօտ մը նորէն եկաւ, որպէսզի սքանչացման առարկան աչքէ անյնէ . բայց ի՞նչ մեծ եղաւ զարմանքն եւ յուսահատութիւնը, երբ տեսաւ որ եղեամը թառամեցուցեր էր բոյոր ծաղիկները, որոնք կ'այրէին եւ արեւին մէջ կը կծկէին : Այս տիրազզեցիկ տեսարանին վրայ՝ Մարիամ չ'կրցաւ իր վիշտը զսպել . դառնապէս կուլար հէքը՝ Այս պատահարին մէջ հայրը դասի մը նիւթը գտաւ . «Ճիշդ այս կերպով է որ, ըսաւ, վատարարոյ հակամի՛ տութիւնները հոգին կը թառամեցնեն : Սիրելի զաւակո, վախցիր եւ փախիր մոլութենէն, եթէ չես ուզեր որ հայրերուն ամենէն թշուառն ես ըլլամ : Ո՞հ, Մարիամ, Մարիամ, այդ քու թափած արցունքներէդ ալ աւելի դառնապինները պիտի հոսեցնեմ աչքէս այն ատեն . . . , աշխարհի մէջ ա՛լ ուրախութիւն պիտի չունենամ . բոլոր վայրկեաններս տրտմութեամբ պիտի լեցուին եւ վիշտը դէպի գերեզման պիտի առաջնորդէ զիս!» Խօսած տաենը՝ աղնիւ ծերունին չկրցաւ արցունքը բռնել, եւ իր խօսքերը խոր տպաւորութեամբ ազդեցին Մարիամին հոգւոյն :

Այսպէս այս սիրուն գեռատի աղջիկը կ'աճէր տարիքով եւ առաքինութեամբ, եւ իր անձին վրայ կը միացնէր բոլոր այն բարեմասնութիւններ՝ որոնց խորհրդանշանը կը ներկայացնէին իր պարտէզին ծաղիկները. շուշանի պէս անրիծ էր նա, վարդի պէս՝ գեղանի, մանիշակի պէս՝ համեստ, եւ նման ծաղկաւէտ թփի՝ գեղեցիկ յոյսեր կ'ուտար գորովալի եւ իմաստուն հօրը,

որ խղճամիտ հոգածութեամբ կը հսկէր անոր դաշտիա-  
րակութեանը վրայ:

## Բ.

### ԿՈՂՈՎԸՆ ԵՒ ՊԱՐԵԳՕՏԸ

Օք մը , Մայիս ամսոյ գեղեցիկ՝ առաւօսներէն մին  
էր , Մարիամ մերձակայ անտառը դաշած էր կտրելու  
համար ոզորիի եւ կաղնենիի ճիւղերը , որոնցմով հայրը  
շատ սիրուն կողովներ կը հիւսէր պարտէզի գործերէն  
վերջն իր պարապոյ ժամերուն մէջ : Քողահեղձ ըսուած  
ծաղիկ մը գտնելով քաղեց եւ անկէ երկու փունջ  
կաղմաց մէկը հօրը՝ եւ միւսն իրեն համար : Մաղկաղարդ  
մարգագետնի մը մէջէն անցնող նրբուղիէն վերադառ-  
նալու ատենը՝ էշպուրիկի կոմսուհիին եւ աղջկանը՝  
Ամէլիային հանդիպեցաւ , որոնք սովորաբար մայրա-  
քաղաքը կը բնակէին . բայց քանի մօրէ ի վեր դղեակը  
նկեր էին :

Մարիամ այս երկու տիկինները տեսնելուն պէս՝  
անոնց ճամբայ բանալու համար մէկ կողմ կեցաւ , եւ  
յարգական ձեւով նրբուղիէն դուրս կանգ առաւ :

«Այդ ի՞նչ է , գոչեց դեռատի կոմսուհին ըղձալի  
ճայնով մը , քողահեղձ ծաղիկը բացուե՞ր է : » Այս  
սիրունակ ծաղիկը ուրիշ տեսակներէն նախամնծար կը  
համարէր : Ինքնաբեր շարժումով մը , աղնուամիտ  
Մարիամը երկու փունջերն ալ անոնց նուիրեց , որոնք  
հաճութեամբ ընդունեցին . եւ մայրը քսակէն դրամ մը  
հանելով նազելի գեղջկուհիին ընծայեց :

«Ո՞հ, ոչ, տիկին, ներեցէք ըսաւ Մարիամ. ձեզմէ պարգև ո ունալու միտքով չէր որ այս փունջերը ձեզ տուի: Թոյլ տուէք հէք աղջկան մը, որ առանց փոխարինութեան նուիրէ իր բարիսիրտ տիրուհիներուն անոնց հաճելի եղած մէկ բանը: Զեր բարիքներն արդէն լիուլի կը վայելենք:

Կոմուհին բարութեամբ ժպտելով աղաչեց Մարիամին որ շատ անգամ քօղահեղձ բերէ իր աղջկանը՝ Ամէլիային: Մինչեւ որ քօղահեղձին ժամանակը անցաւ Մարիամ ամէն առաւօտ դղեակը գնաց անկէ տանելու համար: Մարիամին բնածին եւ արդար հոգին, ազնիւ եւ զուարթ բնաւորութիւնը, պարզ եւ համաստ վարմունքը երթալով հաճելի կ'ըլլային Ամէլիա դեռատի կոմսուհի՛: Քօղահեղձի ժամանակը անցնելէն վերջն ալ Մարիամ ստիպուեցաւ անոր ընկերութենէն շատ անդամ չղատուելու: Եւ դեռատի կոմսուհին մէկէ աւելի պարագայներու մէջ՝ Մարիամը միշտ իր քովը պահելու, զայն իր ծառայութեան մէջ առնելու դիտաւորութիւնը յայտնեց:

Ամէլիային ծննդեան տարեղարձին օրը կը մօտենար: Մարիամ միտքը դրեր էր որ դաշտային պարգեւ մընէ անոր: բայց մի միայն ծաղկեիունջ մը նուիրելը ոչինչ բան մը կը թուէր իրէն, մանաւանդ որ նմանօրինակ նուէրներ արդէն շատ ըրեր էր: Միտքն ուրիշ բան եկաւ: Նախընթաց ձմեռը հայրը փոքրիկ սիրուն կողովներ հիւսած էր, որոնք տիկիններուն ձեռագործները պահելու համար գործի կու գային: Ասոնցմէ ամենէն գեղեցիկը Մարիամին տուաւ: Զեւը հազուազիւտ վայելչութիւն մունէր: Մարիամ միտքը դրաւ որ զայն ընտիր ընտիր ծաղիկներով լեցնէ եւ դեռատի կոմսուհին նուիրէ:

Հայրը յօժարակամ հրաման տուաւ այս բանին . նոյն իսկ ուզեց որ այս կողով նպառալի աւելի յարմար ըլլայ եւ անոր վրայ Ամէլիայի անուան սկզբնատառը ու ընտանեկան զինանշանը հիւսեց :

Ամէլիային տօնին նախընթաց օրը վերջապէս հասած ըլլալով Մարիամ առտու կանուխէն պարտէզը վազեց եւ քաղել սկսաւ նորափթիթ վարդեւ , երփններանդ շքեղ շահպրակներ , սքանչելի շահոքրամներ , գեղափայ կակաչներ , վերջապէս իր ամենէն գեղեցիկ ծաղիկները Դալարաւէտ ճիւղեր ալ ընորեց եւ բոլորը կողովին մէջ կարգի դրաւ , հոգ տանելով որ կանաչ տերեւները ծաղիկներուն հետ խիստ ճաշակաւոր խառնուրդ մը կաղմեն , այսպէս որ անոնց գոյններուն փայլն ու զանազանութիւնը աղէկ մը աչքի զարնէ : Կողովին արտաքին կողմը մամուռով եւ վարդի կոկոններով պսակաձեւ բարակ շրջանակ մը շինեց , յետոյ Ամէլիայի անուան սկզբնատառին բոլորտիքը Երդախոտով , խնդածաղիկով եւ անմեռուկով ծածկեց : Վարդի թարմագեղ կոկոնները , կանաչ փափուկ տերեւները , մամուռը եւ Երդախոտին , խնդածաղիկին եւ ամեռուկին կապոյտ դեղին եւ մանիշականման գոյններու սիրունակ խառնուրդը կողովին ճերմակուկ երեսին վրայ հիանալի ներգործութիւնն մը կ'արտադրէին : Հայրն անդամ մունալով սոլորական լրջութիւնը՝ իր աղջկան աշխատութիւնը դիտելէն չէր ձանձրանար , եւ գոհունակ դէմքով ժպտելով՝ շնորհաւորեց զայն իր եռանդին եւ ճարտարութեանը համար :

Վերջապէս Մարիամ զղեակը տարաւ իր կողովը եւ զայն նուիրեց Ամէլիա կոմսուհիին . հետը մէկ տեղ տուաւ նաեւ բարեմաղթութեան շնորհքով զիր մը : Այն ատեն դեռատի կոմսուհին իր արգուզարդով կը

զրադէր. սենեկապան կին մը անոր ետեւը կեցած օրուան տօնին համար մաղերը կը շտկէր : Ի տես այս հիանալի ընծային . ուրախութենէն ինքիրմէ ելած՝ Ամէլիան չէր կրնար գտնել բացատրութեան զօրաւոր բառեր գովելու համար թէ ծաղիկներուն ընտրութիւնն ու կարգադրութիւնը եւ թէ կողովին վայելչութիւնը : «Բարի եւ սիրելի աղջիկ , կ'ըսէր, այս պատուական ընծան շինելու համար պարտէզդ իր բոլոր ծաղիկներէն մերկացուցած ըլլալու ես . իսկ հայրդ շինած է խիստ սիրուն, խիստ վայելուչ կողով մը, որուն նմանը բնաւ տեսած չէի : Քալէ շուտով մօրս քովն երթանք» Այս խօսքերուն վրայ ոտքի ելաւ, բռնեյ սիրողարար Մարիամին ձեռքէն եւ զայն կոմսուհին գտնուած յարկը տարաւ :

«Ո՛հ , մայրիկ , մայրիկ գոչեց նա . սենեակէն ներս մտած չմտած , տեսէք Մարիամը ի՞նչ գեղեցիկ նուէր բերաւ ինձ . այս աստիճան սիրուն կողով մը տեսած չէի . ասոնցմէ աւելի գեղեցիկ ծաղիկներ տեսնել կարելի չէ» :

Կոմսուհին կողովին վրայ դարմացած մնաց :

«Իրաւցնէ , փառաւոր բան է , ըսաւ . Այս կողովը Մարիամին ճաշակին եւ մանաւանդ բարի սրտին պատիւ կը բերէ . . . : Քիչ մը հոս սպասէ մեզի , աղջիկո ,» վրայ բերաւ կոմսուհին նշան ընելով Ամէլիային , որ ետեւէն մօտակայ սենեակը գնաց : Հոն կոմսուհին աղջկան ըսաւ . «Փոխարէն . Մարիամին բան մը չ'տալ չըլլար մեզի . անոր նու իրելու յարմար բան մը զիտե՞ա» Ամէլիան , վայրեան մը մտածելէն վերջը՝ պատախանեց . «Ըստ իս պարեզօտներէս մին անոր տալու է , եւ եթէ թոյլ կու տաք , մայրիկ , կանաչի վրայ ճերմակ ու կարմիր փոքր ծաղիկներ բանած հնդիկ պատառէ պարեզօտս

կու տամ։ Դեռ նորի պէս է, ընդ ամէնն երկու անդամ հազայ . ինծի պզտիկ կ'ուզայ . Մարիամին կիրակնօրեայ գեղեցիկ հագուստ կ'ըլլայ : Ինքը կրնայ հասակին յարմարցնել . այս մասին վարպետ գերձակուհի մըն է, միայն թէ դուք չափաղանց չգտնէիք այս նուէրը :

— Չափաղա՞նց . . . բնաւ երբէք, ոլատասխաննեց կոմսուհին : Երբ մէկու մը նուէր ընել ուղուի, հոգ տանելու է որ արուելիքը գործի գալիք բան մ'ըլլայ : Իրաւունք ունիս, ճերմակ եւ կարմիր ծաղիկներով կանաչ պարեզօտդ փոքրիկ պարտիզպանուհին կատարելապէս կը վայելէ :

»Դացէ՞ք, զաւակներս, ըսաւ կոմսուհին, աղջկանը հետ՝ Մարիամը թողած սենեակը մանելով, գայէք եւ ձեղի հետ առէք այս սիրուն կողովը, եւ խնամք տարէք որ մեր ծաղիկները շթառամին : Սյսօր ճաշի հրաւիրուած շատ մարդ ունինք . ծաղկալից կողովը մեր սեղանին գլխաւոր զարդը պիտի՝ ըլլայ : Բարի Մարիամ, կը յանձնարարեմ աղջկանս որ մեր երկուքին կողմէն քեզ շնորհակալ ըլլայ :«

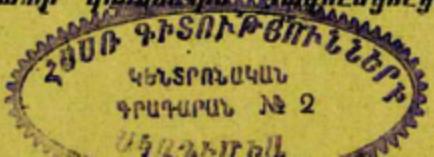
Ամէլիա փոքրիկ պարտիզպանուհին ձեռքէն բռնած՝ շիտակ զարդասենեակը գնաց եւ սենեկապան աղջիկէն իր կանաչ պարեզօտն ուզեց : Դուանէդ, այս էր սենեկապանին անունը, կը վարանէր զայն տալու : «Ի՞նչ, Օրիորդ, ասոօր այդ պարեզօտը պիտի հազնիք : — Ո՛չ, պատասխաննեց Ամէլիա . զայն Մարիամին պիտի տամ . . . — Մարիամի՞ն . . . այս պարեզօտը, գոչեց ուժգին Դուանէդը, մայրիկդ լուր ունի՞ : — Պարեզօտս բե՛ր, կ'ըսեմ քեզ, կրկնեց Ամէլիան խիստ ձայնով մը . մնացածն իմ գիտնալիք բանս է :»

Դուանէդ դժկամակութիւնը ծածկելու համար՝ իսկոյն իրեն դարձաւ եւ հնաղանդելու ձեռք զարկաւ :

Բարկութենէն գէմքը կատ կարմիր կտրած էր: Բարկացնտ  
շարժումով մը պահարանը բացաւ եւ պարեգօտր հանեցէ  
«Ո՞հ, եթէ այս հագուստը հազար կտոր ընելու համար-  
ձակէի, մրմրաց քթին տակէն: Անիծած պարտիզպա-  
նուհի, իրեն երեթէն տիրուհիս աչքէն ելնելու յրաւերը,  
հրմա պարեգօտէն ալ զրկուեցայ: ինչու որ դեռատի  
կոմուհին չհագած հագուստները լիուլի իրաւունքով  
վեր է վերջոյ ինձ կը վերաբերին . . . : Այս, այս փնջառ  
վաճառ զզուելի աղջիկին աչքը պիտի վորեմ հանեմ: «  
Սակայն Դուանէդը որչափ չար, այնչափ ալ կեղծաւոր՝  
սրահը մանելու ատենը, կրցածին չափ բարկութիւնը  
ծածկեց, եւ անառայլ գէմքով Ամէլիային տուաւ պա-  
րեգօտը:

«Սիրելի Մարիամ, ըստ այն ատեն դեռատի կոմ-  
սուհին, այսօր քու նուէրէդ աւելի թանկադինները,  
ստացայ, իրաւ է: բայց կրնամ քեզ վստահցնել որ  
անոնցմէ եւ ոչ մէկը ինձ այնքան հաճոյք պատճառեց  
որքան քուկինդ: Անտարակոյս, այս պարեգօտին վրայ  
նկարուած ծաղիկներուն՝ եւ քու բերածներու գեղեցկու-  
թեանը մէջ շատ մնած տարբերութիւն կայ. բայց սիրելի է  
ինձ յուսալ որ, առ իս ունեցած բարեկամութեանդ սիրոյն  
համար, զանոնք պիտի չմերժես: Իմ յիշատակիս համար  
հազիր այս պարեգօտը, եւ իմ կողմէս յարգտնքս յայտնէ  
հօրդ, իրեն հաճելի եղած կերպով:» Մարիամ չհամարձա-  
կեցաւ մերժելու այնքան քաղաքավարութեամբ իրեն  
արուած նուէր մը, առաւ պարեգօտը, համբռւրեգ դեռատի  
կոմուհին ձեռքն եւ մեկնեցաւ:

Դուանէդ իր սիրտը յուզող նախանձու դժկամա-  
կութիւնը միշտ ծածկելու ջանալով՝ լուսթեամբ գործին  
սկսաւ: Դեռատի կոմուհին պարեգօտեցուցած ատենք



անոր դէմ ունեյած զայրոյթը զսպելու համար՝ իր անձին վրայ իշխելու մեծ զօրութեան պէտքն ունէր։ Սակայն Ամէլիային բան, մը չհասկցնելու չափ իր անձին տէրն ըլլաւ չկրցաւ . . . : «Ինձ կը թուի թէ բարկայած ես, Դուանէգ, ըստ անոր քաղցրութեամբ։»

— Ընդհակառակը՝ շատ գոհ եմ, քանի որ գուք այնքան բարի կ'երեւիք։

— Շատ լաւ կը խօսիս, վրայ բերաւ Ամէլիան։ Երանի՛ թէ սիրադ ալ խօսքիդ պէս ըլլար։

Սակայն Մարիամը բոլորովին գոհ իր պարեգօտէն՝ աճապարեց տուն վերադառնալու։ Բայց իմուստուն հայրը շատ գոհ չեղաւ այս նուէրը տեսնելով։ Ալեզարդ գլուխը շարժեց եւ ըստւ. «Աւելի աղէկ կ'ըլլար եթէ այդ կողովը բնաւ դղեակը տարած չըլլայիր։ Իրաւցնէ, քեզի եղած այս նուէրը մեր յարգելի տէրերուն մարդասիրութեանը իրը մէկ նշանը կը նկատեմ։ բայց կը վախնամ, այս բանը մեզ դէմ նախանձուներ կը յարուցանէ, եւ որ աւելի գէշն է, այն բանը քեզի ունայնասիրութեան կը թելազրէ։ Շատ զգոյշ եղիր ուրեմն, զաւակս, որպէսզի այս երկու վախերէս վատթարագոյնը գոնէ չիրականանայ։ Համեստութիւնն ու վայելչութիւնը գեռատի աղջկան համար շատ աւելի վեր զարդեր են քան գեղեցիկ եւ շքեղ պարեգօտը։

## Գ.

ԿՈՐՍՈՒԱՆ ՄԱՏԱՆԻՆ. — ՍՈՍԿԱԼԻ ԿԱՍԿԱՆ

Մարիամ, սիրուն պարեգօտը փորձելէն յետոյ, հազիւթէ ինամով ծալլած եւ պահարանին մէջ դրած էր, եւ

ահա տեսաւ որ, դեռատի կոմսուհին շտապաւ վազելով  
փոքրիկ սենեակը մտաւ, գունատ, գողդոջուն եւ գրեթէ  
չնչասպառ, և Մարիամ, յանուն երկնից, ի՞նչ ըրիր, ըստ  
նաւ Մօրս աղամանդաղարդ մատանին անյայտացած է :  
Քեզմէ զատ ուրիշ մարդ չմտաւ սենեակը : Շուտով զայն  
ինձ յանձնէ, եթէ ոչ այս բանը մնե աղմուկ պիտի հանէ.  
շուտով տուր, ժամանակ չանցած կարելի է դործը կարգի  
դնել : »

Այս կծու խօսքերուն վրայ, սոսկումէն Մարիամ  
գործը ձգեց : « Բայց, աղաղակեց, ի՞նչ ըսել կուզէք,  
ձեր մատանին չառի ես, իմ եղած սենեակս եւ ոչ իսկ  
զայն տեսայ, մտած ատենա ուր որ էի, այն աեղէն  
շիտակ ետ դարձայ :

— Մարիամ, Մարիամ, կրկնեց կոմսուհին, թա-  
խանձելով կ'աղաչեմ, քու անձիդ փրկութեանը համար  
ըլլայ, յանձնէ ինձ մատանին. անտարակոյս գուն չես  
զիտեր այդ քարերուն արժէքը. այդ մատանիին զի՞նը  
հաղար սկուտէն աւելի է. համոզուած եմ որ, եթէ այս  
բանը զիտցած ըլլայիր, զայն առած պիտի չըլլալիր.  
թերեւո աննշան գոհարի մը տեղ զրիր : Տուր ինձ մա-  
տանին. կը խոստանամ որ քեզ պիտի ներեն, եւ թէ  
այս գործին մէջ պարզ տղայամտութենէն զատ ուրիշ  
բան պիտի չտեսնեն :

Առաջին զարմացումը տեղի տալով տրտմութեան՝  
Մարիամ ըստաւ լալով : « Ճշմարիտ, ճշմարիտ կրնոմ ձեզ  
հաւաստել թէ՝ չեմ զիտեր ինչ ըսել ուզելնիդ : Երբէք  
կեանքիս մէջը ուրիշին եղած բանի մը ձեռքս դպցնելու  
համարձակած չեմ, ուր մնաց գողնալը : Հայրս միշտ եւ  
խիստ լաւ պատուիրած է ինձ ուրիշին ինչքը բնաւ  
չառնելու :

Այս պահուստ հայրը փոքր սենեակը մտաւ, կոմսունին եկած ատենը պարտէզը կ'աշխատէր: Անոր աճապարանքով գալը տեսնելով անորոշ անհանգստութիւն մը չկրցաւ զսպել:

« Աստուած իմ, արդեօք ի՞նչ պատահեցաւ», ինքնիրեն կ'ըսէր, զազելով: Բայց երբ հասկցաւ Ամէլիան բերող պատճառը եւ այն բանը՝ որով աղջիկը կ'ամբաստանէին, այս ազնիւ մարդն այնքան ծանր հարուած մը զգաց որ, կոնակի վրայ չիյնալու համար, ստիպուեցաւ սեղանին ծայրին կրթնելու եւ աթոռի մը վրայ նստելու:

«Մարիամ, զաւակս, մտիկ ըրէ, անոր ըսաւ վերջապէս. անշուշտ չես գիտեր որ մեր երկրի օրէնքը մահով կը պատժէ այդ արծէքն ունեցող գողութիւն մը. բայց այս ալ այդ տեսակ ծանր յանցանքի մը թեթեւագոյն հետեւանքն է: Մտածէ Աստուծոյ պատուիրանին վրայ. Մի ԳՈՂԱՆԱՐ: Այս տեսակ գործ մը, որուն պատճառաւ ամբաստանուած ես, մեզի գէմ կը զինէ չէ թէ միայն մարդոց արդարութիւնը, այլ եւ անհունս աւելի սոսկալի մէկ դատաւորինը, Անոր որ սրտերուն մինչեւ խորը կը տեմնէ, եւ թէ որեւէ ուրացում մը, որեւէ խուսափում մը չեն կրնար խաբել: Աստուած եւ իր սուրբ պատուիրանքը մոռնալու դժբաղդութիւնը եթէ ունեցած ես, փորձութեան վայրկեանին իմ հայրական յորդորներս եթէ յիշած չես, ոսկիին եւ պատուական քարերուն փայլէն եթէ աչքդ շլացած են, վերջապէս եթէ այս ծանր յանցանքը գործելու կարողացար, չըլլայ թէ ուրանաս, խոստովանէ՛ համարձակ, եւ ետ տուր այդ աղետալի մատանին. յանցանքդ գարմանելու միակ միջոցն այս է, քանի որ գետ գարմանուիլը կարելի է:»

Մարիամ լալով եւ հեծեծելով պատասխանեց. «Ճշմարիս հայրիմ . . . ճշմարիտ վկայ . . . ձեզի կը վստահացնեմ

որ ես այդ մառանին չտեսայ : Այդ տեսակ առարկայ մը մինչեւ իսկ փողոցն ալ գտած ըլլայի , զայն տիրո՞ջը յանձնելէ առաջ հանդիսա չէի ըլլար ձշմարիտ , ճշմարիտ կ'ըսեմ , զայն բնաւ չտեսայ :

— Ահա տե՛ս , շարունակեց հայրը . դիտէ՛ այս պահապան հրեշտակը , Ամէլիա կոմսուհին , որ մի միայն քու սիրոյդ համար , այս սենեակը կ'իշնայ , եւ կու գայ քեզի փրկելու արդարութեան խս ոռութիւններէն , քեզ նկատմամբ շատ բարի դիտաւորութիւններ ունի . ինքն է որ քիչ մառաջ այնքան մեծագին պարգեւ մը տուաւ քեզ . . . : Արժանի՞ է որ իրեն բարութիւնները ստորին ստութիւններով փոխարինես եւ . ջանաս զինքը խարելու , կորստեանդ դիմելով : Եթէ առիր մատանին ըսէ , Մարիամ : Օրիորդը , որ մեզ կը լսէ , իր միջնորդութեամբը կրնայ արժանի պատիմդ քեզմէ հեռացնել : Մարիամ , մի՛ ստեր , ըսէ մեզ ճշմարտութիւնը :

— Հայր իմ , կրկնեց խեղճ Մարիամը , դուք գիտէք որ կեանքիս մէջ բնաւ ուրիշին բանն առած չեմ , ոչ իսկ լումայ մը . . . ոչ իսկ խնձոր մը , ոչ իսկ խոտի ծիղ մը : Ի՞նչպէս պիտի համարձակիմ այսօր գողնալու այնքան թանկագին առարկայ մը : Ուրեմն հաւատացէք ինձ , հայր իմ , վստահ եղէք որ ճշմարիտ է խօսքս , դուք գիտէք որ ամենափոքր ստութիւն մըրած չեմ ձեզի , երբէք սուտ խօսած չեմ :

— Մարիամ , կ'ըսէր եւ կը կրկնէր հէք հայրը , գութ ունեցիր ճերմակ մազերուս վրայ . . . : Մի՛ ըներ որ ամօթն ու վիշտը զիս գերեզման իջեցնեն . . . : Մեր վրան մի բերեր այս ցաւը . . . : Խոստովանէ՛ զայն Աստուծոյ առջեւ , որուն պիտի ներկայանամ քիչ ատենէն . . . : Մարիամ , առի՞ր մատանին : Կը պաղատիմ քեզ , ըսէ ինձ ճշմարտութիւնը : »

Մարիամ արտասուալից աչերը դէպի ի վեր և բկինք վերցուց ու ձեռնամած գոչեց. «Վկայ է ինձ Աստուած որ ես մատանին ամեննեւին չառի . . . ինչպէս ճշմարիտ է որ կը բաղձառ որ մը արքայութիւն երթալ, այնպէս ալ ճշմարիտ է որ զայն չառի, չառի :

Լաւ ուրեմն, ըստ այն ատեն հայրը. հիմա ես ալ կը հաւատամ որ զայն առած չես. ինչու որ, եթէ առած ըլլայիր, պիտի չնամմարձակէիր այսպէս ստախօսելու Աստուծոյ զիմացը, աղնիւ կոմսուհին առջեւը եւ ի ներկայութեան ծերունի հօրդ : Արդ, քանի որ անմեղ ես ինչպէս որ այս մասին հաստատուն հաւատը ունիմ, սիրաս հանգստացաւ: Քու սիրտդ ալ հանգիստ թող ըլլայ, Մարիամ, եւ բանէ մը մի՛ վախնար: Մեզի սպասող բաղդն ինչ որ ալ ըլլայ, եւ մինչեւ իսկ բովանդակ աշխարհը երեսի վրայ թողու մեզի, միանալով մեզի դէմ. միշտ Սստուած քովերնիս պիտի ունենանք իրը միիթարութիւն եւ նեցուկ. անշուշտ ան մեզ պիտի փրկէ եւ բացայայտ պիտի ընէ մեր անմեղութիւնը հոս կամ երկինյը :

Դեռատի կոմսուհին չէր կրնար բռնել իր արցունքը եւ ըստ. «Լոհլով ձեր խօսքը, բարեկամներս, իրօք, կը հաւատամ որ անմեղ էք: Մակայն պարագաները ձեզի դէմ կը վկայեն. անկարելի կ'երեւի որ մատանին դուք առած ըլլաք . . .: Առած ըլլալու էք: Մայս հաստատապէս կը յիշէ որ այս գոհարը գրած է իր փոքր գործասեղանին վրայ: Մարիամին եւ իմ մեր երկուքին իր քովն երթալէն մէկ վայրկեան առաջ ուրիշ մարդ ոտքը չգրաւ այն սենեակը: Մարիամը ինքնին վկայ է որ ես չմօտեցայ այն փոքր սեղաճին. մինակը կեցաւ հո՞յ, մօրս հետ քովի սենեակը խօսակցած պահուս:

Այս սենեակը մեղմէ զատ ուրիշ մարդ չմտաւ : Մեր մեկնելէն անմիջապէս վերջը՝ մայրս հոն առանձնացաւ արդուզարդն ընելու համար , եւ երբ լրացնելէն յետոյ՝ ուզեց մատանին մատը գնել , զայն իր դրած տեղը չգտաւ . շթողուց որ մեր մարդերէն մէկը ներս մտնէ , զիս անդամ արգիլեց , այս զգուշութիւնն ալ ըրաւ . մինչեւ որ ամէն տեղ նայեցաւ փնտոեց . զրպաններուն մէջ , անկիւնները , կարասիներու մէջ , երկու երեք անդամ , բայց ի զուր : Ո՞վ ուրեմն կրնայ առնել մատանին :

— Ես ալ չեմ հաօկնար , կ'ըսէր հայրը . Աստուած ծանր փորձութիւն մը կը խրկէ մեզի :

— Իրաւցնէ , ըստ գեռատի կոմսունին , ճնշուած սրառվ տուն կը դառնամ : Ինձ համար ասկէ աւելի ախուր տօն մը չըլլար . այս բանը սոսկալի գայթակղութեան պատճառ պիտի ըլլայ : Իրաւ է որ մայրս այս խնդրի վրայօք ինձմէ զատ ուրիշ մարդու չխօսեցաւ , Մարիամին դժբաղդութիւն բերելու վախուն . բայց երկար տաեն այս գործը գաղտնի պահելը անկարելի է : Մօրս համար , այսօր , այս մատանին մատը չգնել չըլլար , ինչու որ հայրս , որուն մայրաքաղաքէն գալուն կը սպասենք , պիտի տեսնէ անշուշտ որ չկայ մատանին , զոր իմ ծննդեանս օրը մօրս նուէր ըրած էր , եւ անկէ ի վեր ամէն տարի մէկ անդամ պատահած չէ որ տօնիս օրը անով զարդարուած չըլլայ : Շատ վստահ է որ զայն իրեն կը տանիմ . . . : Մնաք բարով ուրեմն , վրայ բերաւ Ամէլիա , կը հաւատամ եւ ուրիշներուն ալ պիտի ըսեմ որ անմեղ էք , բայց . . . ինձ պէս անոնք ալ պիտի հաւատա՞ն . . . » Այս ըսելէն վերջը՝ դուրս ելաւ արտօւմ տիրուր եւ արտասուալից աչքով : Հայր եւ աղջիկ այնքան ահօւգողի մէջ էին որ՝ անոր ուղեկից ըլլալն անդամ մտքերնին չեկաւ :

Թշհւառ ծերունին նստարանին վրայ անշարժ մնաց, պլուխը ծեռքին մէջ բռնած՝ անքթիթ կը նայէր ուղիղ դէպ ի երկիրը, կարծես թէ իր դառն մտածութիւն-ներուն մէջ ընկղմած էր, եւ յօրդահոս արցունք կը վազէին իր գունատ այտերէն ի վար։ Մարիամ անոր առջեւը ծհւնր դնելով լալազին երեսը նայեցաւ։ «Հայր իմ, ըստու, ճշմարիտ է, ճշմարիտ է որ ես այս գործին մէջ անմեղ եմ, կ'ապահովեմ ձեզ»։

Հայրը վերցուց աղջիկը, երկար ժամանակ երեսը նայեցաւ, իբր թէ անոր աչքին մէջ ճշմարտութիւնը կարդալ ուզէր, յետոյ, այս քննութենէն գոհ՝ բարձրածայն ըուաւ և « յն, Մարիամ, դուն անմեղ ես։ Յանցաւորին քով այս մաքուր եւ անբիծ նայուածքը չգտնուիր»։

— Հայր իմ, վրայ բերաւ Մարիամ, ի՞նչ պիտի ըլլայ այս ամէնհւն վերջը, ի՞նչ պիտի ըլլայ մեր վիճակը։ Ո՞հ, եթէ միայն ինձ սպառնար դժբաղդութիւնը, քաջութեամբ կը համբերէի։ բայց միթէ պէ՞տք էր, հայր իմ, որ իմ պատճառով դուք ալ տառապէիք, ահա այս է զիս կարեվեր տանջողը։

— Աստուծոյ ապաւինէ, պատասխանեց հայրը, եւ ինաւ մի՛ վհատիր և Մանաւանդ չըլլայ թէ ինքվինքդ վախմալու տաս, հաստատ կեցիր անսուտ ճշմարտութեան մէջ։ Որքան քեզ սպառնալիք կարդան, որքան քեզ պարգեւներ խոստանան, ճշմարտութենէ մազի չափ մի հեռանար, խղճիդ դէմ բերանէդ բառ մանգամ չհանես։ ամէն բանի, նոյն իսկ գերութեան մէջ մաքուր խիղճ մը մարդուս միսիթարն է։

« Հաւանական է որ մեզ իրարմէ կը զատեն, այս ատեն հայրդ չկրնար քեզի սիրտ տալ, իմ բարի Մարիամ».

բայց քու հողիդ կրնայ ապաւինիլ երկնային հօրի ծոցին մէջ, մարդկային ոեւէ զօրութիւն մը կարող չէ զայն քեզմէ խլելու: Նա անմեղութեան ամենակարող պաշտպանն է ։

Երբ այս խօսքերն ըսելու վրայ էր, յանկարծ գուռը բացուեցաւ եւ . . . դատաւորը զիւանապետին հետ մէկ տեղ, ետեւնին շատ մը աղեղնաւորներ առած, սենեակը մտան: Մարիամ ոուր աղաղակ մը ձգեց եւ երկու թեւերովը հօրը փաթթուեցաւ: « Բռնեցէք զանոնք, գոչեց դատաւորը բարկացայտ աչքով: Բռնեցէք աղջիկը եւ նետեցէք զնդանը, հայրն ալ առժամապէս ապահով աեղ մը տարէք: Ուշադրութեամբ հսկեցէք տունին եւ պարտէղին բոլոր գոներուն վրայ, եւ չըլլայ թէ թողուք մարդու մը ներս գալ, մինչեւ որ մանրակրկիտ խուզարկութիւնները կատարենք ։»

Մարիամ ուժով մը գրկած էր հայրը, որուն գիրկէն աղեղնաւորները զինքը բռնաբար առնելով գուրս հանեցին: Մարեցաւ եւ ինքզինքը կորուսած էր, երբ զինքը քաշեցին տարին: Հօր եւ աղջկան տարուիլը տեսնելու հետաքրքիրներով փողոցները խոնուած էին: Մատանիին գողութեան պատմութիւնն արդէն տարածուեր էր աւանապիւղին մէջ ամէն տեղ: Բոլոր ժողովուրդը վազեր եկեր էր պարտիզանին անակին բոլորտիքը, իբր թէ հոն հրգեհ եղած ըլլար: Լսել պէտք էր եղած տեսակ տեսակ դատաստանները: Յակորը եւ իր աղջիկը թէեւ քարեսիրտ եւ մարդասէր էին առ հասարակ ամէնուն համար, առոր հետ մէկտեղ պակաս չէին այնպիսի մարդիկ որ առանց նապատակի եւ առանց ատելութեան ստահակներու բնական մէկ չարասիրութեամբ զզուելի զիտողութիւններ ընելու չէին քաշուիր: Որովհետեւ

Յակոր եւ Մարդաբարեկեցիկ վիճակի մէջ կ'ապրէին, բան մը՝ որ իրենց գործունէութեան եւ խնայասիրութեան արդիւնքն էր, նախանձորդներ ունէին եւ այս վերջինները կըսէին. «Ա.ա՛, իրենց հարստութեան ուրկէ գալն ահաւասիկ հասկցանք։ Դեռ երէկ անոր ազրիւրը գիտնալ չէինք կրնար. հիմա կը տեսնենք որ երկրին պարկեշտ մարդերուն պէս գեղեցիկ հագուելնուն եւ լաւ ուտելնուն պատճառը գողութիւնն է եղեր։»

Սակայն էշպուրկի բնակիչներէն մեծ մասին գութը կը շարժէր ազնիւ Յակորին եւ իր ընտիր աղջկանը տիսուր վիճակին վրայ, եւ ընտանիքի շատ մը հայրեր եւ մայրեր իրենց մէջ կ'ըսէին. «Ո՛հ, տէր Աստուած, ի՞նչ խեղճութիւն է սա մարդկային կեանք ըսուածք։ Մարդոցմէ ամենէն լաւն իսկ անհաստատ է իր վիճակին մէջ . . . : Այս պատուական անձերու վրայով ասանկ բան մը որո՞ւ մտքէն կ'անցնէր։ Բայց ով գիտէ . . . թերեւս անմեղ են անոնք։ Երանի թէ Աստուած ամենաբարին անոնց օդնական ըլլայ, որպէսզի իրենց սպառնացող սոսկալի գժբաղդութենէն ազատին։ Ո՛հ, աղօթենք որ չարէն մեղի պահպանելու չնորհքն ընէ. Վասնդի չկայ եւ ոչ իսկ օր մը՝ որ անոր մէջ չիյնալու վստահ ըլլանք։»

Այս տեղացի տղաքը խումբ խումբ եղած կու լային։ «Ո՛հ, կ'ըսէին, եթէ զանոնք բանտը գնեն, բարի Յակորը մեղի պտուղ տալ պիտի չկրնայ, եւ ոչ ալ Մարիամիկը ծաղիկ բաժնել պիտի կրնայ։ Մե՛զք, բանտելու չեն։»

## Դ.

### Բ Ա Ն Տ Ը

Մարիամի նուազումը դեռ անցած չէր, երբ զինք բանտը դրինու Քիչ քիչ ինքզինքը գտաւ, լացաւ, հեծեծեց,

ձեռները գալարեյ, աղօթեց եւ վերջապէս վիշտէն եւ սարսափէն կիսամեռ ինկաւ անկողնի տեղ զրուած յարդի խուրձն վրայ, Խաղաղ քուն մը մէկէն արտեւանունքը փակեց, Երբ արթնցտւ, ղեշեր էր, իր շուրչն ամէն ինչ խաւարով պատած էր, այնպէս որ մէկ բան որոշել չէր կրնար, Առանց ուր աեղ գանուիլը խմանալու՝ երկար ատեն մնաց, Մատանիին պատմութիւնը գմնդակ երազի պէս կու գար իրեն, Ի սկզբան իրենց տանը անկողնին մէջ կարծեց ինքզինքը, Ուրախանալու վրայ էր, մտածելով որ երբ արթնար, շատ ախուր երազէ մը կ'ազատէր, սակայն ձեռներուն զարնուած երկաթներուն ծանրութենէն եւ աղմուկէն հասկցաւ տրամառիթ իրականութիւնը, Շղթաներուն այս աղմուկը ա'կանջներուն ներսը թնդաց եւ հոգիին մէջ սարսուռ աղդեց, Ընդոստելու եւ ծունք դնելով աղազակեյ, «Քեզի կը տարածեմ տէր իմ Աստուած, իմ շղթայակադ ձեռն երս, բարեգութ աչքովդ վար նայելու բարեհաճէ եւ տե՛ս այս սեւ բանատին խորը, Քու առջեւդ ծնրադիր կ'ազաչեմ . . . , Անմեղ ըլլալս դու գիտես, իմ վրաս դթա՛, թշուառ հօրս վրայ դթա՛:

Նոյն պահուն լուսինը, որ մինչեւ այն ատեն թանձր ամսերու տակ ծածկուած էր, իսկոյն բացուեցաւ, եւ բանտին մէջ արձակեց իր լոյսը նեղ պատուհանէն՝ որուն ամուր վանդակը պատկերացաւ, քարայառակին վրայ, Այս լոյսին շնորհիւ՝ Մարիամ կրցաւ բանտը քննել, Սեղանի տեղ անկիւնը դրուած քա, ակուսի քար մը, կաւաւազեայ սափոռ մը, հողէ փոքր պնակ մը եւ քիչ մը յարդ կը կազմէին այս վշաավայրին ամբողջ կահուկազմածը, «Ճէր իմ Աստուած, աղազակեց, դթա՛ հօրս եւ ինձ, թող քու հայուածքդ թափանցեն անոր սրտին

եւ իմինիս մէջ . դուն մեր անմեղութիւնը զիտես, երեսի վրայ մի՛ թողուր իմ հէք հայրս . քաջութիւն պարգեւէ անոր կրելու իրեն ցաւերն եւ իմիններս , եւ եթէ տառապիլ պէտք է , կրկնապատկէ իմ տառապանքս իրենք մեղմացնելու համար : »

Նոյն վայրկենին Մարիամ զարմանքով զիտեց որ ծաղյիկներու հաճոյական բուրում մը տարածուեցաւ բանտին մէջ : Առաւօտուն, իր կողովին կարգադրման անպէտ եւ աւելորդ ծաղյիկներէն փնջակ . մը շիներ եւ վզպանին տակ դրեր էր : Սյս փնջակը հիմա ամենաքաղցր հոռ մը կը բուրէր :

Մոցէն՝ հանեց զայն եւ լուսնի լուսով զիտելու սկսաւ : « Ո՞հ, ըսաւ, այս առտու, պարտէզիս մէջ վարդերու այս կոկնները եւ վճիտ առոււակին եզերքէն այս քօղահեղձները երբ քաղեցի, ո՞վ կ'ըսէր որ այս երեկոյ իսկ պիտի բանտարկուէի : Երբ այն ծաղկեայ պսակները կը հիւսէի, որո՞ւ մտքէն կ'անցնէր որ այս օր իսկ շղթաներ պիտի կրէի : Տեսէք ի՞նչպէս ամէն բան այս աշխարհի մէջ փոփոխութեան ենթակայ է : Մարդ անկարող է նախատեսելու թէ իր բաղդն ի՞նչպիսի տրագութեամբ վայրկեանէ վայրկեան կրնայ փոխուիլ . եւ թէ ամենէն անմեղ գործերն ի՞նչպիսի տիուր պատահարներու կրնան ծնունդ տալ : Ուրեմն մարդս շատ պէտք ունի Աստուծոյ պաշտպանութեան ամէն առաւօտ ինք-զինքը յանձնելու :

Հեծելով իր հօրը վրայ կը մտածէր :

« Ո՞վ ազնիւ եւ յարգելի ծերունի , կ'ըսէր , քանի որ այս փնջակը զիտեմ , միտքս կու գայ բոլոր այն իմաստուն խորհուրդները , զորոնք ծաղյիկներու տեսքը քեզ կը ներշնչէր :

Ա Խնչպէս որ վարդերու այս կոկո՞ները փուշերու մէջ ծաղկեցան , այնպէս ալ անշուշտ օր մը , իմ երջան-կութիւնո պիտի ծնի հիմակուան վիշտերէս : Ով որ ժամանակէն առաջ այս վարդը զինքը պարունակող կո-կոնէն գուրս հանելու փորձ մընէր , զայն փճացնելէն ի զատ ուրիշ յաջողութիւն չէր ունենար : Աստուծոյ մատը բոլոր այս փափուկ թերթերը զարգացուցած եւ դրած է անոնց ծոցին մէջ հեշտալի անուշանոտութիւն մը : Աստուծած նոյնպէս պիտի զարգացնէ գոյութեանս վար-դերը , որոնք ծածկուած են վշտին փուշերուն ներքեւ , եւ իմ կացութեանս տարածին չափովը ըրհնութիւններ պիտի խրկէ ինձ : Համբերութեամբ կը սպասեմ որ ամէն բանի ժամանակը գայ համնի :

« Այս քօղահեղձները իրենց արարիչը ինձ կը յիշեց-նեն : Այսո , Աստուծած իմ ամենաբարի , երբէք քեզի պիտի չմոռնամ , ինչպէս որ դուն եւս զիս բնաւ մոռցած չես : Այս ծաղիկներուն փափուկ գոյնը երկնի կապոյտին նման է : Թող երկին իմ մխիթարութիւնս ըլլայ այս աշխարհի ամէն տառապանքիս մէջ :

« Ահա ծաղկոլոր մը , ճերմակ եւ կարմիր թերթիկ-ներով : Խնչպէս որ այս բարակ ու թեթեւ տունկը կը մեծնայ , հասակ կը նետէ երկայնքն ի վեր խեչակին՝ առանց որուն փոշիին տակ պիտի տարածուէր , այնպէս ալ ուրախութենէ փողփողուն , յոյսի թեւերուն վրայ եղած՝ դէպ ի քեզ կը դիմեմ , տէր իմ Աստուծած , եւ փոշիին ծոցէն , այս աշխարհի ձախորդութիւններու մէջտեղէն մինչեւ քեզ կը բարձրանամ :

« Սա յափուկը մանաւանդ բանտս քաղցր բուրումով կը լեցնէ : Ասրհրդանշան գթութեան , դուն առատօրէն կու տաս քու հեշտալի բուրումդ նոյն իսկ անոր որ

գքեզ երկրէն կը խլէ : Կ'ուղեմ օրինակիդ հետեւիլ, բարի ըլլալ, նոյն իսկ անոնց նկատմամբ՝ որոնք չնայելով որ իրենց չարի մրրած չեմ, զիս խլեցին իմ պարտէզէս եւ նետեցին բանտը :

«Ահաւասիկ կուսածաղիկի փոքր շառաւիդ մը : Աստուած, որուն ամենակարողութիւնն այս փոքր բոյսին թարմութիւնն եւ կանաչութիւնը կրնայ պահպանել ձիւներու եւ սպաներու մէջտեղ, եւ եղեամի բոլոր խըստութիւններու գէմ, պիտի կրնայ նաեւ, կեանքի փոթորիկներու մէջ, հսկել անձիս պահպանութեանը վրայ :

«Ահա սարդենիի քանի մը տերեւներ ալ : Ասոնք կը յիշեցնեն ինձ այն անկորստական պսակը որ երկնի մէջ կը սպասէ ա՞նոնց՝ որ երկրի վրայ արիութեամբ եւ համակերպութեամբ տարած են իրենց թշուառութիւնները : Աշխարհիս բոլոր ուրախութիւններուն պէս՝ երկրային ծաղիկները անցողական են . չունչ մը զանոնք կը թառամեցնէ եւ կը փնացնէ : Բայց աշխարհիս անցողակտն տառապանքէն վերջը՝ երկնի մէջ պիտի գտնենք անխառն երանութիւն, յաւիտենական եւ անայլայլելի երջանկութիւններէ :»

Յանկարծ մթին ամպ մը լուսինին երեաը ծածկեց : Մարիամ իր ծաղիկները տեսնելէ դադրեցաւ, խաւարը տիրեց բանտին մէջ : Սիրտը նեղցաւ, Բայց շատ չտեւեց ամպերը փարատեցան եւ լուսինը իր փայլը նորէն սաացաւ : «Ճիշտ այսպէս, ով Աստուած, պիտի ցրուես անմեղութեանս վրայ այս պահուս ծանրացող սոսկալի կասկածը, անմեղութիւնս պայծառ եւ յաղթական գուրս պիտի հանես ամէն տեսակ ստապատիր դրպարտութիւններէ :»

Այս բարեպաշտական խորհրդածութիւնները հանդարտեցին Մարիամը, որ յարդի խուրծին վրայ պառ-

կեցաւ եւ ինքզինքը Աստուծոյ յանձնելէն յետոյ՝ հանգիստ քննացաւ։ Անուշ երազ մը զայն աւելի եւս միմիթարեց։ Քունին մէջ տեսաւ որ հեշտալի պարտէզի մը մէջ ման կու գար. հոն հայրը վերստին կը դանէր, զայն իր թեւերուն մէջ կը սեղմէր, քաղցր արտասուք կը թափէր, որով, արթնցած ատենը, այտերը ողողուած զաաւ։

## Ե.

### ՀԱՐՑԱՓՈՐՁԸ

Հաղիւ թէ Մարիամ քունէն արթնցեր էր, եւ ահա արդարութեան ոստիկան մը բանտը եկաւ զայն դատարան տանելու համար։ Երակներուն մէջ սարսուռ մը քալեց, երբ ազջիկը մտաւ այն մթին սրահը՝ որուն խոշոր անկիւններով գոթաձեւ կամարը եւ վեցանկիւնաձեւ մանր ապակիներով պատուհանները անոր շատ հին չէնք մըլլալը կը յայտնէին։ Պայլին, իբրեւ դատաւոր, կարմիր ասուիով ծածկուած մեծ թիկնաթոռի մը վրայ բազմած էր։ Դիւանապեար նստած էր ժամանակէն սեփ սեւ եղած ահազին սեղանի մը ծայրը։ Ատենակալը ամբաստանեալին շատ մը հարցումներ ըրաւ, որոնց Մարիամ միշտ ճշմարտիւ պատասխանեց։ Կու լար կը հեծէր, հանզիսապէս կը յայտարարէր իր անմեղութիւնը. բայց զատաւորը կըսէր. «Մէջը անկարելիութիւն տեսած բանս ինձ հաւտայնելու աստիճան՝ զիս խարել չես կրնար։ Քեզմէ զատ սենեակը մարդ մտած չէ։ քեզմէ զատ մարդ մը մատանին առած չկրնար ըլլալ։ ուստի խոստովանէ»։

Մարիամ լայօվ կը կրկնէր. «Արդէն ըսածէս տարբերան մը ըսել չեմ կրնար եւ պիտի չկրնամ երբէք. այդ մատանիին մասին տեղեկութիւն մը չունիմ. չտեսայ զայն. չառի, բնա՛ւ, բնա՛ւ։

— Մատանին, ձեռքիդ մէջ տեսեր են, շարունակեց դատաւորը։ Հիմա ըսելիք մունի՞ս։» Մարիամ այս բանին կարելիութեանը գէմ բողոքեց։ Դատաւորը զանդակը հնչեցուց եւ ներս բերին . . .

Դուանէդը։

Սաստիկ բարկութենէն եւ մանաւանդ Մարիամը իր տէրերուն աչքէն հանելու դժոխային դիտաւորութենէն։ Դուանէդ դղեակի մարդոց զիմացը այս նենգաձեւ լեզուն գործածած էր. «Պարտիզանին այդ ապիրատ աղջիկէն ի զատ ուրիշ մէկը մատանին առնել չկրնար։ Սանդուղէն իջած ատենը տեսայ որ ձեռքին մէջ փայլուն առարկայ մը բռնած՝ կը զիտէր. բայց զիս տեսաւ թէ չէ, անմիջապէս զայն պահեց, եւ շփոթած ըլլալը գէմքէն յայտնի էր։ Այս բանն ինձ կասկածելի թուեցաւ, ատոր հետ մէկտեղ չուզեցի բան մըսել, մտածելով որ թերեւս այս պարզեւն ալ անոր եղած էր, ինչպէս որ ուրիշ շատեր եղած էին . . . թող զայս, կը խորհէի որ եթէ գողցած ըլլար սոյն առարկան, որուն մատանի մըլլալուն վրայ կարծիք կազմեցի, ինչպիրը բաւական աղմուկ պիտի հանէր, հետեւաբար միշտ ժամանակ պիտի հւնենայի խօսելու։ Տեսէք որքան բարեբաղդ եմ տիկին կոմսունիին սենեակը այսօր գեռ մտած չըլլալուս։ Այն կեղծաւոր Մարիամին պէս անպիտաններուն համար ամենէն պարկեշտ անձերն անգամ փորձանքի մէջ ձգելը դժուար չէ ։»

Դուանէդին խօսքերն իրաւի պէս ընդունեցան. հիմա ըսածը արդարութեան ատեանին առջեւ հաստատելն էր

ըսածը արդարութեան ատեանին առջեւ հաօտատելն էր խնդիրը, ժողովի սրահը մտած ատենը, եւ մանսւանդ երբ ատենակալը յորդորեց զինքը, որպէս զի միայն ճշմարտութիւնը խօսի Աստուծոյ առջեւ, ոիրոը բարախեց ուժգին, ծունկերը դողացին իր ներքեւը Բայց այս չար աղջիկը մէկէն յանդգնութիւնը ձեռք առաւ. ականչ չկախեց դատաւորին յորդորանքին եւ իր խղճին ձայնին:

Միտքէն ըսաւ. « Եթէ հիմա ստած ըլլալս խոսառվանիմ, զիս կ'արտաքսեն, դուցէ կը բանտեն ալ: Ուստի ստախօսութեանը մէջ հաստատ մնաց, եւ անամշաբար ըսաւ Մարիամին. « Այո, դուն առիր մատանին, զայն ձեռքիդ մէջ տեսայ: »

Մարիամ այս աստիճան լրբութեան եւ ստութեան վրայ զարհուրած՝ ի սկզբան զարհուրանքով եւ հեծեծանքով միայն պատասխանեց, վերջապէս կրցաւ այս խօսքերն արտաքերել. « Մատանին քովս տեսնելդ իրաւ չէ: Ինչ համարձակութեամբ այդպիսի սոսկալի սուտ մը բերնէդ կը հանես, եւ իմ թշուառութեանս պատճառ կ'ըլլաս, իմ՝ որ քեղի բնաւ չարիք մըրած չունիմ: »

Բայց Դուանէդ, զոր ատելութիւնը կ'ոգեւորէր միշտ Մարիամին դէմ, մազի չափ չզգածուեցաւ իր զոհին վիշտէն: Իր հնարած մանրամասն պարագաներով կրկնեց ստութիւնը: Հուսկ ուրեմն ատենակալին մէկ նշանին վրայ սրահէն գուրս հանեցին զայն:

Այն ատեն գատաւորը Մարիամին ըսաւ. « Դուն համոզուեցար որ բոլոր պարագաները քեզի դէմ կը վկայեն. նոյն իսկ կոմսուհիին սենեկապան աղջիկը մատանին ձեռքիդ մէջ տեսեր է: Ուրեմն ուրիշ բան չմնար եթէ ոչ խոսառվանիլ այն տեղն ուր գողցածդ պահեցիր: »

Մարիամ ղայն առած չըլլալուն վրայ կը պնդէր կը  
կե՛ար, ասոր համար դատաւորը խարազանով զինքը  
չարաչար ծեծել տուաւ։ Մարիամ սոսկալի աղաղակներ  
կ'արձակէր, լալով եւ Աստուած իրեն օգնութեան կան-  
չելով։ Այս ամէնը անօգուտ եղաւ։ Իրեն հետ շատ գէշ  
վարուեցան։ Յետոյ մթին բանտ մը տարին, գտնատ  
կողդոջուն, արիւնաթաթաւ։ Վերքերը սաստիկ ցաւ կը  
պառառէին։ Յարդին վրայ տարածուած՝ գիշերուան  
կէսն անքուն անցուց։ կուլար, կը հեծէր, եւ կ'աղօթէր  
Աստուծոյ, որ վերջապէս դարմանարար քուն մը խրկեց  
անոր։

Հետեւեալ օրը դատաւորը Մարիամը նորէն իր առ-  
ջեւը բերել տուաւ։ Ամէն խոստութիւններ ապարդիւն  
ըլլալով ցանկացած խոստովանութիւնը բերնէն առնելու-  
համար համոզողութեան ճամբան փորձել ուզեց։ և ինք-  
զինքդ մահուան պատիժի տակ դրիր, անոր ըսաւ. բայց  
եթէ խոստովանիս մատանին պահած տեղդ, քեզ կը  
խնայեն։ Երէկուան կերած ծեծդ վերջին պատիժդ կ'ըլլայ։  
Հանդարտիկ հօրդ քովը՝ տուն կը վերադառնաս։ Լաւ-  
խորհէ եւ ընտրէ կամ կնանքը եւ կամ մահը, կը տեսնես  
որ քեզի ազատելու տրամադիր եմ, շոււա, իմ ներողա-  
մառութենէս օգուտ քաղէ։» Մարիամ իր առաջին յայ-  
տարարութեանը մէջ հաստատ մնաց։

Դատաւորը, որ զիտէր Մարիամին իր հօրը վրայ  
ունեցած չափազանց մէրը, այն առեն ըսաւ. « Քու  
չնորհքդ մերժելու աստիճան յամառութեանդ մէջ թէ  
որ կը յարատեւես, գոնէ հօրդ ներմակ մազերը մտածէ։  
կ'ուզես որ տեսնե՞ս դահիճին ձեռքին տակը անոր զիխուն  
գետին իյնալը։ Միայն ինքը՝ հայրդ է որ այսքան պնդա-  
գովնութեամբ ուրանալու կը մղէ քեզի, եւ ճիշդ ասոր

համաշխատ մեղսակիցդ կը համարուի : ԶԼս խորհիր որ այս  
բանը իրեն մահուածը պատճառ կ'ըլլայ . . . : » Մարիամ  
այնչա ի սարսափեցաւ այս խօսքերէն ո,՝ քիչ մնաց  
կռնակին վրայ պիտի իյնարո «Խոստովանէ», կ'ըսէր գա-  
տաւորը. խոստովանէ՝ մատանին գողցած ըլլալդ, բառ մը  
միայն, պարզ այս մը թէ՛ քու՝ եւ թէ՛ հօրդ կեանքը  
կը փրկէ : »

Ասիկա Մարիամին համար սոսկալի վորձու թիւն մըն  
էր Երկար ատեն լոռութիւն պահեց : Պահ մը մտքէն  
անցաւ որ ըսէ թէ մատանին առած՝ բայց ճամբան կոր-  
սընցուցած էր. բայց մտածելու լինքն իրեն ըսաւ. «Ո՛չ,  
աւելի լաւ է անսուտ ճշմարտութեան մէջ հաստատուն  
մնալը. ինչու որ ստախօսութիւնն անտարակոյս մեղք  
մըն է, եւ ես ամենեւին մեղք գործել չեմ ուզեր, ըլլայ  
իսկ իմ՝ եւ հօրս կեանքը փրկելու համար, Միայն քեզ  
կը հնազանդիմ, աէր իմ Աստուած, եւ բոլոր մնացածը  
քու իմաստուն նախախնամութեանդ կը թողումու» Ապա  
ուժգին ձայնով մ'ըսաւ սաստիկ յուզուած. «Եթէ մա-  
տանին առի ըսէի, ստախօսութիւն կ'ըլլար, ևթէ կարող  
ըլլայի իսկ ստախօսութեամբ կառավինատեղիէն ազատիլ,  
չէի ուզեր . . . : Սակայն եւ այնպէս եթէ անպատճառ  
արիւն պէտք է, կը պաղատիմ ձեզ, իմինս թափեցէք,  
բայց խնայեցէք հօրս ճերմակ մազերուն : Անոր սիրոյն  
համար արիւնիս մինչեւ վերջին կաթիլը յօժարակամ կը  
չեղում : »

Բոլորներկայ եղողները այս վերջին խօսքերէն սաս-  
ակիկ յուզուեցանու Դատաւորն անդամ, որուն բնաւորու-  
թիւնը խիստ եւ կարծր կը թուէր, մինչեւ սրտին խորն  
ազգուեցաւ, լոռութիւն պահեց, եւ նշանով մը հրամայեց  
որ Մարիամը բանտ առնեն :

Զ.

ՎԵՐՋԻՆ ՓՈՐՁ ՄԸ

Դատաւորը մեծ շփոթութեան մէջ կը գտնուէր :  
և Այս գործը երեք օրէ ի վեր կ'երկննայ, ըստ իր դիւանապետին վերջին հարցաքննութեան առտուն, եւ մենք փոխանակ առաջ երթալու ետ կ'երթանք: Եթէ միայն կարենայի նշմարել հնարաւորութիւնը մէկ ուրիշէն մատանիին առնուելուն, դիւրաւ պիտի հաւատայի որ այս աղջիկը գողութենէ անմեղ է: Այս քան մատաղ հասակի համար, ժխտման մէջ այս աստիճան տեւականութիւն անհասկանալի է: Սակայն բոլոր պարագաները խիստ ակներեւ կերպով իրեն դէմ կը վկայեն: Անկարելի բան է որ անմեղ ըլլայ, մատանին գողցողը ինքն ըլլալու է: »

Մէկ անգամ ալ կոմսուհիին քովը դնաց եւ ամենափոքր հանգամանքներուն վրայ անոր հարցումներ ըրաւ . նորէն հարցաքննեց Դոււանէղը, եւ օրն ի բուն կարդաց ու կրկին կարդայ դատին թուղթերը, քննելով եւ կշռադատելով Մարիամին բոլոր պատասխանները՝ անոր զանգան հարցափորձնրուն մէջ: Վերջապէս, իրիկուան դէմ ուոշում տուաւ որ հայրը իր գրասենեակը բերել տայ:

« Յակոր, անոր ըստաւ, իրաւ է որ իրը խիստ մարդ ես կը ճանչցուիմ, բայց անտարակոյս լսած չէք որ կեանքիս մէջ որ եւ է մարդու դէմ գիտութեամբ անարդարութիւն մը գործած ըլլամ, եւ համոզուելու էք որ ձեր աղջկան մահուանը փափաքիլ չեմ կրնար: Սակայն բոլոր հանգամանքները բացէն, ցոյց կուտան որ ինքն է գողութիւն ընողը. ասկէ զատ սենեկազան աղջկան վկայութիւնը այլ եւս բնաւ կասկած չթողուր Մարիամին յանցաւորութեան

վրայ : Դուք դիտէք որ մեր օրէնքը մահուամբ կը պատժէ այս ոճիրը Սակայն եւ այնպէս, եթէ մատանին վերադարձուի, չարիքը կը դարմանուի եւ այն ատեն, իր մատղաշութեանը համար, կարելի է իրեն շնորք ընել. բայց եթէ շարունակէ ուրանալու յանցանքը մինչեւ հիմա ըրածին պէս, այդ աներեսութիւնն ու պնդագլխութիւնը պիտի հաստատեն անոր ի բնէ գէշ աղջիկ ըլլալը, եւ, ըստ որում չափահաս պիտի երեւի յանցաւորութեան համար, չափահաս պիտի նկատուի նաեւ մահապարտութեան համար, Գայցէք ուրեմն անոր քով, Յակոր, եւ ի գործ դրէք ձեր բոլոր աղդեցութիւնը սիրտն ընելու որ գողօնը ետ դարձնէ եւ խօսքս խօսք է, այս՝ չէ թէ ուրիշ պարագայի մէջ, ըսածիս լաւ ուշ դրէք, ձեր աղջիկը պիտի չմռոնի, ծանր պատիժին տեղ թեթեւը պիտի տրուի Դուք հայր էք, ձեր որդւոյն վրայ շատ աղդեցութիւն ունիք. եթէ չկրնաք հաւանեցնել զայն խոստովանութեան մը, ձեր անոր հետ համախոն եւ մեղսակից ըլլալէն զատ՝ ասկէ ուրիշ բան կ'եղրակացուի՞ : Մէկ անգամ ալ կը կրկնեմ եթէ մատանին չգտնուի, այս գործը գէշի պիտի երթայ : »

Հայրը պատասխանեց. « Սիրով յանձն կառնեմ անոր խօսելու. բայց գիտեմ որ մատանին գողցած չէ, եւ հետեւաբար երբէք պիտի չխոստովանի գողցած ըլլալը. այս բանին առաջէն վստահ եմ Սակայն ամէն փորձ պիտի ընեմ, եւ մնծապէս շնորհակալ եմ որ ինձ թոյլ կը տրուի աղջիկս վերստին տեսնել եւ զայն մէկ անգամ ալ ողջադուրելու, եթէ հակառակ իր անմեղութեանը՝ դատապարտուիլը պէտք ըլլայ : »

Ոստիկանը լոփիկ մնջիկ առաջնորդեց ծերունին դէպի Մարիամին բանտը

Կանդեղ մը դրաւ զնդանին պլտիկ սեղանին վրայ՝

ուր Մարիամին լսեղճուկ ընթրիքը կը կենար գեռ ձեռք չդպցուած, եւ դուրս ելաւ, դուռը անոր ետեւէն գոցիլով։

Մարիամ, յարդին վրայ երկնցած եւ երեսը պատի՛, կողմը դարձուցած թմրած կ'ցած էր Երբ աչքը բայցաւ ամենէն առաջ անոր ուշադրութիւնը գրաւող բանը կանգեղին կարմրորակ լոյսն եղաւ, եւ աստին դառնալով իր հայրը նշմարեց Աղաղակ մարձակելն ու ցատքել ելնելը մէկ ըրաւ, այնպէս որ բանտը իր շղթային աղմուկէն թընդաց. հօրը վիզը նետուեցաւ, Յակոբ յարդին վրայ անոր քովիկը նստաւ, իր բաղուկներուն մէջ ուժով մը զայն սեղմած բռնեց, Երկուքն ալ անխօս եւ անբարբառ իրենց հեծեծանքն ու արտասուքը խառնեցին իրաբ։

Վերջապէս հայրը ստայած պատուէրին համեմատ՝ սկսաւ. իր յորդորները. « Ո՞հ. հայր իմ, գոչեց Մարիամ, անոր խօսքն ընդմիջելով, դուք էք ինձ հետ այսպէս խօսողը։ Դուք ալ գեռ կը կասկածիք եղեր իմ անմեղութեանս վրայ Ո՞հ, տէր Աստուած, շարունակեց հեծելով, ուրեմն աշխարհի մէջ ալ մարդ մը չկայ որ զիս գողի տեղ չդնէ, եւ ոչ իսկ իմ հայրս . . . Հայր իմ, հաւատացէք սակայն, խօսքիս որ զիս մնծցնելով գող մը մնծցուցած չեղաք ստուգիւ։

— Հանդարտէ, սիրելի աղջիկս, խօսքիդ կը հաւատամ պատասխանեց հայրը, այս խնդրին վրայ եթէ քեզ նորէն հարցաքննեցի, պատճառն այն է որ ինձ այսպէս ընել պատուիրեցին։ » Հայր եւ աղջիկ առաջուան պէս լուակաց մնացին։

Հայրը ուշադրութեամբ կը զննէր Մարիամը. Վիշտէն այտերը նիհարցած եւ տժգունած էին. լալէն աչերը կարմրած եւ ուռած էին եւ խարտեալ խիտ մազերը, որոնց մէջ նա կրնար ամբողջ մարմնով ծածկուիլ, քակուած

Էին եւ խառնա ինդր կը գեղածփէլնու « Խեղճ աղջիկ, կըսէր հայրը. Աստուած քեզի խիսո փորձութեան մէջ ձգ'ց, եւ ես կը վախնամ . . . . ալ աւելի սարսափելի դըժ-բաղդութենէ մը, Ո՞հ, գուցէ . . . . այս, գուցէ այդ մա-ատաղիկ գլուխը գետին ձգել կու տան:

— Է՞հ, հայր իմ, կ'ըսէր Մարիամ, ես ատկէ շատ չ'ու վախնար. բայց ձեր պատկառելի գլուխը . . . , ոլ Աս-տուած, եթէ սուրբին տակը հօրս գլխուն իյնալը տեսնելու զժբաղդութիւնն ունենամ . . .

— Իմ մասիս բանէ մը մի՛ վախնար, սիրելի աղջիկս, պատասխանեց Յակոբ. վնաս մը չեն հասցներ ինձ. բայց վախցիր քու գլխուդ գալիքէն . . . թէեւ բոլորովին յոյ-սըս կտրած չեմ . . . , կրնան շատ հեռուն երթալ, մինչեւ իսկ . . . :

— Ո՞հ, գոչեց Մարիամ իմնդագին, եթէ այդ ճշմա-րիտ է, ուրախ եմ որ ծանր բեռէ մը աղատեցայ: Ձեզի վը-նաս պիտի չհասցնեն եղեր. . . . մնայածը այնքան հոգս չէ: Հայր իմ, հաւատայէք ինձ, ես մահէն չեմ վախնար. մահը Աստուծոյ քով պիտի տռաջնորդէ ինձ, եւ հոն մայրս վերստին պիտի գոնեամ:

Այս խօսքերը խորապէս թափանցեցին ծերունիին հայրական սիրտը: « Օրհնե՛ալ ըլլայ Աստուած, ըստ ձեռ-նամած. շնորհակալ եմ իրմէ, որ այդքան համակերպու-թիւն ներշնչեց քեզ. . . . , թէպէտ զժբաղդ ծերունիի մը համար շատ դառն է ողբալի եղանակով մը կորսնցնելը իր ամենասիրելի աղջիկը եւ անոր հետ աշխարհիս մէջ իր միակ նեցուկը, իր միակ ուրախութիւնն եւ միսիթարու-թիւնը: Տէր, վրայ բերաւ հեկեկանքէ ընդհատ ձայնով մը, քու կամքդ թող ըլլայ. . . . , կը հնազանդիմ, առ' զաւակս, քեզ կը վերագարձնեմ . . . : Ո՞հ սիրելի Մարիամս, մեզ

համար լաւագոյն է որ դուն անմեղ մեռնիս չարաչար գործածուած արդարութեան սուրին տակ, քանի թէ ապրիս Դուանէզի պէս ստախօսութեամբ եւ մարդասպանութեամբ ծանրաբեռն խղճով։ Գիտցիր ուրիմն քաջութեամբ մեռնիլ, քանի որ այսպէս է Աստուծոյ կամքը, բայց մեռնելու ատենդ ներէ՛ այդ Դուանէզին՝ որուն զրպարտիչ վկայութիւնը մահուան պատժի դատապարտել տուաւ քեզ. . . . Այնպէս չէ՞, աղջիկս, դուն անոր կը ներեսու։ Մարիամ հանդիսաւ որապէս խոստացաւ կատարելու հօրը խնդիրքը։

« Հիմա, շարունակեց հայրը, վասն զի եկող ոստիկանին ոտքին ձայնը կը լսէր, կը յանձնեմ քեզի Աստուծոյ, քու Փրկիչիդ, որ չարագործի պէս ինքն ալ աանչանքի դատապարտուելով անմեղ մեռաւ։ Եթէ ալ զիս չտիսնես, քեզի հետ խօսելու համար ինձ եղած թոյլտուութեան եթէ վերջին վայրկեանն է այս, ընդունէ՛ իմ հայրական օրհնութիւնս, քիչ ատենէն պիտի դամ գտնեմ քեզի երկինքը. ինչու որ, շատ լաւ կը զգամ որ քեզմէ վերջը երկար պիտի չապրիմ . . . . »

Ոստիկանը Յակոբը գուրս հանեց. Մարիամ ուզելով հայրը քովը պահել՝ իր բազուկներուն մէջ զայն կը սեղմէր։ Հայրը կամացուկ մը անորմէ բաժնուեցաւ գնաց եւ Մարիամ նուազած ինկաւ յարդէ անկողնին վրայ։

Յակոբ առաջնորդուեցաւ դատաւորին զրասենեակը։ « Կը հաստատեմ գոչեց ներս մտնելու ատենը եւ աջ ձեռքը դէպ ի երկինք բարձրացնելով, կ'երգնում ամենակարող Աստուծոյ առջեւն որ անմեղ է ան։ Աղջիկս գող չէ երբէք։

— Աղջկանդ գող չըլլալուն վրայ գրեթէ իմ ալ հաւատալս կու գայ, կրկնեց դատաւորը։ Դշբաղդաբար

չեմ կրնար հաստատել իմ վճիռս ձեր՝ եւ ձեր աղջկան բողոքներուն վրայ. եղելութիւններու եւ ապացոյցներու նայելով դատելու պարտաւոր եմ. արդ՝ բոլորն ալ ձեր վրայ կը ծանրանան, եւ ես օրէնքին համեմատ վճիռ տալէն ի զատ ուրիշ բան ընելու կարող չեմ:

## Է.

### ԱԳՍՈՐ

Դղեակին եւ իշպուրկ փոքր քաղաքին բոլոր բնակիչները անհամբերութեամբ կը սպասէին Մարիամին գէմ բացուած դատին ելքին Բոլոր բարի մարդիկ վախ ունէին անոր կեանքի մասին. ինչու որ այն ատենները ծայրայեղ խստութեամբ կը պատժէին գողութիւնը, եւ այս բանին հաստատութիւն տուող օ. ինակներ շատ կային. մարդ մը մահուան դատապարտուած էր, այս մատանիէն քոան անգամ նուազ արժէ քաւոր գումար. մը գողցած ըլլալուն համար: Կոմսին ամենէն ջերմ փափաքն այն էր որ Մարիամը անմեղ գտնէր: Անձամբ եւ ուշագրութեամբ կը կարդար հարցափորձերու բոլոր տեղեկագրութիւնները, շատ անգամ դատաւորին հետ ամբողջ ժամերով կը խօսակցէր, առանց կատարեալ համոզում մը ստանալ կարենալու, ամբաստանեալին անմեղութեանը վրայ. որովհետեւ անկարելի բան կը թուէր որ Մարիամէն ի զատ ուրիշ մէկ մը գողցած ըլլար մատանին Երկու կոմսուհիները՝ մայր եւ աղջիկ արցունքու աչքով կը պաղատէին կոմսին որ Մարիամին կեանքին ինայէ: Մերունի Յակոբը բանտէն գիշեր ցորեկ կ'աղօթէր որ Աստուած ճանչցնէ ուրիշին իր աղջկան անմեղութիւնը,

մինչդեռ Մարիամ ամէն անդամ որ բանտապահնին մօտենաւ կը լսէր աղմկալից ձայնով բանալիներուն տրցակը ձեռքը՝ կը կարծէր թէ գատապարտութիւնն իրեն իմացնելու կուգան։ Մէկ կողմէն ալ դահիճը տանջանքին տեղը պատրաստելու վրայ էր։ հոն բուռած խոտերը կը քաղէր

Դուանէդ պտտած ատենը՝ դահիճին սոյն գործով զբաղած պահուն։ օր մը վրայ հասաւ. իրեն այսպէս եկաւ որ դաշոյնի հարուած մը մխուեցաւ սիրտը Ահու գողը զինքը բռնեց. ծառաներու ընթրիքին ժամանակ գունատ եւ մտածկոտ էր եւ ախորժակ չունէր, եւ ամէն մարդ որոշ կը տեսնէր անոր անհանգիստ եւ սաստիկ յուղուած վիճակը։ Յաջորդ գիշերը չկրցաւ քնանալ. երազին մէջ Մարիամին արիւնոտ գլուխը անդադար իրեն կ'երեւէր Խղճին ձայնը գիշեր ցորեկ կը չարչարէր զինքը Բայց այս մեղապարտ աղջիկը իր կիրքերուն այնքան հպատակած էր որ, չէր կրնար ունենալ ազնիւ քաջութիւնը անկեղծ խոստովանութեանը մը իր յանցանքը դարմանելու։

Դատաւորը վերջապէս վճիռը տուաւ. կ'ըսէր թէ Մարիամ մահուան պատժի արժանացած էր, ինչու որ մեծ գողութեամբ անոր յանցանաւոր ըլլալը որոշապէս հաստատուած՝ եւ թէ յամառ ուրացումներովը յանցանքն աւելի ծանրացած էր. բայց ի նկատի առնուելով մասնաւորապէս մատղաշ տարի ն ու անցեալ բարի անունը՝ բաւական կը սեպէին զդաստարանի մը մէջ զայն ցկեանս բանարկելը։ Հայրը, կամ ուղղակի կերպով այս գործին մէջ, եւ կամ անուղղակի կերպով աղջիկին գէշ սկզբունք տուած ըլլալուն՝ անոր մեղապակիցն ու յամառութեանը պատճառ համարուած՝ եւ աւատապետական հողէն գուրս

մշտնչենաւոր աքսորի դատապարտուած էր : Անոնց ունեցած կարասիներն ալ, թէ եւ անբաւական, վնասի հատուցման եւ դատարանական ծախսի փոխարէն պիտի վաճառուէին կոմիսը դատավճիռը մեղմացուց, հրամայելով որ հայր եւ աղջիկ միատեղ աքսորեն եւ խնդիրը վերգերջացնեն, եւ ամէն կերպ դայթակղութենէ խոյս տալու համար՝ ուզեց որ Մարիամն ու Յակոբը առաւտուն արշալոյսը ծագած չծագած սահմանադլխէն անդին տարուին:

Այս դժբաղդներուն՝ դղեակին մնծ զրան առջեւէն իրենց ուղեկիցներով մէկտեղ անցած պահուն, Դուանէզը վաղեց եկաւ որ զանոնք տեսնէ : Այս անզգայ եւ մեղապարտ աղջիկը տեսնելով որ գործը յուսացուածէն աւելի յաջողակ կեր զով վերջացաւ, իսկոյն իր առաջուան զուարթութիւնը վերստացաւ: Դըլիսաբեմին վրայ Մարիամը սպաննել տալը քիչ մը չափէ դուրս վրէժինդրութիւն կ'երեւէր իրեն, բայց անոր արտաքսումը տեսնելը իր բաղձանքին բուն կէտ նպատակին էր: Միշտ կը վախնար որ Մարիամը իր պաշտօնը ձեռքէն կ'առնէ, եւ հիմա վախնալու բան մըն ալ չունէր: Ուստի Դուանէզը գոհ էր. սակայն դիմաբեմին մտածումը զինքը յուզելէ գաղքեցաւ թէ չէ, Մարիամին դէմ ունեցած իր չարութեանն ու ատելութեանը անձնատուր եղաւ:

Դատի կատարման նախընթաց երեկոյին Ամէլիա կոմսուհին ծաղկի կողովը իր հեշտատարանին վրայ տեսած ըլլալով՝ Դուանէզին ըստւ. « Աչքիս առջեւէն հեռացուր սա անիծեալ կողովը, որ շատ մը աղետալի յիշատակներ կ'արթնցնէ մտքիս մէջ. չեմ կրնար զայն տեսնել առանց վշտալի ազգումներ կրելու: »

Դուանէզ իր սենեակը տարաւ զայն եւ Յակոբին

ու Մարիամին մեկնումի օրը երբ վար եկաւ անոնց անցնիլը տեսնելու, Մարիամին ներկայացուց և Առ, ահա, քու գեղեցիկ պարզեւդ քեզի ըլլայ ըստաւ. մեր տիրուհիները չեն ուզեր այդպիսի ձեռքէ բան մընդունիլ, Քու փառքդ եւ յաջողութիւնդ անցան այս ծաղիկներուն պէս՝ որոնք քեզի շատ սուզի նստան, եւ կատարեալ գոնունակութեամբ է որ այս կողովը քեզ վերադարցնելու գործը ես ինքս իմ վրաս առի: » Այս խօսքերը ըսելով՝ Մարիամին ոսքին առջեւ նետեց զայն, ծաղրի ժայռապվ կոնակը դարձուց, եւ դուռը ետեւէն ուժգնակի գոցեց:

Մարիամ կողովը գետնէն վերցուց քանի մը կաթիլ արցունք թափելով եւ իր ճամբան շարունակեց: Ներունի հայրը վրան կրթնելու գաւազան մանգամ չունէր եւ Մարիամին ունեցածն ալ մի միայն կողով մըն էր: Շատ անգամ թշուառուհին գլուխը ետին դարձուց հայրենի տունը տեսնելու համար: Վերջապէս, այս տունը, եկեղեցին, զանգակատունը եւ աւանը անտես եղաւ ծառագարդ բլրակի մը ետեւ:

Երբ արդարութեան ոստիկանը Մարիամն ու իր հայրը աւատապետական հողին օահմանագծին մօտ՝ խոր անտառին մէջ տարաւ ձգեց, վշտարեկ ծերունին հինաւուրց կաղնիի մը շուքին տակը, մամուապատ քարի մը վրայ նստած մնաց:

« Եկուր աղջիկս, ըստաւ, Մարիամը իր թեւերուն մէջ սեղմելով: Յետոյ Մարիամին ձեռները իրեններուն մէջ առնելով դէպի երկինք վերցուց զանոնք: Ամէն բանէ առաջ Աստուծոյ շնորհակալ ըլլանք, որ մեզի հանեց այն սոսկալի բանտէն եւ գարձուց սիրելի աղջիկ մը իր հօրը եւ գորոշակեց հայր մը իր աղջկանը:

Յակոր նայեցաւ դէպի ի վեր երկնի հաստատութիւնը, որուն գեղեցիկ կապոյտ դոյնը ծառերու սաղարթքին մէջէն կը փայլէր եւ սկսաւ աղօթել բարձրաձայն. « Հայր մնր որ երկինքն ես, դուն՝ երկրի վրայի դաւակներուդ միակ միսիթարութիւնը, դուն՝ հարստահարեալներու հզօր պաշտպանը, դուն ես մեզ ազատողը բանտերէ եւ շղթաներէ, գերութենէ եւ մահէ։ Ուստի չնորհակալութիւն կը մատուցաննք քեզ. հաճէ ընդունիլ մնր չնորհակալութիւնը նաեւ այն ամէն բարիքին համար, զոր լիուլի պարզեւեցիր մեզ այս երկրին մէջ, որմէ հեռանալ հարկ է մեզ։ Կրնայի՞նք միթէ անդին անցնիլ այս սահմաններէն, մնր երախտագիտութեան ջերմ հաւաստիքը դէպի քեզ առանց բարձրացնելու։ Տէր Աստուած, հիմա որ մեր ուները օտար հողի վրայ պիտի կոխեն, քեզի կ'ուղղենք մնր խոնարհ պաղատանքը, հաճէ վար նայիլ դժբաղդ ծերունիի մը եւ իր լալազին հէգ աղջկանը վրայ։ Առ մեզի քու պաշտպանութեանդ հովանիին տակ։ Մեր նեցուկն ու մեր պաշտպանը եղիր տաժանելի ասպարէզին մէջ՝ որմէ իմ խեղճ աղջիկս եւ ես, անտարակոյս, պիտի անցնինք։ Առաջնորդէ մնր քայլերը դէպի զգայուն եւ բարեսիրտ մարդերու քով. լեցուր անոնց սիրաը կարեկցութեամբ, եւ, քու ընդարձակ տիեզերքիդ տարածութեանը մէջ, այնպէս ըրէ որ դանենք ապաւէնի անշուք տեղ մը՝ ուր կարող ըլլանք անցնել խոնարհութեամբ եւ խաղաղութեամբ մնր վերջին օրերը եւ մեռնիլ հանդարտութեամբ։ Այս ապաստանը, որուն ինչ ըլլալը մենք գեռ չենք գիտեր, ո՞հ, անշուշտ մեզի համար արդէն պատրաստած ես, եւ մենք այս յուսով կ'երթանք կը փընտրունք զայն կատարեալ վատահութիւն ունենալով քու վրագ։ »

Երկուքն ալ այսպէս աղօթելէն վերջը . ինչու որ  
Մարիամ ցած ձայնով կը կրկնէր իր հօրը բոլոր ըսած  
խօսքերը, իրենց հոգւոյն մէջ բարերար հանդարտու-  
թեան միջնելը զգացին. իրենց սիրտը կրօնքին պարզե-  
ւած արիութեամբն ու վստահութեամբը զօրացաւ:

## Ը.

### ՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ԲԱՐԵԿԱՄ ՄԸ

Այս պահուս, Եշպուրկի կոմսին որսապահ ծերունի  
Անտոնը անտառէն կու գար, ուր լուսադէմէն ի վեր եղ-  
ջերուի որսորդութեամբ կը զբաղէր: Անտոնը ատենօք  
Յակոբին պաշտօնակից ընկերն էր, եւ անոր պէս կոմ-  
սին ուղեկիցը եղած էր ասոր ճամբորդութիւններուն  
մէջ:

« Բարի լոյս, բարի լոյս, Յակոբ ախրար, անոր ըսաւ,  
դու՞ն ես. ինձ այնպէս եկաւ որ քու ձայնդ լսեցի, չեմ  
խափուած: Ո՛հ, Աստուած իմ, քեզի աքսորեցի՞ն: Եւ  
սակայն մեծ անգիտութիւն է ծերութեան օրերու մէջ  
հայրենիքէն հեռանալու հարկադրուիլը:

—Մենք մեր յոյսը Աստուծոյ վրայ կը դնենք պա-  
տասխանեց Յակոբ. անոր նախախնամութիւնը համայն  
տիեզերքին վրայ կը տարածուի եւ մեր ճշմարիտ հայ-  
րենիքը երկինքն է:

—Ո՛հ, Աստուած իմ, կարելի բա՞ն է վրայ բերաւ  
կարեկիր որսապահը, ուրեմն ձեզի այս վիճակի մէջ  
ճամբեցին. այս տեսակ ճամբորդութեան համար կարեւոր  
հազուսաներ անգամ չունիք վրանիդ:

Յակոբ. — Այն որ ծառերն եւ ծաղիկները հագուե-  
ցընելու հաճած է, մեզի մերկ պիտի չթողու:

Որսապահը. — Եւ անտարակոյս դրամ ալ ունենաւ-  
լու չէք:

Յակոբ. — Աշխատութեան սէր եւ բարի խղճմտանք  
ունինք. մարդու առոնցմոլ բաւական հարուստ է:

Որսապահը. — Անկեղծօրէն խօսեցէք վրանիդ սու-  
մանդամ չունիք, այնպէս չէ:

Յակոբ. — Այս պարապ պղտիկ կողովը, զոր մեր  
ոտքին առջեւ կը տեսնես, ահա այսէ մեր բոլոր հարստու-  
թիւնը Մօտաւորապէս որքան կը կարծես որ արժէ:

— Ինչ պիտի արժէ, յիսուն սու, կամ շատ շատ  
երեք ֆրանք, վշտացած գէմքով պատասխանեց որսա-  
պահը. ձեր յոյար ատոր վրայ դնելնիդ պարապ է:

— Եւ սակայն, ինչպէս որ քեզ կ'ըսէի, մենք  
հարուստ ենք, պատասխանեց Յակոբ ժպտելով: Մէկ  
տարուան մէջ ասոր պէտ հարիւրի չափ կողով կը ընամ  
շինել, եւ անշուշտ հարիւր սկուտը մեր ապրուստին  
կը բաւէ: Հայրս, որ վարպետ կողովագործ մըն էր,  
ուզեց որ պարտիզպանութեան հետ իր արհեստն ալ  
սովորիմ, որպէս զի ձմեռը օգտակար զբաղում մունենամ  
ձեռքու Շնորհակալ եմ դեռ անսր մինչեւ իր գերեզմանին  
խորը. ինչու որ ասով մնծ բարիք ըրաւ ինձ. եթէ ինձ  
թողուր վեց հազար ֆրանքի հարստութիւն մը, որուն  
մէկ տարուան եկամուտը հարիւր սկուտի կը հասնի,  
ապագայիս այսչափ հոգ տարած չէր ըլլար: Մաքուր  
հոգի, առողջ մարմին եւ պարկեշտ արհեստ. ահա ասոնք  
են լաւագոյն հարստութիւններն եւ մի եւ նոյն ժամա-  
նակ ամենէն աւելի հաստատունները:

Որսապահը. — Օրնեա՛լ ըլլայ Աստուած քեզի այս  
տեսակ խորհուրդներ ներշնչելուն համար: Քեզի համա-  
կարծիք եմ. ասկէ զատ ինձ կուզայ որ դուն քու պար-

տիզպանի արուեստէդ ալ կրնաս օգուտ քաղել։ Բայց  
ըսէք ինձ, ուր երթալու միտք ունիք հիմա։

Յակոբ. — Հեռու, ասկէ շատ հեռու, հոն՝ ուր մարդ  
մեզի չճանչնար. հոն՝ ուր Աստուած մեզի կ'առաջնորդէ։

Որսապանը. — Կը տեսնեմ որ, ճամբորդութեան  
գաւազան մ'իսկ չունիս, առ ասիկաւ Եւ յետոյ, բռնէ,  
շարունակեց հանելով կաշիէ պղտիկ քսակ մը, ահաւա-  
սիկ քիչ մը դրամ ալ։ Գումարը շատ բան մը չէ, բայց  
առ այժմ ձեզի կը բաւէ։ Երէկ գիւղակի մը մէջ, ուր  
գիշերը անցուցի, ծախուած փայտի փոխարէն տուին։

Յակոբ. — Շատ չնորհակալ եմ, գաւազանը հա-  
ճութեամբ կ'ընդունիմ, եւ կը պահեմ զայն քու բարե-  
սըրութեանդ ի յիշատակ. բայց դրամ չեմ կրնար առ-  
նել, քանի որ փայտի վաճառքէն յառաջ եկած բան մըն  
է, ի հարկէ քու տիրոջդ՝ կոմսին կը վերտարերի։

Սզնիւ եւ պարկեշտ Յակոբ, գոչեց որսապանը,  
այս գումարը իմս է։ Քանի մը տարի առաջ պարոն կոմ-  
սին վճարած էի զայն խեղճ գիւղացիի մը համար որ,  
իր կովը կորուսած ըլլալով, գնած փայտին գինը վճա-  
րելու անկարելիութեան մէջ կը տեսնէր ինքզինքը, եւ  
ալ ասոր վրայ ես մտածած չունէի։ Երէկ երրոր տունը  
գացեր էի գիշերը հոն անցունելու, ինձ պատմեց որ  
գործերը կարգի դնելու յաջողած էր. իրեն մատուցած  
ծառայութեանս մասին չնորհակալութիւններ յայտնեց  
եւ ստակս վճարեց այնպիսի ատեն մը՝ որ այլ եւս  
զայն ստանալու շատ յոյս չունէի։ Այս փոքրիկ գու-  
մարը, իրբեւ աստուածառաք օգնութիւն մը, ճիշտ յար-  
մար ատենին կը հասնի ձեզ։

Յակոբ. — Օ՞ն, քանի որ այնպէս է, կընդունիմ,  
Աստուած փոխարէնը քեզի պարգեւէ։ Տե՛ս, Մարիամ,

ըսաւ ծերունին իր աղջկանը. ճանչցի՛ր թէ ինչ տեսակ բարութեամբ նախախնամութիւնը մեր պէտքերը կը հոգայ, մեր աքսորին սկիզբէն իսկու Մեր սահմանազըլ-խէն անցնելու ատենն իսկ՝ Տէրը լսեց աղերսս, զոր հիմա իրեն մատուցի. հին եւ ազնիւ բարեկամ մը մեզ կը հանդիպի եւ ճամբորդութեան համար պէտք ըլլալիք դրամը մեր ձեռքը կու տայ: Ուստի, աղջիկս, քաջասիրտ եղիր. Աստուած մնզի երեսի վրայ չթողուր:

— Երթաս բարով, ազնիւ Յակոբ, երթաս բարով բարի Մարիամ, վրայ բերաւ որսապահը անոնց ձեռքը սեղմելով: Ես միշտ ճանչցեր եմ ձեզի ազնիւ եւ պար-կեշտ մարդիկ եւ դեռ այնպէս կը կարծեմ: 0՞ն, սիրտ առէք, լաւութիւնը վերջապէս կը ճանչցուի: Այս խօս-քերուս վրայ մտածեցէ՞ք, յուտացէ՞ք . . . , եւ Աստ-ուած հետերնիդ ըլլայ:

Որսապահը խորապէս յուղուած՝ երեսը անդին դար-ձուց եւ դէպի Եշապուրկ տանող ճամբէն գնաց: Յակոբ ոտքի ելաւ, աղջկան ձեռքէն բռնեց, եւ անտառին մէջ-տեղի մեծ ուղիէն քալել սկսաւ, առանց տակաւին գիտ-նալու թէ ուր արդեօք պիտի երթար կանգ առնուր:

## Շ.

### ԱՍՊՆԶԱԿԱՆ ԱԴԱՐԱԿԸ

Յակոբ եւ Մարիամ ժամանակ մը քալեցին: Արդէն յիսուն մղոնէն աւելի դաշած էին, առանց տեղ մը հաս-տատուիլ կարենալու: Բարի Անտոնին տուած պղտիկ գումարը լմնալու վրայ էր: Իրենց ծախսերուն մէջ ամենախիստ խնայողութիւն կը գնէին, երթալ ողոր-

մութիւն խնդրելու գաղափարը իրենց չափազանց ծանր գալուն. բայց վերջապէս կարօտութիւնը կամայ ակամայ այդ բանն ալ ընել տուաւ անոնց։ Շատ, շատ անգամ ուրիշ բան չէին ստանար, բայց եթէ մերժում եւ ասոր հետ մէկտեղ ալ կոպիտ խօսքեր. երբեմն անոնց կու տային չոր հացի պղտիկ կտոր մը՝ զոր մօտակայ աղբիւրին մէջ կը թրջէին։ Քիչ անգամ անոնց կու տային սակաւիկ մը ապուր կամ բանջարեղէն. շատ քիչ անգամ ալ մսի կամ տապկուածքի աւելցուկ։ Մէկէն աւելի անգամներ՝ Մարիամ տեսաւ որ երկար ատեն ողորմնլի աւելցուկները ամէն կողմ դարձնելով լաւ մը կը քննէին, անոնցմէ ամենէն պղտիկները կամ միջակները զատել եւ իրենց տալու համար։ Շատ անգամ առանց տաք բան մ'ուտելու ամբողջ օրը անցունելէն ետքը՝ եթէ համբարի մէջ պառկելու թոյլտուութիւն ստանային, ինքզինքնին երջանիկ կը սեպէին։

Օր մը, առանց որ եւ է բնակարանի հանդիպելու ծառախիտ լեռներու մէջտեղի ճամբան քալելէն վերջը՝ ծերունին մարելիք զգաց։ Գունատ, նիհար, խօսք մ'անգամ արտասանելու անկարող՝ բլուրի մը ստորոտը ցիրու ցան տերեւներու վրայ գետին ինկաւ մնաց։ Մարիամ դողդոջուն, խելակորոյս քիչ մը ջուր փնտուեց չորս կողմը եւ կաթիլ մ'իսկ չգտաւ։ Պարապ տեղը օդնութիւն կանչեց. միայն արձագանքը կը պատասխանէր աղաղակներուն Բոլոր շրջակայքը ո'չ տուն կար ո'չ տնակ։ Մարիամ արտորնօք բլուրին վրայ ելաւ տեսնելու համար թէ կրնա՞յ հիւղակ մը նշմարել. ծունկերը զինքը վերցնել չէին կրնար։ Յանկարծ խոր հովիտի մէջ՝ բլուրին անդիի կողմը, ագարակ մը տեսաւ, շուրջը ցորենի գեղեցիկ արտերով եւ ընդարձակ մարգագետին-

Ներով։ Այս լայնատարած անտառին մէջ գտնուած միակ բնակարանը այս էր Կրցածին չափ արագ վաղելով հոն իջաւ եւ դրեթէ շնջապառ հասաւ։ Արցունք թափելով եւ հեկեկանքէն ընդհատ ձայնով իր հօրը համար օգնութիւն հայցեց։ Գիւղացին եւ իր կինը երկուքն ալ քիչ մը տարիքոտ անձեր՝ բարի եւ կարեկիր հոգի մ'ունէին. զգածուեցան տեսնելով խեղճ աղջիկին յուսահատութիւնը, գունատութիւնը, արցունքն ու աղաշանքը։ Գեղջկուհին էրիկին ըստ . «Գնա՞», շուտ, ծին սայլակին լծէ, եւ երթա՞նք թշուառ ծերունին բերենք»։ Ազարակապանը գնաց որ ձիուն կազմածները զնէ, եւ սայլակը կալատեղէն դուրս քաշեց։ Գեղջկուհին ալ զնաց որ անկողին մը, սափոր մը պաղ ջուր եւ շիշ մը քացախ բերէ։ Բայց Մարիամ, երբ իմացաւ որ կառքի ճամբան դէշ վիճակի մէջ էր եւ ոլորուկ տեղերէն անցնելու համար կէս ժամու կորուստ կար, առաւ ջուրին սափորը եւ քացախին շիշը եւ եկած ճամբէն վազեց գնաց. շատ անհամբէր էր հօրը քով վերադառնալու։

Երբ հասաւ Մարիամ, հայրը քիչ մը կազդուրուած եւ ծառի մը շուքին տակ նստած գտաւ։ Շատ գոհ եղաւ ծերունին աղջիկը վերստին տեսնելուն, որուն բացակայութիւնը սաստիկ մտատանջութեան մէջ ձգած էր զինքը։ Քիչ մը վերջը կառքը հասաւ, որուն մէջ զրին զինքը եւ ագարակը տարին։

Ազարակապանը. իր տան մէջ պղտիկ եւ շատ սիրուն բնակարան մ'ունէր։ Ճիշտ այն ատենը պարապ կը գտնուէր եւ կը բաղկանար մէկ սենեակէ, մէկ ներքնասենեակէ եւ մէկ պղտիկ խոհանոցէ։ Այս տեղը հիւանդ ծերունիին տուաւ ուր ագտրակապանուհին անոր համար լաւ անկողին մը շտկեց եւ քանի մը անհրա-

ժեշտ կահեր կարգի դրաւ։ Մարիամ, միշտ իր հօրը քոյլ ներկայ ըլլալու համար, յարդանկողին մը բաւական համարեց իրեն։ Յակոբին հիւանդութիւնը ուրիշ բան չէր, բայց եթէ գէշ մնունդէ, ողորմելի ննջավայրերէ եւ ճամբու յոգնութիւններէ յառաջ եկած ծիւրում մը։ Մերունիին ոյժը վրան բերելու համար ամէն պէտք եղածը բարի գեղջկուհին տունէն պակաս չըրաւ։ Ալիւր, հաւկիթ, կաթ, կարագ բան մը չխնայեց տուաւ, նոյն իսկ քանի մը հաւերու մորթուելուն վրայ չցաւեցաւ, ուժէ ինկած հիւրը զօրացնելու համար ընտիր արդանակներ պատրաստելու։ Յետոյ կարգը զիւղացիին եկաւ, գրեթէ ամէն օր թռչնարանէն պզտիկ աղաւնի մը կուտար + «Ա՛ռ, խնդալով կ'ըսէր կնկանը, գնա՛, սա շամփիրէ հիւանդին համար։ Քանի որ զուն հաւերուդ չխնայեցիր, այս առթիւ ես չեմ ուզեր գեղմէ ետ մնալ»։

Ամէն տարի զուարճութեան համար այս ագարակապանն ու իր կինը սովորութիւն ունէին իրենց տեղէն քանի մը մզնն հեռու զիւղաքաղաքի մը հանդէսին երթալու։ Այս անգամ որոշեցին որ տունը մնան, եւ այս կերպով խնայուած դրամը գործածեն իրենց ծերունի հիւրին քանի մը շիշ ընտիր զինի գնելու։ Այս առթիւ Մարիամ իր ջերմ չնորհակալութիւնը յայտնեց արտասուալից աչքով։ «Ճէր Աստուած կ'ըսէր, ուրեմն ճշմարիտ է որ ամէն տեղ բարի մարդիկ կան, եւ թէ ամենէն մարդասէր սիրտերը շատ անգամ կը գտնուին բուն իսկ ամենէն վայրի երկիրներու մէջ։

Մարիամ շարունակ իր հօրը անկողնին մնարը նըստած էր. սակայն պարապ չէր կենար կարել եւ օղահիւսել քաջ զիւնալուն՝ անդուլ անդադար աշխատեցաւ իր վեհանձն տանուտէրերուն համար. վայրկեան

մ'իսկ հանգիստ ընելը մարդ երբէք չէր տեսներ։ Դեղջ-  
կուհին յետին աստիճան գոն էր աշխատասիրութենէն  
եւ համեստ ու պարկեշտ ընթացքէն։ Ընտիր սնունդը  
եւ լաւ խնամքը նպաստաւոր արդիւնք ունեցան Յա-  
կորին առողջութեանը համար։ Թիչ մը վերջը ինքն ալ  
աշխատելու բաւականաչափ ոյժ ունեցաւ։ Անգործու-  
թիւնը միշտ անտանելի եղած էր իրեն, ուստի անմի-  
ջապէս աշխատութեան վերստին ձեռք զարկաւ, եւ  
երբ նախկին առողջութիւնը վերստացաւ, կողովներ  
սկսաւ շինել։ Ողորիի ոստեր եւ կաղնենիի նուրբ ու  
ծոռւող ճիւղեր բերելու կ'երթար Մարիամը։ Ա. Աննէն  
առաջ ագարակապանուհին համար գեղեցիկ ձեռքի կո-  
ղով մը շինեց, զոր ուզեց անոր ընծայել ի նշան իր ե-  
րախտագիտութեանը Լաւ ճանչցած էր այս ազնիւ կնոջ  
ճաշակը, կողովը խնամքով եւ հաստատուն հիւսուած  
էր կափարիշին վրայի անկուածին մէջ անցուցած կար-  
միր ճիւղեր գեղջկուհին անուան սկզբնատառերը կը  
կազմէին, եւ կողերուն վրայ գեղին, զորշ եւ կանաչ  
ճիւղիկներէ, յարդով ծածկուած եւ մէկ քանի եղեւին-  
ներով շրջապատուած ագարակ մը ձեւացուցած էր։ Բո-  
լոր տունը այս գեղեցիկ աշխատութեան վրայ զարմա-  
ցած մնաց. բայց ամենէն աւելի գեղջկուհին ուրախու-  
թիւնը շատ մեծ եղաւ, եւ պատկերը իր ագարակին,  
որուն Եղեւնաբակի կալուած անունը կուտային, եղեւ-  
ինի անտառով շրջապատուած ըլլալուն համար, իրեն  
վերջին ծայր հաճոյք պատճառեց։

Յակոր ախպարը ինքզինքը կատարելապէս առող-  
ջացած զդալուն պէս՝ ըսաւ գիւղացիին եւ գեղջկու-  
հին։ «Բաւական երկար ատեն ձեր վրայ ծանրացանք,  
պէտք է որ աղջիկս ու ես առկէ մեկնինք։»

Բայց գիւղացին ձեռքէն բոնելով անոր պատաս-  
խանեց. «Ո՞ր մեղուն ձեզի կը խայթէ Յակոբ ախալար:  
Յուսամ թէ մեր երեսէն վեաս չտեսաք . . . : Ապա ու-  
րեմն ինչո՞ւ կուզէք ձգել երթալ: Ես ձեզի խելացի  
մարդ կը կարծէի: Այս անգամ շատ գէշ գաղափար  
մ'ունիք:

Գեղջկուհին գոզնոցին մէկ ծայրովը արցունքը  
սրբելով վրայ բերաւ. կեցէք մեր քովը, եղանակը ար-  
գէն լմննալու վրայ է: Տերեւները դեփ գեղին կ'ըլլան  
եւ ձմեռը հեռու չէ. նորէն հիւանդ ըլլալու մի՞տք ու-  
նիք»

Յակոբ առարկեց որ՝ երթալուն պատճառը միմիայն  
իրենց վրայ բեռ ըլլալ չուզելն է:

«Ո՞հ, այս, բե՛ռ, ի՞նչ է ըսածնիդ, գոչեց գիւղա-  
ցին, այս բանը ձեզի թող անհանգիստ չընէ: Դուք այս  
պղտիկ սենեակին մէջ մեզ երբէք նեղութիւն չէք տար,  
եւ ասկէ զատ ձեր կերածին փոխարէնը կրնաք շահիլ :

— Ո՞հ, իրաւ է, կըսէր գեղջկուհին, Մարիամն ալ  
կերածին փոխարէնը կը շահի տանս համար օղանիւսե-  
լով եւ կարելով, եւ դուք, Յակոբ, եթէ կուզէք նորէն  
կողովներ շինելով զբօսնուլ, ձեր ապրուստի մասին  
վախու բան չէք ունենար. երբոր վերջերս, հոն բարձրը,  
աղօրեպանին կնոջը կողմէն մկրտութեան հանդէսի հրա-  
ւիրուեցայ, քու գեղեցիկ կողովդ հետս առած գացի,  
հոն գտնուող գեղջկուհիները՝ բոլորն ալ անոր պէս կու-  
զէին ունենալ: Ես ձեզի շատ մը յանձնարարութիւններ  
կը ճարեմ, հանգիստ եղէք. երկար ատեն անգործ չէք  
մնար:

Յակոբ եւ Մարիամ որոշեցին որ մնան եւ անոնց  
տանուտէրերը, այս առթիւ, իրենց ամնէն անկեղծ  
ուրախութիւնը յայտնեցին:

Ժ.

ԵՂԵՒՆԱԲԱԿԻ ՄԵԶ ԲՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Յակոր եւ Մարիամ իրենց պղտիկ բնակարանին մէջ հաստատուեցան, այնպիսի կերպով որ առանձին տուն տեղ ըլլալու ունեցած փափաքնին կատարեցին: Պղտիկ սենեակը պարզօրէն կահաւորեցին, խոհանոցին պղնձէ եւ հողէ անօթներուն՝ եւ սեղանի ամաններու պակասը լեցուցին: Մարիամին երջանկութեանը ալ ըսեմք չկար հօրը կերակուրը պատրաստած ատենը, երբ իրեն սեպհական վառարանին առջեւը տեսաւ ինքզինքը: Դիւղին բոլոր բնակիչները ամենաքաղցր մտերմութեան մէջ կ'ապրէին: Յակոր կողովներ կը շինէր, Մարիամկը կարէր եւ կ'օղակիւսէր, մէկ կողմէն ալ անուշ անուշ կը խօսակցէին: Երբեմն ալ առջեւի սենեակը կ'անցունէին իրիկունը: Եւ այն ատեն ագարակապանը ու իր կինը եւ տունին բոլոր մարդիկը ամենամեծ հաճութեամբ կը լսէին իրենց մտացի խօսքերը եւ Յակոր ախապարին հրահանգիչ եւ զուարճալի պատմութիւնները, այնպէս որ ձմեռը անոնց համար շատ հաճելի անցաւ:

Աղարակին մօտ, պարտէզի յատուկ բայց անխնամթողուած հողի բաւական մեծ կտոր մը կար: Ագարակապանն ու իր կինը դաշտային դործերու բոլորովին ինքզինքնին տուած ըլլալնուն՝ բաւական պարապ ժամանակ չունէին պարտէզի մշակութեամբ զրադելու: Թող որ պարտիզանութենէն ալ շատ բան չէին հասկընար: Այս հողին կտորը կանոնաւոր պարտէզ մը շինելու ձեռք զարկաւ Յակորը: Աշնան սկիզբէն իսկ ար-

դէն կարեւոր պատրաստութիւններն ըրած էր, եւ գարնան արեւը ձիւնը հալեցուց թէ չէ, ինքը եւ Մարիամը օրն ի բուն աշխատեցան. պարտէզը ճշգաչափ քառակուսիններու բաժնելով՝ ասոնց մէջ զանազան տեսակ բանջարեղէններ ցանեցին, բոլորտիքն ալ թիւջխուտ տնկեցին, որպէսզի մեղուներու գունդերու լաւ մը սրնունդ ճարեն: Ծառուղինները եւ նրբուղինները մաքուր խճաքարով ծածկուած էին: Բանջարեղէնի սերմ գնելու համար՝ ամէն անգամ որ հայրը շուկայ կ'երթար, Մարիամ զայն անդադար կը թախանձէր, որպէս զի իրեն ալ բերէ քանի մը տունկ վարդենի, քանի մը կոճղէզ շուշան, քանի մը կտոր արջնականչ, զեղին շահպրակի հունտ եւ ուրիշ ծաղիկներ: Եւ երբ այս ամէնը ձեռք անցուց, սկսաւ մշակել գեղեցիկ ծաղիկներ՝ որոնցմէ շատերն իսկ դեռ բոլորովին անծանօթ էին, զրեթէ անսապատ դարձած այս երկրին մէջ: Պարտէզը հրաշալի կերպով յաջողեցաւ, եւ քիչ ատենէն հաճոյատեսիլ երեւոյթ մը տուաւ այս հովիտին, շուրջը մթին անտառներով: Պարտէզին յարակից մրգաստանն ալ բարգաւաճ լաւ վիճակ մը ստացաւ Յակորին ձեռքին տակ եւ պըտուղներու խիստ առատ բերք մը արտադրեց: Վերջապէս այս յարգելի ծերունիին ամէն ըրած բանին մէջ օրհնութիւն կար:

Այս զբաղումները վերստանալ տուին ծերունի պարտիզպանին իր առաջուան զուարիթ բնաւորութիւնը. տունկերու եւ ծաղիկներու նկատմամբ՝ սկսաւ նշանաբաններ եւ առակններ շինել, բայց միշտ միեւնոյն բաները չէր կրկնէր. շարունակ նոր բան մ'ունէր ըսելու:

Գարնան վերադարձին, Մարիամ գնաց որ ճամբուն եղերքի փշենիէ ցանկին տակ նախարոյս մանիշակներ

վինտուէ, դորոնք, ատենով ըրածին պէս, իր հօրը ընծաւ յել կ'ուղէր: Վերջապէս խիստ գեղեցիկ եւ շատ հոտաւէտներէն քանի մը հատ գտաւ, եւ զանոնք անոր տարաւ չափազանց ուրախութեամբ: «Աղէկ, ըստ հայրը, կասուտակ փնջիկը քաղցր ժպիտով ձեռքն առնելով, լաւ մը փետողը վերջապէս կը գտնէ:» Եետոյ վրայ բերաւ. «Ուշադրութիւն ըրի՞ր, որ այս սիրուն ծաղիկները վայրի փշենիներու մացառքին տակ կը գտնուին. ասոր պէս դարմանալի չէ՞ որ մենք ալ երջանկութիւն գտած բլլանք նոճիի այս մթին անտառներուն մէջ: Այսպէս է, աղջիկս, մարդկային կեանքի ամենատխուր կացութիւններու մէջ անմեղութիւնն եւ առաքինութիւնը կրնան երջանկութեան հանդիպիլ:»

Սակայն, աշխատութեան եւ գործունէութեան մէջ տեղ, հրահանգիչ խօսակցութեան եւ անմեղ զրօսանքի մէջտեղ, Եղեւնարակի կալուածին մէջ իրենց բնակութենէն ի վեր Յակոր եւ Մարիամ երեք գարունի անցնելն արդէն տեսած էին Վայելած հաճելի կեանքերնին անցած թշուառութիւններուն յիշատակը գրեթէ ջընջած էր անոնց մտքէն. բայց երբ աշունը եկաւ, Յակոր զգաց որ ոյժը կը սակասի, եւ շատ անդամ մարելիք ալ եկաւ վրան: Թէեւ խնամքով կը ծածկէր հիւանդութեան այս աղետալի նշանները Մարիամէն, զայն չի վշտացնելու համար. սակայն հակառակ իր ջանքին՝ խօսքերը յարաճուն տիպութեան գոյն մը ստացան, եւ Մարիամ այս պատճառաւ երբեմն սաստիկ կը յուզուէր:

Օր մը երեկոյեան դէմ, Յակոր ելնարա՞ի մը վրայ կայնած, խնձորենիի մը պտուղները կը քաղէր եւ իր աղջիկին կը նետէր, սա ալ խնամքով սակառի մը մէջ զանոնք կը զետեղէր, յանկարծ գոչեց. «Աշնան հովը

ի՞նչպէս կը փշէ մեր մերկ եւ ցուրտ դաշտին վրայ, ի՞նչպէս կը շարժէ զեղին տերեւները եւ կը խաղայ ճերմակ մազերուս հետ, իմ աշունս ալ, սիրելի Մարիամ, հասաւ եւ երբ կարգը գայ քուկինդ ալ պիտի հասնի, Ուրիմն այնպէս ըրէ որ՝ բարի սլտուղներով հարուստ այս ծառին նմանիս, որպէս զի մնծ պարաէզին տէրը, տիեզերքի տէրը, գոհունակութեան ակնարկ մը կը ձգէ վրադ։»

Ուրիշ օր մը, տեսնելու որ Մարիամ զբաղած էր հողին մէջ դնելու քանի մը հունտեր որ ծաղիկ պիտի տային յառաջիկայ գարնան, հայրը անոր այս խօսքերն ըստ. «Ահա այսպէս, սիրելի աղջիկս, օր մը մնդի ալ հողին մէջ պիտի դնեն, եւ մեր վրան ու շուրջը անով պիտի ծածկեն. բայց ինչպէս հունտը զետինին մէջ քիչ ատենէն կ'աճի, կը կենդանանայ, եւ գեղեցիկ ծաղիկի կերպարանքով դուրս կուգայ. եւ կը բարձրանայ, այսպէս ըսինք, գերեզմանէն վեր յաղթական, նոյնպէս մենք ալ, օր մը, լուսափայլ դէմքով դուրս պիտի եւնենք մեր շիրիմէն։ Այս բանը յիշէ՛, սիրելի Մարիամ, իմ թաղմանս ատենք, եւ այն ծաղիկը, զոր անտարակոյս իմ գերեզմանիս վրայ պիտի տնկես, յարութեան եւ անմահութեան խորհրդանշանը ըլլայ քեղի։

Այս խօսքերուն վրայ, բարի Մարիամը զարմանահար եւ սեւեռուն աչքով հօրը երեսը նայեցաւ եւ երկու խոշոր արցունք իր արտեւանունքը թրջեցին, սաստիկ անհանգստութիւն մ'ունեցաւ, եւ անոր սիրտը ցաւալի նախազգացումու մը ճնշուեցաւ։

## ԺԱ.

### ԲԱՐԻ ՀՕՐ ՄԸ ՎԵՐՁԻՆ ԽՐԱՏՆԵՐԸ

Չմնոուան սկիզբը, Յակոր սաստիկ հիւանդացաւ։ Մարիամ փափաք յայտնեց որ երթան մերձակայ քաղաքին բժիշկը կանչեն, եւ ազնիւ ագարակապանը գնաց զայն բերաւ շուտով։

Բժիշկը հիւանդին պատուիրեց պէտք եղած դեղերը, եւ Մարիամ անոր հետը մինչեւ դուռը երթալով՝ հարցուց թէ իր հօրը առողջութեան ասլաքինումը յուսալի՞ էր։ Բժիշկը իրեն պատասխանեց որ մինչեւ այն ատեն վախ չկար. բայց հիւանդութիւնը կրնար հիւծումի փոխուիլ, եւ այն ժամանակ իր տարիքին պատճառաւ այլեւս յոյս չէր ըլլար։ Այս լսելով Մարիամ սաստիկ վիշտ զգաց. բայց իր արտասուքը սրբելու եւ հօրը քովը մտնելէն առաջ դէմքին վրայ բռնազրօսիկ ուրախութիւն մը ցուցնելու խոհեմութիւնն ունեցաւ, վախնալով որ գուցէ հայրը կը տրտմի։ Ամենափափուկ խընամքներ չմնացին որ չտանէր։ Հօրը ամենափոքր փափաքները անոր աչքին մէջ կարդալու եւ ուզելէն առաջ կատարելու կը ջանար։ Լնկողինին մնարին քով ամբողջ գիշերներ անքուն անցուց երբ կը ստիպէին որ քիչ մը հանդչի, աչքը գոցել չէր կրնար. հազիւ թէ հայրը թեթեւ շարժում մը կ'ընէր, ոտքին մատերուն վրայ կոխելով իսկոյն կը վազէր տեսնելու համար թէ ինչ ունէր։ Պատուիրուած դեղերն ու ամենէն յարմար կերակուրները ինքը կը պատրաստէր եւ կուտար։ Հիւանդին գլխուն տակի բարձերը լմնամքով կարգի կը

դնէր եւ անոր ձանձրութիւնը փարատելու համար գիրքեր ալ կը կացար Բայց երբ հայրը քունը լլար, Մարիամ՝ ինքզինքը բոլորը լին իր վշտին կուտար Շատ աշխատելէն ու խնայելէն եւ զիշերներու մնծ մասը կարելով ու օղահիւսելով անցնելէն։ Մարիամ յաջողած էր դրամի փոքր գումար մը զիզելու, որուն յետին նախարակիտը զոհեց ճարելու համար հօրը, ասոր առողջութեան ապաքինմանը նպաստաւոր իրեն երեւակայել կրցած ամէն բանը։

Բայց այս սիրելի հօրը տկար գոյութիւնը գօրացնելու համար ամէն բան պարագ էր. այս բանը հիւանդն ալ կատարելապէս կը զգար, եւ իր վերջին վայրկեանները գործածեց իր աղջկան յիշեցնելու այն ամէն կրօնական եւ բարոյական դասերը, զորմնք մինչեւ այն ատեն անհր տուած էր. ճշտիւ համոզուած ըլլալով որ այս բարեգաշտիկ դասերը երբ մահամերձ հօր մը կողմէն կրկնուին, այս խոկ պարագայիս բերմամբ աւելի մնծ եւ աւելի հանդիսական բնաւորութիւն մը կը ստանան եւ իր աղջկան զշայուն սրախն վրայ աւելի խոր եւ աւելի տեւական տպաւորութիւն մը կը գործեն. «Մարիամ, անոր ըսաւ, ի միջի այլոյ, քիչ ատենէն պիտի թողում քեզ ընդ միշտ Աստուած իրեն կը կանչէ զիս, կը զգամ որ հոգիս մօտ է փախչելու վշտի եւ անընդհատ փորձութիւններու այս աշխարհէն, ուր քեզ մինակ պիտի թողում Մտիկ ըրէ, Մարիամ, մենք օր մը նորէն երկինքի մէջ զլորար կը տեսնենք. ասոր համար քու ընելիք բանդ մի միայն առաքինութեան մէջ յարատեւելդ է, ինչպէս որ մինչեւ հիմա ըրած ես. եւ կը յաջողիս, եթէ հօրդ առջեւը չկարմրած ընելու կարող եղած բաներէդ զատ՝ ուրիշ բան երբէք չընես։

Երկինքի բարձունքէն աչքս վրադ պիտի ըլլայ եւ  
Աստուած, որուն նայուածքը մարդուս սրտին մինչեւ  
յետին ծալրին մէջ կը թափանձէ, ամէն տեղ քեզ կը  
աեսնէ եւ կը լսէ:

«Ի՞նձ լաւ նայէ, Մարիամ, եթէ երբէք գէշութիւն  
ընելու դիտաւորութիւն ունէիր, մտածէ գալկահար գէմւ  
քիս վրայ, սպիտակ մազերուս եւ դունաթափ այտերէս  
վար հոսող արցունքիս վրայ . . . : Եկու'ր, դի՛ր քու  
ձեռքդ իմ պաղ եւ նիհար ձեռքիս վրայ որ քիչ ատե-  
նէն փոշի պիտի դառնայ: Խօ՛սք տուր որ երբէք պիտի  
չմունաս իմ խօսքերս, եւ փորձութեան ատեն աչ; իդ  
առջեւ բե՛ր որ՝ այս սառած ձեռքը՝ որ խորխորատին ե-  
ղերքը քեզ պիտի բռնէ:

Եթէ այս մտածումը առաջնորդ ըլլայ քու բոլոր  
դորձերուդ, միշտ մաքուր կը մնաս. աշխարհիս վրայ  
երբէք թշուառ չես ըլլար, եւ հաւաստի եղիր որ օր մը  
կը միանաս հօրդ եւ մօրդ Յաւիտենականին գահին առջեւ:

## ԺԲ.

### ՅԱԿՈԲԻՆ ՄԱՀԸ

Յակոբին հիւանդութիւնը տաքնապիչ հանգամանք  
մը ստանալուն պէս՝ Մարիամ էրէպրոն գնաց, Եղեւ-  
նաբակի կալուածին երիցատունը, իր հօրը վիճակը պա-  
րոն ժողովրդապետին իմացնելու համար: Այն ատենէն  
ի վեր արժանապատիւ եւ յարգելի եկեղեցականը ստէպ  
ստէպ հիւանդին այցելութեան եկաւ, անոր հետ խիստ  
հոգեշահ խօսակցութիւններ ըրաւ, եւ երբէք չհեռացաւ  
առանց տալու Մարիամին բարեպաշտական առառ միսի-

դարութիւններ։ Օր մը կէս օրէն վերջը եկաւ եւ բարի ծերունին զգալի կերպով տկարացած գտաւ։ Յակոր դուրս հանեց Մարիամը քանի մը վայրկեան պարոն ժողովրդապետին մասնաւոր ըսելիք մ'ունենալուն համար երբ ներս եկաւ, հայրը անոր ըսաւ. «Սիրելի Մարիամն, խղճիս գործերը հիմա շտկեցի եւ վաղն առտու եթէ Աստուած կամի մեր արժանապատիւ հովիւին ձեռքէն պիտի ընդունիմ վերջին Սուրբ հաղորդութիւնը։

Մարիամ դող ելաւ եւ արցունքը աչքէն հոսեցան, ինչու որ իր հօրը մօտալուտ մահուան վշտառիթ գաղափարը պաշարեց միտքը՝ որ այս անդամ շատ ստոյգ նշանով մը լուսաւորուած էր։

Յակոր օրուան մնացած մասը եւ բոլոր իրիկունը խորհրդածելով եւ աղօթելով անցուց. մտքի մեծ ամփոփման մէջ ընկղմած էր, եւ շատ քիչ խօսեցաւ, երկիւղածութիւնը՝ որով հետեւեալ օրը սուրբ հաղորդութեան միջոցաւ աստուածային Փրկիչը ստացաւ, ըստ արժանւոյն բացատրել չէ կարելի. մահուան անկողնոյն առջեւ ծնրադիր կը գողար, կ'աղօթէր եւ արցունք կը թափէր։ Ագարակապանը, իր կինը եւ տունին բոլոր մարդիկը, սուրբ արարողութեան ատեն, ջերմեռանդութեամբ ներկայ կը գտնուէին։ Այս սրտաշարժ եւ հանդիսական ժամանակը, մարդս մահուան վրայ երբէք չէր մտածեր եւ բոլոր սրտերը դէպի յաւիտենական կեանքը կը վաղէին։ Ո՞հ, այո՛, քրիստոնէական կրօնքը տառապանքի դէմ եւ մահուան ժամուն մեզ կ'ընծայէ երկնային շատ միսիթարութիւններ։

Յակայն բարի Յակոր իր վախճանին կը մօտենար։ Ագարակապանն ու իր կինը որոնք կը սիրէին եւ կը յարգէին զինքը իբր իրենց լաւագոյն բարեկամը եւ

կ'օրհնէին անոր իրենց տունը ոռք գրած օրը, ձեռք-նըւերէն եկածէն աւելի սրտայոյդ խնամքներ տանելու կ'աշխատէին, Օրը տասն անդամէն աւելի եկան անոր պղտիկ սենեակը մերթ մէկը, մերթ միւսը տեսնելու համար թէ ինչպէս էր, եւ Մարիամ ամէն առթիւ անոնց կ'ըսէր. «Զէ՞ք յուսար որ ասդին դառնայ . . . :

Անզամ մը ագարակապանուհին պատասխանեց. «Աղջիկս, ճշմարտութիւնը ինչ պահեմ, շատ շատ կ'ապ-րի մինչեւ ծառերուն բացուիլը:»

Այն վայրկեանէն ի վեր տիսուր Մարիամը անդա-դար կը նայէր պարտէղին պղտիկ պատուհանէն, եւ ա-ռանց զող ելնելու չէր կրնար դիտել: Ուրիշ ատեն միշտ կ'ուրախանար գարնան վերադարձին վրայ, բայց հիմա տիսրութեամբ տեսաւ փշոտ հաղարջենիին առաջին տե-րեւները, եւ ծառերուն նորածիլ ընծիւղները. եւ սոս-կումով լսեց խայտիտին երգը: Գարնանածաղիկին եւ ձիւնարեկին տեսքը սիրաը ճամկեց. «Ո՛հ, Աստուած իմ, կ'ըսէր, բնութեան մէջ ամէն բան կը վերածնի . . . : Ուրինն արժա՞ն է որ իմ խեղճ հայրս . . . :» Եւ հե-ծեծանքէն ձայնը կը խափանէր:

Դիշեր մը, Մարիամ միայնակ արթուն կը հսկէր իր հօրը քովը: Պղտիկ պատուհանէն լրտինը այն աստի-ճան պայծառ լոյս կը ձգէր սենեակին մէջ որ գրեթէ բոլորովին անտես կ'ընէր հսկողը: «Մարիամ, ըսաւ Յա-կոր, մոմը վարէ, եւ եկուր քանի մը հատուած կարդա՛ ինձ, ահա սա զիրքէն:»

Նոր կտակարան էր այս Խեղճ ծերունին գնած էր զայն, աքսորանքէն ի վեր նոյն իսկ մնունդին ծախքէն կտրելով՝ կարելի եղած առաջին խնայողութիւններովը:

Երբ ընթերցումը լմնցաւ, քանի մը վայրկեան լուռ

կենալէն վերջը՝ «Սիրելի Մարիամս, ըսաւ, կրկին անդամ շնորհակալ եմ քեզ իմ այս վերջին հիւանդութեանս ատեն ինծի տուած որդիական սիրոյ ապացոյցներուդ առթիւ։ Հաւատարմութեամբ եւ ազնիւ սրտիդ բովանդակ հոգածութեամբը Աստուծոյ չորրորդ պատուիրանը կատարեցիր։ Միտքդ բեր առաջուց քեզի ըսածս, Մարիամ, եւ դուն կը վարձատրուիս ու երջանիկ կ'ըլլաս հակառակ խեղճութեանն եւ լքման որոնց մէջ քեզի կը թողում ինձմէ վերջը։ Աւա՛զ, աղջիկս, իմ օրհնութենէս եւ այս մէկ հատիկ զիրքէն զատ՝ ուրիշ բան չունիմ քեզ կտակելու։ Միշտ իմաստուն եւ բարի եղիր, եւ իմ օրհնութեանս արգասիքը կը տեսնես։ Աստուծոյ ապաւինող հօր մը օրհնութիւնը իր արժանաւոր զաւակներուն համար հարուստ ժառանդութենէն աւելի կ'արժէ։ Գալով այս գրքին՝ իմ յիշատակիս համար կը պահես զայս որ չատ թանկագին է, քանզի Աստուծոյ խօսքը կը պարունակէ, եւ Աստուծոյ խօսքը անկեղծ հաւատացեալները միսիթարելու, զօրացնելու եւ փրկելու յատկութիւնն ունի։ Ո՞հ, քանի՛ քանի՛ անգամներ կեանքիս ընթացքին մէջ այդ բանը փորձով հասկցած եմ մէջտեղը ցաւերու եւ վշտերու՝ որոնք անդադար վհատելու եւ ընկճուելու կը ստիպէին զիս։ Յիսուս Քրիստոսի խօսքերուն ընթերցումը միայն եռանդս անշէջ պահեց եւ յոյսերս՝ վառ։»

Այս խօսքերէն վերջը՝ քիչ մը հանդելու համար բարձին կոթնեցաւ։ Առաւօտուն ժամը երեքին ատենները, կանչեց Մարիամը, եւ անոր ըսաւ։ «Շունչս կը բռնուի, պատուհանը քիչ մը բաց։»

Մարիամ հնազանդեցաւ, ծերունին համակամութեամբ եւ յուսով լի նայուածքը դէսլի երկինք վեր-

ցուց, որ այն պահուն անամպ էր եւ աստեղազարդ : Ապա իր անկողնին վրայ ինկաւ եւ քնացաւ . . . եւ բանելիներու քաղցր քունովը :

Մարիամ կարծեց թէ ասիկա պարզ նուազում մըն էր : Դեռ մէկու մը մեռնիլը տեսած չէր, եւ Յակոբին մահը այսքան վաղահաս չէր կարծեր: Սակայն Մարիամին մտատանջութիւնը վայրկեանէ վայրկեան շատնաւո՞լ՝ բոլոր տունը արթ ցուց, եւ ամէնքը աճապարանոք վաղեցինու երբ Մարիամ հասկցաւ որ հայրը մեռած էր, գրկեց զայն ողբաձայն աղաղակներով, ծածկեց համրոյներով այս գունատ եւ սառած դէմքը եւ իր արտասուքը կը խառնուէին մահուան քրտինքին հետո:

«Հա՛յր իմ, ազնիւ հայրս, դոչեց վերջապէս, ինծի համար քու ըրած բարիքիդ փոխարէնը ի՞նչպէս պիտի կրնամ հատուցանել: Աւա՛զ, կը զգամ, երբէք կարող պիտի չըլլամմ այդ բանն ընելու: Երանելիներու օթեւանին մէջ, ուր այժմ կը բնակիս, կրկին եւ կրկին ընդունէ բիւր շնորհակալիքս ամէն մէկ խօսքիդ, ամէն խրախոյսիդ համար, զոր քու շրթունքդ ինձ պարգևեցին, շրթունքդ, որոնք այլ եւս ինձ համար պիտի չը բացուին:

Զերմ երախտազիտութեամբ կը համբուրեմ այս սառած ձեռքը որ լիուլի բարիք պարգեւեց ինձ, որ այնչափ աշխատեցաւ ինձ համար, եւ մանկութեանս ատեն հայրական պատիմներ դրաւ վրասւ Մանաւանդ այս վայրկեանիս է որ կը հասկնամ թէ քու այն ատենուան զիտաւորութիւններդ ո՛քքան բարի էին եւ ո՛չչափ օգտաւէտ եղան ինձ այն խստութիւնը զոր ի գործ զնելու պարտաւոր կը կարծէիր ինքզինքդ . . . : Այո, շընորհակալ եմ, կրկին եւ կրկին շնորհակալ՝ այն ամէն

բանի համար որ քեզմէ եկաւ, եւ ներողութիւն կը խնդրեմ, եթէ երբէք վշտացուցած եմ քեզի իմ տղայական թեթեւութիւններուլս . . . : Աստուած իմ, գուն, գուն միայն կարող ես վարձառել հայրս այնքան բարութիւններուն եւ սիրոյն փոխարէնս Աւա՛ղ, ի՞նչ կըլլար եթէ հիմա վերջին շուն ս աւանդէի ես ալ, եւ երթայի անոր հետ միանայի երկինքի մէջ: Տէր, շնորհէ որ, օր մը, իմ մահս ալ այս արդարին մահուանը պէս ըլլայ: Ո՞հ, ի՞նչ է այս երկրի վրայ մեր վարած կեանքը. ոչինչ բան մը բաւական է զայն կործանելու: Բարեխղդաբար մեղ համար երկինք մը կայ, յաւիտենական կեանք մը. այսուհետեւ այս պիտի ըլլայ իմ միակ մահիթարութիւնս:

**Շուրջը** գտնո ող բոլոր մարդիկը արցունք թափեցին, եւ ազարակապանուհին առարկութիւններով եւ թախանձանքով դժուարաւ յաջողեցաւ դեռատի որբուհին աբրուն ընելու որ իրեն հետ ուրիշ սենեակ մը երթայ:

Բայց երեկոյին մէկը չկրցաւ դէմ կենալ, Մարիամ նորէն եկաւ: Յաջորդ գիշերն ի բուն մահուան անկողնին քով արթուն հսկեց, մինչեւ լոյս հոն կեցաւ անդադար կարդալով, աղօթելով եւ լալով: Պատանքը գոցելէն առաջ, անդամ մըն ալ դիտեց այս անկենդան մարմինը: Աւա՛ղ, կըսէր, ուրեմն այս վերջին անդամն է որ կը տեսնեմ քու պատկառելի դէմքդ . . . : Ի՞նչպէս ալ գեղեցիկ է. կարծես թէ կը խնդայ. ինծի այնպէս կուգայ որ իր ճակատը յաւէրժական փառքի մը ճառագայթներով պսակուած է . . . : Երթաս բարով, երթաս բարով, սիրելի հայրս, յարեց հեկեկալով: Հանգիստ քու մարմինիդ, Հաստատ յոյս ունիմ որ հրեշ-

տակները արդէն տարած են քու հողիդ երկնային երա-  
նութեան օթեւանը»

Մարիամ պատրաստած էր փնջիկ մը որ կը բաղ-  
կանար գարնանածաղիկէ, մանիշակէ եւ խնկունիէ :  
Զեռքին մէջ դրաւ զայն ծերունի պարտիզպանին՝ որ  
իր գործունեայ կեանցին ընթացքին մինչեւ վերջը շատ  
ծաղիկներ ցաներ եւ մշակեր էր նորեկ գարնան մէջ  
առոյզացած երկրին այս սիրուն երախայրիքը քու մօ-  
տաւոր յարութեանդ թոզ նշանակն ըլլայ, եւ այս մըշ-  
տագալար խնկունին՝ քու առաքինութիւններէդ եւ հայ-  
րագութ գորովէդ ինձ աւանդ մնացած անջնջելի եւ  
բարեպաշտիկ յիշատակիդ պատկերը»

Երբ որ դագաղը կը գամէին, մուրճին ամէն, մէկ  
հարուածը սրտին խորը արձագանդ կուտար, այնպէն որ  
վրան մարելիք պիտի գար, եթէ բարեսիրտ ազարակա-  
պանուկին սենեակէն դուրս չհանէր զայն, պաղատելով  
որ քիչ մը հանգստութիւն առնէ:

Յուղարկաւորութեան ատեն, Մարիամ գորը դա-  
դազին ետեւէն դնաց. սուզի պարեգօտ մը հագեր էր,  
զոր շրջակայքի բնակիչներէն մանկամարդ գեղջկունի  
մը անոր փոխ տալու բարեհաճած էր: Նա գունատ եւ  
ուժաթափ էր. ըոլոր մարդիկ կը գթային հայրէ մայրէ  
զուրկ այս խեղճ աղջիկին վրայ:

Յակոր ախպարը էրէպրոնի գիւղաքաղաքին մէջ  
սոար մ'ըլլալուն՝ գերեզմանատան մէկ անկիւնը շըր-  
ջապատին տակովը փորեցին իր գերեզմանը: Եղեւինի  
քանի մը մնձ ծառերու ճիւղերը պատին վրայէն կը  
տա, ածուէին եւ շուրջ կուտային այս գերեզմանին: Ե-  
րէցը հոն սրտաշարժ գամբանական մը արտասանեց,  
որուն վերջաբանն էր, յանուն ննջեցեալին, շնորհակա-

լութիւն այն ամէն բարիքին համար՝ զոր Եղեւնաբակի բարի ագարակապաններ՝ ըրած էին իրենց հիւրին. յուշ դորեց զանոնք, որպէս զի, ի սէր կրօնի եւ մարդկութեան, թշուառ որբուհին համար հօր եւ մօր տեղ բռնեն:

Ամէն անգամ որ Մարիամ էրլէպրոնի եկեղեցին կ'երթար ժամասացութեան ներկայ գտնուելու, առիթը չէր փախցներ. հօրը գերեզմանն ալ այցելելու. եւ ստէպ կիրակի օրերը երեկոյեան դէմ հոն կ'երթար եւ ծունը կը դնէր, կ'աղօթէր ու կուլար Երբէք այս տիրազգեցիկ տեղէն չէր բաժնուեր առանց հաստատ որոշման հաւատարիմ մնալու. Աստուծոյ եւ առաքինութեանն Եւ այս բարեպաշտական որոշումը, Յաւիտենականին առջեւ, օր մը, իր ծնողացը հետ միանալու երջանիկ յոյսը հոգիին մէջ զօրացուց:

## ՃԳ.

### ՄԱՆԿԱՄԱՐԴ ԱԳԱՐԱԿԱՊԱՆՈՒՀԻՆ

Այս ատենէն ի վեր Մարիամ միշտ ախուր էր: Խրեն այնպէս կը թուէր թէ բոլոր ծաղիկները իրենց թարմութիւնը կորսնցուցած էին, եւ կը կարծէր թէ սուզի սեւ քող մը ագարակին շուրջը գտնուած բարձր Եղեւինները պատած էր: Ժամանակը կամաց կամաց իր սաստիկ վիշտը մնղմացուց. բայց նորանոր դժբաղդութիւններ, շատ չտեւեց, եկան վրան հասան:

Յակոբին մահէն ետքը Եղեւնաբակի մէջ մնծ փոփոխութիւններ կատարուեցան: Բարի դիւղացին աղարակը թողուցած էր իր մէկ հատիկ որդիին՝ որ խաղա-

դասէր եւ. յաղցրաբարոյ տղայ մըն էր, եւ քիչ ժամանակ առաջ բաւական գեղեցիկ եւ շատ հարուստ մանկամարդ կնկան մր հետ ամուսնացած էր. Այս կինը երկու դլխաւոր մոլութիւն ունէր. իր գեղեցկութեանը վրայ հպարտութիւնը եւ դրամի օէրը. Իր հրապոյրքէն եւ դրամէն դուրս մէկ բանէ չէր զգածուեր. նոյնապէս հպարտութիւնն ու աղահութիւնը, հակառակ անոր գեղեցկութեանը, կամաց կամաց խորշելի նկարագիր մը տուած էին դէմքին. Իրեն կը բաւէր դիտնալ թէ այս ինչ կամ այն ինչ բանը հաճելի էր կեսրայրին եւ կեսուրին, անոր յամառութեամբ կը հակառակէր, եւ ագարակի թողման պայմանագրին մէջ նշանակուած սնունդի եւ հագուստի ծախսերը կծծութիւնով եւ ակամայ կուտար անոնց. Տուածին փոխարէն անխնայ ճնշումներ կը բանեցնէր, հաղար ու մէկ տեսակ կոփւներ կ'ընէր անոնց հետ, եւ կարծես, կերած պատառներնին կը համրէր Բարի ծերունիները, այս անհաճոյ բաներէն շատ վշտանալով՝ ետեւի յարկը իրենց պղտիկ բնակարանը քաշուեցան եւ այլ եւս խիստ քիչ անգամ առջեւի սենեակը երեւցան:

Երիտասարդ ամուսինին համար՝ ալ երջանկութիւն չկար. Խիստ եւ դէգ բնաւորութեան տէր կինը անդադար դուեհիկ խօսքեր կ'ուղղէր անոր, եւ օրը հարիւր անդամէն աւելի երեսին կու տար բերած մնծ հարստութիւնը Խեղճ մարդը ակռան կը սեղմէր եւ կը լոէր, եթէ ոչ ամրող օրը կոփւով անցնելու էր. Գործը մինչեւ այն աստիճանի հասուց որ իր էրիկին արգիլեց ծերունի հօրն ու մօրը քով երթալը, վախնալով որ, ըստ իր բացառութեան, բան մը ել երթանք կ'ընէ եւ անոնց կը տանի Երեկոյին աշխատութենէն վերջը՝ վախով դողով այցե-

յութիւն մը կու տար անոնց, այն ատեն նստարանի մը վրայ տրտում տխուր նստած կը գտնէր զանօնք եւ քովերնին նստելով իր ցաւերը կը պատմէր:

Այո՛, այո՛, կ'ըսէր ծերունի գիւղացին պատճառը այս է: Դուն կինս, դուն հարստութեան փայլէն շացար. գուն, տղաս, դուն ալ գեղեցիկ դէմ. ի մը հրապոյրէն խարուեցար. ես ալ, իմ տկարութեամբս ձեր աղաչանքին տեղի տուի, ասոր համար երեքնիս ալ մեր պատիմը կը քաշենք: Եզնիւ Յակորին խրատներուն հետեւելու էինք: Այս ամուսնութեան առթիւ երբ ա՛որ եւ մեր մէջ խօսակցութիւն անցաւ, իմաստուն ծերունին բնաւ հաւանութիւն չտուաւ: Շատ լաւ կը յիշեմ ամէն ինչ որ մեզի կ'ըսէր այս գործին վրայով, եւ այն օրէն ի վեր հազար անգամէն աւելի մտածեցի:

Միտքդ կ'ուգա՞յ, մայր, օր մը կ'ըսէիր. «Տասը հազար ֆրանքը ըստ ինքեան դրամի գեղեցիկ գումար մըն է: » Բայց Յակորը քեզ պատասխանեց: Դեղեցի՛կ գումար. ի՞նչ է ըսածնիդ . . . : Զէ՞ք կարծեր որ այս պարտէցին ծաղիկները հազար անգամաւելի գեղեցիկ ըլլան . . . : Թերեւս ծանր գումար մըսել կ'ուզէք: Այն ատեն ըսելիք չկայ. ինչու որ մալ մնի եւ հոգիի զօրաւոր կազմուածք մունենալու է մարդս զայն կրելու համար, առանց ընկճուելու, առանց անով բոլորովին աշխարհամէր էակ մը գառնալու, յարած միմիայն հարստութիւններու՝ եւ անընդունակ գէպի զուտ ազնիւ զգացումը բարձրանալու: Բայց ինչու՞ համար այսչափ դրամի կը փափաքիք: Մինչեւ այսօր բանի մը կարօտ չմնալով հանդերձ՝ աւելորդ բաներ ալ ունեցաք: Հաւատացէք խօսքիս, չափազանց հարստո թենէն հպարտութիւն կը ծնի: Անձրեւը, ի հարկէ, բարերար եւ օգուակար բան մըն է. բայց եթէ

յորդառատ գայ ողարտէզի մը ամենէն առողջ տունկերը  
կը փճացնէ» Ահա ծերունի Յակորին ճիշդ եւ ճիշդ  
բսածները, որոնք կարծես թէ դեռ ականջիս մէջ կը  
հնչեն:

«Եւ դուն, տղաս, դուն ալ օր մը անոր կ'ըսէիր .  
«Բայց սակայն ասիկա շատ գեղեցիկ կին մըն է, վարդի  
պէս թարմ եւ նազելին » կը յիշե՞ս, այն ատեն Յակո-  
րին քեզի տուած մէկ իրաւացի պատասխանը. «Մաղիկ-  
ներուն վիճակած բանը միայն գեղեցկութիւնը չէ. ասոր  
հետ մէկտեղ չնոսիք եւ բարութիւն ալ ունին. թանկա-  
զին ընծաներ կը պարզեւեն մեզ, անոնցմէ կ'ընդունինք  
առատ մոմ եւ պատուական մեզր: Առաքինութենէ զուրկ  
գեղեցկութիւնը ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ շինծու ծաղիկ  
մը, անարժէք առարկայ մը, անհոգի, անհոտ, անժպիտ»

Ահա ազնիւ Յակորին քեզի ըսածը. բայց մենք  
ականջ չկախեցինք անոր իմաստուն դիտողութիւննե-  
րուն, եւ այսօր կը զզշանք: Այն ատեն երկրի վրայ  
մեզ ամենամեծ բարերազդութիւն երեւցած բանը հիմա  
ամենամեծ դժբաղզութիւն դարձաւ: Աստուած այսօր  
ոյժ տայ մեզի համբերութեամբ մոր ցաւերը կրելու, ալ  
ուրիշ դարման չկայ:» Երեքին ալ խօսակցութիւնը այս  
էր:

Խեղճ Մարիամին վարած կեանքը անոնցինէն հան-  
դիստ չէր: Հօրը հետ բնակած պղտիկ սենեակը ծերունի  
գիւղացիներուն թողելու պարտաւորեցաւ, եւ թէպէտեւ  
հոն ձեռքի տակ շատ գեղեցիկ սենեակներ կային. սա-  
կայն մանկամարդ ագարակապանուհին իր չարութենէն  
տանը մէջ անյարմար ամենէն նեղ սենեակը ցոյց տուաւ  
անոր: Իրեն զէմ հազար ու մէկ տեսակ նեղութիւններ  
հանեց եւ դժպիկ կերպով զայն չարչարեց: Առաւօտէն

մինչեւ երեկոյ անգագար կոիւ կ'ընէր հետը: Մարիամ անդուլ կ'աշխատէր եւ նորէն տիրուհիին աչքը չէր մըտներ: Թշուառ որբուհին շատ լաւ զգաց որ այս տունին մէջ բեռ մը եղած էր: Երկու ծերունիներուն քով զայն միսիթարել խորհելու կարողութիւն մնացած չէր: անձնական վիշտերնուն համար երեքն ալ միսիթարութեան պէտք ունէին: Շատ անգամ մտքէն անցաւ որ ուրիշ տեղ մը երթայ: բայց ու՞ր:

Այս շուարման մէջ երէպրոնի երէցին խորհուրդ հարցուց: Այս իմաստուն հովիւը անոր պատասխանեց: « Եղեւնաբակին մէջ՝ կենալու ատենը այլ եւս անցած է քեզի համար, բարի Մարիամ: Հանգուցեալ հայրդ լաւ դաստիարակութիւն տուած է քեզ, եւ քաղաքացիի մը տունը կառավարելու ամէն պէտք եղած բանը քեզ սովորեցուցած է: մինչդեռ Եղեւնաբակը ուժով գիւղացի աղջիկի մը ծառայութիւններ կը պահան են քեզմէ, որ եւ է կերպով քեզի անպատշաճ եւ կարողութենէդ վեր գործ կը դնեն վրադ: Սակայն քեզ խորհուրդ չեմ տար մէկէն ի մէկ տունը ձգել եւ յախուռն կերպով անծանօթ մարդերու քով դիմելու: Այս պահուս քեզի տալիք լաւագոյն խորհուրդս այս է: առժամապէս եղած տեղէդ չես շարժիր, կրցածիդ չափ կ'աշխատիս, կ'աղօթես, յոյսդ Աստուծոյ վրայ դնելով կը սպասես համբերութեամբ եւ համակերպութեամբ: մինչեւ որ անոր կամը քու վիճակդ վոխելու բարեհաճի ես իմ կողմէս խօսք կուտամ որ ամէն ձեռքէս եկածը կ'ընեմ պարկեշտ եւ քաղաքացի ընտանիքի մը քով քեզի գործ մը ճարելու: Գնա՛, աղջիկս, քաջ եղիր: Աստուած քեզի երեսի վրայ չթողուր: » Մարիամ չնորհակալ եղաւ, եւ խոստացաւ որ իր խրատներուն կը հետեւիր:

Այն ատենէն աստին հօրը գերեզմանը իր սիրելի ապաստանարանը դարձաւ։ Փայտաշէն պարզ խաչի մը ոռոքը վարդենի տնկած էր, եւ աղջիկներուն ամենէն առաքինիէն՝ հայրերուն ամենէն լաւին նուիրուած եւ անմնողութեան աղջքով սրբագրծուած այս համեստ յիշատակարանը մարդկանց յարգանքին առարկան դարձաւ, եւ հէդ Մարիամին դժբաղդութիւններուն վերջ մը դնելու համար նախախնամութեան ձեռքը գործիք մը եղաւ։

## ԺԴ.

### ՆՈՐ ԶԱՐԻՔ — ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ

Մարիամին զանազան վիշտերուն ժամանակ հասաւ յուլիս 25ը, հօրը տօնը։ Ատեն մը այս օրը իրեն համար խնդութեան օր մըն էր, բայց այս անգամ կոկիծի արցունքով ողջունեց անոր վերագարձը։

Տեղական սովորութեան մը համեմատ՝ մարդիկ սիրած անձերնուն գերեզմանները ծաղիկներով կը զարդարէին եւ մանաւանդ իրենց պաշտպան սուրբին տօնին օրը։ Շատ անգամ Մարիամէն ծաղիկներ խնդրած էին, այս առթիւ գործածելու համար, եւ երբէք նա մերժած չէր։ Հիմա կարգը իրենն էր. ինքն ալ ուզեց իր հօրը գերեզմանը ծաղիկներով զարդարել։ Իր դժբաղդութիւններուն սկզբնապատճառ եղող կողովը, որ գեռ սենեակն էր, աչքին զարկաւ։ Առաւ զայն, պարտէզ դնաց, ծաղիկներով եւ թարմ տերեւներով լեցուց, եւ արարողութեան մէկ ժամ առաջ էրլէպրոնի գերեզմանատունը տանելով։ Իր հօրը գերեզմանին վրայ դրաւ։ Վախ չունէր որ մէկը կ'երթայ ծաղիկներն ու կողովը կը գողնայ

Որդիական մեծարանքի այս նուէրը յարդուեցաւ գիւղացիներէն, որոնք իրենց սրտերուն մէջ օրհնեցին այս բարի աղջիկը, եւ աղօթեցին անոր ծերունի հօրը հոգւոյն հանգստութեանը համար։

Քիչ օրէն ետքը ձախորդ փորձանք մը պատահեցաւ Մարիամին զլխուն երբոր ագարակին բոլոր մարդիկը անտառին անդիի կողման մեծ մարդագետնին վրայ զրադած էին խոտ հնձելու եւ դիշելու, նոր կտաւի կ ոոր մը, զոր տանը մօտ խոտին վրայ փռած էին չորնալու, ինչպէս եղաւ, կորուսեցաւ։ Մանկամարդ աղարակապանուհին երեկոյեան գէմ միայն հասկցաւ այս կորուստը եւ որովհեատեւ ամէն ագան մարդերու պէս ինքն ալ յետին աստիճան կասկածու էր, անմիջապէս խեղճ Մարիամին վրայ դրաւ յանցանցը։ Յակոր իր ծերունի հիւրընկալներէն պահած չէր իր մատանիին պատմութիւնը. տղան, որ նոյնպէս դիտէր, իր կնկանը զայն պատմելու անխոհեմութիւնն ըրաւ։ Իրիկունը երբ Մարիամ տուն դարձաւ ուրիշ աշխատողներու հետ, ոտքը դրան սեմին դրաւ թէ չէ, մէկէն մանկամարդ աղարակապանուհին խոհանոցէն խենդի պէս դուրս վազեց, խիստ նախատական խօսքեր դլաէն վար թափեց եւ կտաւին կտորը անորմէ պահանջեց։

Մարիամ համեստութեամբ պատասխանեց թէ անկարելի էր որ առած ըլլար այդ կտաւը, քանի որ ինքն ալ տանը բոլոր մարդերուն պէս ամբողջ օրը խոտ հնձելով անցուցած էր. ըստ նաեւ թէ տիրուհիին խոհատան գործերով պարապած ատենը, շատ հաւանական է, օտարական մը դիւրութեամբ ներս մտած՝ եւ այդ կտորը գողցած է։ Իրօք ալ այնպէս եղած էր։ Բայց աղարակապանուհին բոլոր ուժով կը պօնար.

« Դուն ևս գողքը կարծւս թէ ես չե՞մ գիտեր քու մատանիի գող ըլլալդ, եւ մեծ դժուարութեամբ դահիճին ձեռքէն ազատիլդ . . . : Կորիք՝, դուրս ասկէ, իմ տուն ոքու տեսակէդ մարդու համար շինուած չէ: »

Երիտասարդ ազարակազանը կ'ըսէր. « Յուսամ որ այսպէս ուշ ատենով զայն չես ճամբեր. արեգակը արդէն մարը մտած է: Գոնէ թող որ ընթրէ. մարզագետինը օրն ի բուն մեղի համար աշխատեցաւ. միայն այս գիշեր զինք վար դնենք:

— Ոչ իսկ ժամ մը, կատաղութեամբ պօռաց կինը. զուն ալ ձայնդ քեզի պիտի քաշես, եթէ ոչ սա վառած փայտը բերանդ կը խօթեմ: » Երիկը զգաց որ անոր բարկութիւնը իջեցնելու ջանացած ատենը՝ ալ աւելի պիտի զրգուէր, ուստի բերանէն բառ մ'անգամ չհանեց: Մարիամ ոչ մէկ նախատինքի մը չպատարխանեց. իր բոլոր զոյքը ճերմակ թաշկինակի մը մէջ դրաւ, եւ այս թաշկինակը անոր ամէն ունեցածը դիւրաւ առաւ: Յետոյ իր պզտիկ ծրարը թեւին տակը առած՝ իր տէրերուն շնորհակալ եղաւ այն բոլոր բարութիւններուն համար՝ զոր Եղեւնարակի մէջ ընդունած էր, իր անմեղութիւնը անգամ մը եւս յայտաբարեց, եւ իրր միակ վերջին շնորհք մը խնզրեց որ թոյլտուութիւն ժան իրեն, որպէս զի հրաժեշտ տայ իր երկու ծերունի բարերարներունու « 0՝ն, գնա՛ հրաժեշտ տուր անոնց, պատասխանեց մանկամարդ ադարակապանունին, ծաղրալից ձայնով մը, եւ եթէ երկուքն ալ հետդ տանելու ըլլաս, ինծի մեծ հաճոյք մըրած կ'ըլլասու »

Երկու ծերունիները այս տեսարանին աղմուկը արգէն լսեր էին: եւ երկուքն ալ կու լային: Մակայն կըրցածնուն չտի Մարիամը միկթարեցին եւ նոյն պահուն

իրենց քով և կղած դրամը անոր տուին. շատ քիչ բան մըն էր:

« Քեզի տեսնեմ, քա՞ջ եղիք, սիրելի աղջիկս, գնա՛, յսին, եւ Աստուած, քեզի հետ ըլլայ: Դուն հօրդ օրհնութեանը արժանեցար, գեռ երջանիկ օրեր կը տեսնես: »

Արդ, Մարիամը, այն իրիկունն իսկ մնկնեցաւ իր պղտիկ ծրարը թեւին տակն առած: Դէպի ծառախիտ անտառը երկնցող նրբուղին բռնեց: Միտքը դրած էր որ այս երկիրը ձգելէն առաջ անգամ մըն ալ այցելէ իր հօրը գերեզմանը: Անտառէն դուրս ելած պահուն էրլէպը րոնի եկեղեցիին զանգակին ձայնը լսեց որ հրեշտակ տեառն կը հնչէր, եւ զեռ գերեզմանատունը չմտած՝ դիշեր եղեր էր Նա բնաւ վախ չզզաց այսպէս դիշեր ատեն գերեզմաններուն մէջանդէն քալելով: Ուղղակի իր հօրը գերեզմանը գնաց:

Այս միջոցին լուսինը երկու եղեւիններունեւ ճիւղերուն մէջէն կը փայլէր եւ իր աղօտ ճառագայթովը կը լուսաւորէր խաչը, վարդենին եւ ծաղկալից կողովը, որ գեռ հոն էր Երեկոյեան քամին մեղմօրէն կը շարժէր եղեւիններուն՝ եւ այս համեստ յիշատակարանին վրայ տնկուած նորաբոյս վարդենիին ճիւղերը: Տերեւներուն սօսափիւնէն եւ զեփիւոին չնչումէն զատ՝ ամենագոյզն շարժում մը չէր լսուեր. սովորաբար հանգարտութիւն եւ լոռութիւն կը տիրէր հանգստութեան այս դաշտին մէջ:

Մարիամին արցունքը չէին ցամքեր: « Սիրելի հայրս, ըսաւ գերեզմանը զիտելով, վիշտերս քեզ յայտնել չեմ կրնար: Աւա՛զ, երկրիս վրայ միայնակ մնացի. մէկ հատիկ ապաստանարան մ՛ունէի, անկէ ալ զիս կը վռնտեն . . . այս գերեզմանին վրայ երրեմն երբեմն գալ եւ լալու

վերջին եւ տիսուր մխիթարութենէս անդամ զիս կը զրկեն։ » Եւ կու յար ու կու լար։

« Աստուած իմ բարի, վրայ բերաւ ծունկի գալով, դթութեան նայուածք մը նետէ ամէն մարդու երեսէ անխնամ ձգուած հէգ որրի յը վրայ՝ որ քու առ եւգ, իր հօրը գերեզմանին վրայ կուլայ։ Դթա՛ վրաս. միրտա խորտակուելու մօտ է . . . : Աստուած բարութեան, մի՛ լքեր զիս. գու՞ն ես իմ միակ նեցուկս եւ ապաէնս։ Կանչէ զիս քովդ, իմ բարի ծնողքիս քովը . . . : Շնորհ ըրէ՛, շնորհ, Աստուած իմ, դթա՛ վրաս . . . » Այսպէս ըստ եւ արցունքը սկսան հոսիլ։

« Հիմա ի՞նչ ընեմ, ի՞նչ ըլլամ, ըստ վայրկեան մը կենալէն վերջը. այս ժամուս ու՞ր երթամ. մէկը ներս շառներ զիս։

Տխուր, մտախոն չորս կողմը պտտցուց աչքը Գերեզմանատան պատին դիմացով հօրը գերեզմանին ճիշդ մօտը, մամուապատ հին գերեզմանաքար մը նշմարեց։ Ժամանակը անոր մակաղրութեան մինչեւ իսկ հետքը ջնջած էր, եւ որովհետեւ ճամբուն արգելք կ'ըլլար, նստարանին տեղ այս պատին քով դրուած էր։ » Երթամ սա քարին վրայ նստիմ եւ զիշերը հոս անցունեմ, ըստ Մարիամ. հաւանական է ասիկա վերջին հոս գալս է, եւ կեանքիս մէջը այս սիրելի գերեզմանը տեսնելիք չունիմ . . . : Վաղը լուսաղէմէն առաջ քայլերս շատ հեռուն պիտի ուղղեմ . . . : Ո՞ւր պիտի երթամ, Աստուած իմ, ո՞ւր քու ձեռքդ ինձ պիտի առաջնորդէ։ »

## ԺԵ.

ԱՆԻՐԱՒՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴԱՐՄԱՆՈՒԻ

Արդ, Մարիամ նստաւ։ Արցունքէ թրջած թաշկինակով երեսը գոցեց եւ աղօթքի կեցաւ։ Աստուած իմ, Աստուած իմ, խորհեցաւ հեկեկալով, ինչ կըլլայ հրեշտակներէդ մին խրկէ, որպէս զի բռնկիք ճամբառ մատնանիշ ընէ ինձ։

Յանկարծ, զոդցես, իրեն լսելի եղաւ քաղցր ձայն մը՝ որ ընտանեքար իր անունը կ'ու տար. « Մարիամ, Մարիամ! » Մարիամ վեր վերցուց աչքը եւ զարհուրած միաց. զեղափայլ, հրեշտակներու պէս զեղեցիկ եւ չնորհայի գէմք. մը տեսաւ. Անոր աչքին մէջ երկնային բարութիւն մը կը ճառագայթէր, կարմրուկ այտերը զեղձենիի ծաղիկներէն աւելի քնքուշ կ'երեւէին. խիտ եւ խարտեաշ մազերը ուսերուն վրայ կը զեղածիէին. ծիւնէն աւելի ճերմակ շրջազգեստ մը հագած էր. Մարիամ խիստ որոշակի տեսաւ դիմացը կանգնած այս փառապանծ եւ լուսնին մեղմ ճառագայթովը լուսապարփակ դէմքը. Մարիամ սարսուաց. զողդոջուն ծունկի եկաւ եւ աղաղակեց.

« Աստուած իմ, ի՞նչ կը տեսնեմ . . . ինձ օգնութեան հասնող երկնառաք հրեշտածկ մըն է արդեօք։

— Աիրելի Մարիամ, պատասխանեց քաղցրիկ ձայն մը. ես երկնային հրեշտակ չեմ, քեզի պէս պարզ մահկանացու մըն եմ, բայց քեզի օգնութեան կու դամ։ Աստուած քու ջերմեռանդ աղօթքդ լսեց։ Լաւ նայէ երեսս. միթէ զիս չե՞ս ճանչնար։

— Ո՛վ Աստուած, ի՞նչ է տեսածս աղաղակեց Մարիամ։

կարելի՞ բան է: Այս՝ դուք . . . Ամէլիա կոմսուհին էք: Ո՞հ, ո՞ր երանիկ գիպուածը ձեղի հոս առաջնորդեց. Օրիորդ, այս տիրազգեցիկ եւ արհաւրավից տեղը, այս ժամուս, ձեր գղեակէն շատ հեռու: »

Ամէլիա կոմսուհին սիրողաբար վերցուց Մարիամը, իր բազուկներու մէջ սեղմեց զայն, խանդաղատական արցունքով համբուրեց, եւ ըստաւ. «Բարի եւ սիրելի Մարիամ, քեզի գէմ սոսկալի անիրաւութիւն մը գործեցինք: Դու շատ գէշ վարձատրուեցար, փոխարէն այն հաճոյքին՝ զոր ինձ ընելու դիտաւորութիւն ունէիր, աալով ինձ աս սիրուն կողովը՝ զոր գեռ եւս հոս կը տեսնեմ . . . : Բայց քու անմնղութիւնդ ճանչցուեցաւ: Ո՞հ արդիօք մնդ կը ներե՞ս, կը ներե՞ս ծ՛ողքիս եւ ինձ: Ո՞հ, աղէ՛ ամէն բանի դարմանը, ըստ կարի, ընելու պիտի ջանանք: Ներէ՛ մնդ, սիրելի Մարիամ: »

Մարիամ պատասխանեց լալազին. «Այդպէս խօսքեր մի՛ ընէք, Օրիորդ. այս աղետալի գործին մէջ շատ խնայութեամբ վարուեցաք մնդի հետ: Ո՞հ, ձեզ կը վրատահացնեմ որ մտքէս բնաւ անցած չէ ձեզ գէմ ամենապղտիկ ոխ մը ունենալ: Հօրս եւ ինձ համար ձեր ըրած բարիքը միշտ երախտազիտութեամբ կը յիշէի: Իմ միակ վիշտս այն էր որ դուք . . . դուք, օրիորդ, եւ ձեր յարգելի ծնողքը յանցաւոր եւ աղերախտ կարծեցիք զիս . . . : Եւ իմ բուռն փափաքս անմնղութիւնո ճանչնալնիդ տեսնելս էր: Վերջաղէս Աստուած այս փափաքս կատարեց: Ծնորհակալութիւն իրենու: »

Ամէլիա կոմսուհին երկար ատեն Մարիամը իր բազուկներու մէջ սեղմած սրահեց, անոր երեսը իր արցունքովն ողողեց: Յետոյ անթարթ աչքով Յակորին գերեզմանին նայեցաւ, եւ ձեռնամած գոչեց վշտաշին յուզման

շեշտով մը . « Ո՞վ ազ՞իւ եւ պատուարժան մարդ, քու մարմինդ հոս օտար հողի մէջ կը հանգչի. իմ առաջին տարիներուս մէջ քեզի կը սիրէի. քու ձեռներդ հիւսեցին ոզորիէ որրանը՝ որուն մէջ մանկութիւնս կը ննջէր. տօնի առթիւ իբր ընծայ դուն տու իր ինձ այս կողովը՝ զոր գերեզմանիդ վրայ կը տեսնեմ . . . : Բարէ՛, ինչու՞ այդ զէս շուտով լ մեռար . . . : Ինչ կ'ըլլար եթէ քեզի ոզջ գանէի, պատկառելի դէմքդ դիտէի եւ քեզմէ ներում խնդրէի, քեզի դէմ ըրած նախատինքիս համարու Ո՛հ, Սսոսուած, եթէ աւելի խորհրդով շարժած ըլլայինք, եթէ երկար ատեն փորձուած հաւատարմութեանդ վրայ աւելի վստահութիւն ցուցուցած ըլլայինք, քու մարմինդ առաքինի ծառայ, հոս աքսորուած պիտի չըլլար, թերեւս կ'ապրէիր ալ եւ մեղի հետ կ'ըլլայիր : Ո՛հ, ներէ մեզ. հոս, գերեզմանիդ վրայ յանուն ծնողացս, հանդիսական խոստում կ'ուտամ. մեր քեզի ըրած չարիքին փոխարէնը քեզ հատուցանել չկրնալով՝ կրկինը աղջիկիդ պիտի հատուցանենք : Ո՛հ ներէ՛, ներէ մեզ :

— Ո՛հ, օրիորդ վրայ բերաւ Մարիամ. հայրս ամենաապատիկ ոխ մը իսկ չունեցաւ իր յարգելի տէրերուն դէմ։ Էշպուրկի մէջ ըրածին պէս, աքսորանքին ատենն ալ միշտ իր աղօթքին մէջ կը յիշէր զանոնք : Իր վերջին ժամուն ալ զանոնք օրհնեց :

« Մարիամ, ինձ կ'ըսէր, իր մեռնելէն մէկ վայրկեան առաջ. հաստատուն հաւառք ունիմ որ մեր յարգելի տէրերը, օր մը, ճանչնալով քու անմնզութիւնդ, քեզ աքսորէդ ետ կը կանչեն Այն ատեն վստահացուր աղնիւ կոմսը, բարեսիրտ կոմսուհին եւ հրեշտակազիպ Ամէլիան զոր շատ անգամ, իր տղայութեան ատենը, բազուկներուս վրայ կրեցի, վրստահացուր որ մինչեւ վերջին

շունչո սիրտս երբէք չդադրեցաւ զանոնք յարգելէ, սիրելէ եւ անսնց երախտապարտ մնալէ։ » Կրնամ ձեզ վստահնեցնել, Օրվորդ, որ ասոնք բռւն իր խօսքերն են։ »

Բարի Ամէլիան նորէն արցունք թափեց Վերջապէս, ըստ ։ «Եկուր, Մարիամ, քովս այս քարին վրայ նստիր։ Զեմ կրնար հեռանալ այս գերեզմանին քովէն։ Մենք հոս Աստուածութեան սրբարանին մէջ ըլլալու պէս ենք եւ ինծի կու զայ որ հօրդ օրհնութիւնները մեր վրայ կը սւասնին։ »

« Ժողովրդապետը առաջարկեց որ ինձ ընկերանայ. բայց անկէ խնդրեցի որ մինակ գամ քովդ, որպէսզի կարենամ ողջագուրել քեզ ասանց ականատես մէկու մը եւ սրտիս բովանդակ զեղումովը Սակայն անկէ խնդրեցի նաև որ մարդ խրիէ ծնողացս քով.ըսելու համար անսնց իմ ուր ըլլալս եւ իմացնելու. քու ժամանումդ . . . Ասկէ կը հասկնաս, սիրելի Մարիամ, իմ յանկարծական երեւմանս պատճառը։ Սյօպէս Աստուածային նախախնամութիւնը այս կողովը իրեն գործիք ըրաւ հօրդ գերեզմանին վրայ մեղի միացնելու։

## ՃԶ.

### ՈՐԴԻԱԿԱՆ ՄԵՇԱՐԱՆՔԸ ԿԸ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԻ

Երբ նստան, Ամէլիա կոմսուհին Մարիամը ողջադուրելով՝ անոր ըստ։

« Աստուած յայտնապէս քեզ հետ է, սիրելիս Մարիամ, զարմանալի կերպով զիս այս տեղը առաջնորդեց քեզ օգնելու. համար, Պէտք է որ ամէն բանէ առաջ քեզ պատմեմ թէ ինչպէս եղաւ այս բանը։ Շատ պարզ եւ բոլորովին բնական բան մըն է։ Սակայն գուն այս բանին

մէջ, հրաշքի մօտ եւ ճշմարտապէս ասոտուածային պարագայներու զուգաղիպութիւն մը պիտի տեսնես:

« Այն ատենէն ի վեր երբ քու անմեղութիւնդ յայտնուեցաւ, այլ եւս հանգստութիւն չունեցայ: Շարունակ քու եւ հօրդ վրայ կը մտածէի: Հաւատա՞խուքիս, սիրելիս Մարիամ, ձեր վիճակին վրայ շատ արցունք թափեցի: Իմ ծնողքս ամէն տեղ ձեղի վնատել տուին, բայց ի զուր, երբէք ստուգապէս չկրցանք զիտնալթէ ինչ եղած էիք: Քանի մը օր առաջ հայրս, մայրս եւ ես իշխանին որսորդութեան դղեակն եկանք որ անտառին եզերքին վրայ, գիւղաքաղաքին մօտիկը կը գտնուի: Այս դղեակը առ նուազն քսան տարիէ ի վեր երեսի վրայ ձգուած ըլլալուն՝ հոն միայն անտառապահ մը կը բնակի: Հայրս որ, ինչպէս զիտես, ջուրերու եւ անտառներու վերատեսուչ է, հոս եկաւ իշխանին կալուածական սահմաններուն վերաբերեալ քանի մը վէճեր կարգի դնելու համար: Այսօր ամբողջ օրը անտառն անցուց երկու օտար անձերու հետ՝ որոնք հոս եկած էին նոյն գործին համար: Երեկոյին, մայրս ինքպինքը ստիպուած տեսաւ ոլարոններուն հետ դղեակը եկող տիկինները վար դնելու: Խաղի սեղանները կարգի դրին: Շատ գոհ էի որ ինձ պէտք չունեցան. ինչու որ երբէք չեմ սիրեր այս տեսակ զուարճութիւնը: Ցորեկուան չափազանց տաքութեան յաջորդած էր շատ զեղեցիկ, շատ զոլ եւ շատ ախորժելի երեկոյ մը. այս տեղերուն արեւին մարը մտնելը խիստ սքանչելի երեւցաւ ինձ. շոճիի մթին անտառներով ծածկուած շրջակայքի լեռները, որոնց վրայ տեղ տեղ չոր քարաժայրերու կոյտեր կան, այնչափ նոր այնչափ նկարագեղ եւ այնչափ յանկուցիչ տեսարան մը աչքիս ընծայեցին որ՝

մար Ռու հրաման խնդրեցի շրջակայ տեղերը պտոյտի երթալու։ Անտառապահին աղջիկը հետա գնաց։

« Երլէպ ոն քիւղաքաղաքին մէջէնս կանցնէինք. գերեզմանատան դուռը բաց էր. մարը մտնող արեւին ճառագայթներէն տաղանաքարերը կը լուսաւորուէին։ Ամէն ժամանակ եւ մանկութենէս ի վեր շատ սիրած եմ մահարձաններուն վրայի փորագրութիւնները կարգալը։ Միշտ սաստիկ կը զգածուէի երբ դամբանագիր մը կարդալով խմանայի պատանիի մը կամ դեռատի աղջկան մը վաղանաս մահը, եւ տեսակ մը տխուր գոհունակութիւն կը զգայի երբ ուրիշ քարերուն վրայ կարգայի ընտանիքի հօր մը կամ մօր մը մինչեւ խոր ծերութեան համար։ Տաղաչափութեամբ այնքան չէ, բայց խմաստով ընդհանրադիս երեւելի ոտանաւորները հոգւոյս մէջ աղնիւ եւ բարձր զգացումներ կ'արթնցնէին, եւ քիչ անգամ գերեզմանատունէն կը հեռանամ առանց անսկէ հետա տաննելու պատուաւոր յիշատակ մը, առաքինական որոշում մը։

« Արդ, աս՛ի, ներս մտանք։ Շատ մը գերեզմաններ այցելելէն վերջը՝ անտառապահին աղջիկը ինձ ըսաւ։ « Հիմա ձնդի շատ գեղեցիկ բան մը պիտի ցուցնեմ։ « Խեղճ ծերունիի մը գերեզմանը։ Անոր վրայ ոչ մաս։ « Հարձան պի սի տեսնէք եւ ոչ չքեղ արձանագիր, բայց որդիական սէրը կրցած է զարդարել այդ գերեզմանը և այնքան հաճելի որքան սրտաշարժ մէկ կերպով . . . . « Կը տեսնէք սա վարի ճերմակ խաչը եւ գեղեցիկ « վարդնին, եւ ծաղկալիյ սիրուն կողովը։ » Քովը մօտեցայ եւ քար կարած մնացի։ Մէկ նայուածքով ճանչցայ կողովը, որուն յիշատակը հարիւր անգամէն աւելի միտքս եկած է քու աքսորանքէդ ի վեր։ Ուշադրու-

թեամբ զննեցի. ճիշդ այս էր. եթէ այս առթիւ կաս-  
կածներ ալ ունեցայ, այս կասկածներն ամբողջովին  
ցրուեցան երբ անոր վրայի անուանս սկըզբնատառերը եւ-  
ընտանիքիս զինանշանները ճանչցայ, իսկոյն պատմել  
տուի հօրդ պատմութիւնը եւ քուկդ։ Անտառապահին  
աղջիկը պատմեց ինձ ինչ որ գիտէր ի մասին ձեր Եղեւ-  
նարակի բնակութեանը, հօրդ վերջին հիւանդութեանը,  
եւ անոր մահուանէ վերջը քու կրած վշտիդ։ Պարոն  
երէցին քովը վազեցի, որ ինձ շատ յարգելի եկեղեցական  
մը երեւցաւ, Ուրիշէն իմացածս ինքն ալ հաստատեց եւ  
ձեր երկուքին վրայով բարի վկայութիւններ տուաւ  
Անմիջապէս Եղեւնարակը երթալ ուղեցի, բայց երբ  
յարգելի երէցը բոլոր այս բաները մանրամասն կերպով  
ինձ կը պատմէր, գիշերը արդէն հասած էր ի՞նչ ընեմ  
կ'ըսէի։ Լաւ կը տեսնեմ որ հիմա շատ ուշ է, այսօր  
ագառակ երթալ չըլլար. բայց վազը առաւօտ կանուխէն  
կը մեկնինք։ Երէցը կանչել տուաւ իր սպասաւորը եւ  
անոր հրաման տուաւ որ շուտով ագարակը երթայ եւ  
քեզի առնէ երիցատունը բերէ։

« — Պանդուխտ խեղճ աղջի՞կը, հարցուց սպասա-  
ւորը Ո՞հ, զինքը բերելու համար հեռու երթալու պէտք  
չ'ունիմ, հիմա իր հօրը գերեզմանին քովն է, ուր կուլայ  
եւ կ'ողբայ։ Ո՞հ, այդ խեղճ աղջիկը իրաւցնէ սրտաշարժ  
բան մըն է, շատ կը վախնամ որ վշտին սաստկութենէն  
վերջ ի վերջոյ պիտի խելագարի։ Պահ մը առաջ՝ երբ  
ժամացոյցը, որ շատ հին է, շտկելու վրայ էի, որպէս  
զի զոնէ գէշ աղէկ բանի մինչեւ որ սա օտարական  
պարոնները այս տեղէն մեկնին, աշտառակին կեռեքին  
մէջէն նայելու ատենս տեսայ որ խեղճ որբուհին դեռ  
գերեզմանատունն էր։ »

— Այս, գոչեց Մարիամ, ակներեւ է որ Աստուած ինքն է այս բոլորին վարիչը։ Գթաց իմ արցունքիս՝ եւ լքման սոսկալի վիճակիս վրայ»

Ամէլիան յարեց. «Պէտք է որ ուրիշ բան մըն ալ ըսեմ քեզ, սիրելի բարեկամուհիս, բան մը որ այս գէպքին մէջ այն աստիճանն սրտաշարժ ինձ կերեւայ որ՝ հողիիս մէջ յարգական երկիւղ մը կ'արթնցնէ, երբ կը մտածեմ սուրբ արդարութեանը վրայ Աստուծոյ՝ որուն անքննին վճիռները մեր ճակատազիրը կը վարեն։ Մարիկ ըրէ, լաւ կը յիշես Դուանէզը, գու անհաշտ թշնամիդ, որուն բոլոր մտածմունքը մի միայն քեզ վնասել էր. մեր աչքէն քեզի հեռացնել կ'ուզէր որպէս զի այս եղանակով մեր բոլոր վստահութիւնը ձեռք անցնէ։ Ահա այս էր իր զզուելի ստախօսութեան պատճառը։ Առջի բերան, իրօք, յաջողեցաւ. բայց վերջը, բուն իսկ այդ ստախօսութիւնը եղաւ. որ կորսնցնել տուաւ իրեն թէ՛ մեր վստահութիւնն եւ թէ՛ իր պաշտօնը։ Նայէ մէկ անգամ որ այս կողովն ալ, զոր քու մեկնումիդ ժամանակ նախատական դէմքով երեսիդ նետեց, բուն իսկ նախախնամութեան ձեռքին գործիքն եղաւ մեզ միացնելու համար։

« Հիմա կարգը քուկդ է ինձ պատմելու, շարունակեց զեռատի կոմսուհին. ի՞նչպէս եղաւ որ, խնդն աղջիկ, այսպէս ուշ ատեն գերեզմանատուն եկած էիր եւ ինչու համար չափաղանց տրտմութեան մէջ գտայ քեզի։ »

Մարիամ երբ պատմեց թէ ինչպէս նախատական կերպով ագարակէն զինքը վանտեցին, Ամէլիան զարմացած մնաց. « Ո՞հ, ի՞նչ երջանկութիւն, աղաղակեց, որ Աստուած քեզ օգնութեան խրկեց զիս այս սեւ ժամուս մէջ։ Ֆիչ մը առաջ քու ըսածիդ մէկ նոր ապացոյցն ալ կը տեսնես այս գործին մէջ, այսինքն՝ Աստուած կարող

Է նախանձութներուն եւ չարերուն մեղի դէմ ընել ուզած չարիքը ի նպաստ մեղ փոխելու։ Զաւ ասիրտ գեղջկուհին տունէն քեզ վանտելով կը կարծէր թէ քեզ թշուառ պիտի ընէ։ Լաւ ուրեմն, անգիտակցաբար եւ իր դիտաւորութեանը հակառակ՝ քեզի կառաջնորդէր մեր թեւերուն մէջ, ուր մինչեւ մահդ երջանիկ պիտի ըլլաստ

« Բայց ժամանակ է որ քաշուինք երթանք շարունակեց Ամէլիան։ Ճնողքս մեղի կը սպասեն։ Ուրեմն հետո եկուր, սիրելի Մարիամ, ալ չեմ ուզեր որ քովէս հեռանաս. եւ վաղը մեղ հետ կը մեկնիս, էշպուրի վերադառնալու համար։ »

Մարիամ, որ տրամութեամբ կը մտածէր թէ կեանքին մէջ թերեւս այս տեղերը դալիք ա՛լ չունէր, լալով իր վերջին մնաս բարով ըսաւ սիրելի գերեզմանին՝ որմէ բաժնուիլը չէր գար։ Ամէլիան անոր թեւէն բռնեց եւ հեռացուց զայն ըսելով։ « Եկո՛ւր, եկո՛ւր, Մարիամ, կողովը հետդ առ, որպէս զի, միշտ աչքիդ առջեւ հօրմէդ յիշատակ մը ունենաս։ Փոխանակ այս կողովին, որով որդիական մեծարանքը իր գերեզմանը զարդարած էր, մենք պիտի կանգնենք աւելի տեւական յիշատակարան մը՝ որմէ զուն գո՞ն պիտի մնաս։ Եկո՛ւր, դու հետաքրքիր ըլլալու ես զանուած մատանիին մանրաման պատմութիւնն իմանալու, ճամբան քեզ կը պատմնմ։ »

Վերջապէս հին դղեակին ճամբան բռնեցին, և լուսնի մեղմիկ լուսով քալեցին թեւ թեւի տուած։

## ԺԵ.

### ՄԱՏԱՆԻՒԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ատեն մը լոռութեամբ եւ գորովալից սրտով քալեւէն վերջը՝ մանկամարդ կոմսուհին ըսաւ։ « Հիմա քեզ պատմիմ թէ մատանին ինչպէս գանուեցաւ։

« Թու դժբաղզութեանդ հետեւեալ տարին, սովորականէն շատ կանուխ ծգեցինք մայրաքաղաքը մեր էշպուրկի դղեակը վերադառնալու համար. ուր հօրս ներկայութիւնն անհրաժեշտ էր իր գործերուն պատճառաւ. Մարտի առաջին գեղեցիկ օրերուն մէջ իսկոյն մեկնած էինք : Հազիւ թէ հասած էինք օդը գէշայաւ. մանաւանդ զիշեր մը նշանաւոր եղաւ իր սոսկալի փոթորիկովն ու սաստիկ անձրեւովը :

« Անտարակոյս դեռ կը յիշես այն մեծ տանձենին՝ որ մեր պարտէզին մէջաեղը բռնած էր. Զափազանց ծեր էր, եւ զրեթէ ալ պտուղ չէր տար. Մրրիկը, որ այն զիշերը շատ ուժգին էր, այնպէս շարժած էր զայն որ՝ կարծես թէ իյնալու մօտ էր. Հայրս հրամայեց որ զայն կարեն: Դղեակին բոլոր ծառաները դործին ձեռնամուխ եղան. ինչու որ այնպիսի եղանակով մը կրւզէին կարել որ՝ անոր ճիւղերը երբէք չլնասեն շրջակայ տունկերուն Հայրս, մայրս, մենք տղայ, աղջիկ եւ վերջապէս դղեակին բոլոր մարդիկը այս գործողութեան ներկայ գտնուելու համար պարտէզը իջած էինք:

Երբ որ այս խոշոր ծառը ահազին ճարճատիւնով ինկաւ, երկու պղտիկ եղբայրներս թռչունի բոյնի մը քով վազեցին, զոր ծառին մէջ նշմարած էին, եւ որը երկար ատենէ ի վեր անոնց տղայական հետաքրքրութիւնը կը շարժէր. Մանրակրկիտ ուշադրութեամբ անոր ամէն տեղը նայեցան: « Էհէ՛, ըսաւ Օկիւստը եկուր տես, եղբայր, սա բոյնին հիւսկէնին մէջ եղած փայլուն բանը: — Բայց իրաւ ի՞նչպէս փալփլուն է, յարեց Ալբերդը: Դուանէդն ալ մօտեցաւ, հետաքրքրական ակնարկ մը ձգեց յայտնի առարկային վրայ . . . եւ ճիչ մը արձակեց. « Ո՛վ երկինք, ահա մատանին » եւ մեռելի պէս

գոյնը նետեց: Իմ պղտիկ եղբայրներս առին այս գոհարը  
եւ մօրս տարին ուրախութեան աղաղակներով:

« — Այո, ասիկա իմ մատանիս է, կըսէր մայրս :  
Ո՞հ, պարկեշտ Յակոբ, խեղճ Մարիամ, ի՞նչպիսի անիրա-  
ւութիւն է որ ձեզի դէմ ըրինք: Ստուզիւ շատ գոհ եմ,  
մատանիս գտնելուս. բայց հարիւր անգամ աւելի գոհ  
կրպայի, եթէ Յակոբն ու Մարիամը վերստին գտնելով  
անոնց դէմ զործած մեր անիրաւութիւնը փոխարինել  
կարենայինք:

« — Բայց ի՞նչ տարօրինակ պատահմամբ հարցուցի,  
այս ատեն, այս մատանին ծառին գագաթը կրցաւ  
գանուիլ:

« — Հիմա ձեզ կ'ըսեմ այս բանը պատասխանեց  
մեր հին պահապան Անտօնը, քու անմեղութիւնդ բա-  
ցայայտ ըլլալուն վրայ ուրախութեան արցունք թափե-  
լով. նախ գիտյած ըլլանք որ՝ ո՛չ ծերունի Յակոբը այս  
մատանին այնտեղ պահած է եւ ոչ Մարիամ՝ իր աղջիկը.  
ասիկա յայտնի բան է, վասն զի ծառը շատ բարձր  
ըլլալուն՝ մինչեւ գագաթը չէին կրնար մազլցի ելներ:  
Ասկէ զատ՝ անոնց ժամանակ չտուին, ինչու որ հազիւ  
թէ Մարիամ դղեակը ձգած էր, եւ ահա զինքը ձերքա-  
կալեցին եւ իր հօրը հետ բանար զրին: Բայց այս սեւ  
թռչունները որոնք իրենց բոյնը այս ծառին վրայ դրած  
էին, այս ամէն անծեղները փայլուն բանի չափէ դուրս  
սէր ունին, եւ ուր որ այդ տեսակ առարկաներ ձեռք  
անցնեն կը յափշտակեն եւ գաղտնապէս իրենց բոյնը  
կը տանին Արդ, այս թռչուններէն մին մատանին գող-  
ցած՝ եւ հոն պահած է: Ահաւասիկ ինչ որ այս ժամուս  
ապացուցուեցաւ: »

« Այն ատեն մայրս ըսաւ. « զուն կատարելապէս

« իրաւունք ունիս, Անտոն հիմա, շատ լաւ կը յիշեմ որ  
« այս տանձենին վրայ ըոյն դնող թռչունները ստէպ  
« ստէպ կտուգային եւ պատուհանիս քով կը թռչէին,  
« եւ թէ այն պահուն երբ մատանիս աներեւոյթացաւ,  
« պատուհանները բաց էին, պղտիկ սեղանը որուն վրայ  
« զայն դրած էի, պատուհանին շատ մօտն էր, եւ վեր-  
« ջապէս նիքը զնելէս վերջը՝ քովի սենեակը գացած  
« եւ հոն ժամանակ մը մնացած էի : Տարակոյս չկայ որ  
« այս գող թռչուններէն մին իր ծառին բարձրէն նըշ-  
« մարած է այս փայլուն առարկան եւ ներքնասենեակը  
« իմ զրադած ժամանակէս օգուտ քաղելով՝ մատանին  
« տարած է առանց ինձմէ տեսնուելու :

« Հօրս վրայ վհատութիւն եկաւ երբ այսպէս յան-  
« կարծակի քու եւ հօրդ՝ ձեր երկուքին տարապարտուց  
« դատապարտուած ըլլալուն ստուգութիւնը հասկցաւ :

« Սաստիկ կը ցաւիմ, կ'ըսէր, այս աստիճան անո-  
« զորմ անարդարութիւն մը զործած ըլլալուս այս ազ-  
« նիւ մարդերու դէմ, եւ եթէ կայ բան մը՝ որ զիս  
« կը մխիթարէ, այն ալ սա է որ իրաւցնէ ատելու-  
« թեամբ եւ չարութեամբ վարուած չեմ անոնց դէմ.  
« այլ մի միայն սխալմամբ: Սակայն երբէք խիղճս պիտի  
« չհանդարտի մինչեւ որ այս դժբաղդ զոհերը չգտնուին  
« եւ իրենց առաջին դիրքին մէջ չվերահաստատուին  
« ու իրենց դէմ եղած անարդարութեան փոխարէն՝ պատ-  
« շաճ կերպիւ հատուցում չըլլայ:

« Յետոյ Դուաննէդին մօտեցաւ, որ մեր շուրջը գըտ-  
« նուող խնդափայլ դէմքերուն մէջտեղ առանձին կեցեր  
« էր, գոյնը նետած եւ ոճրագործի պէս զողդոջուն :  
« Անիծեա՛լ օձ, բարկութեամբ եւ ցասմամբ պօռաց  
« երեսին : Խօնչպէս համարձակեցար տէրերուդ եւ ար-

« դարձութեան առջեւ սաել, եւ անոնց ընել տալ չառ  
« ցաւալի սիսալ մը : Խօնչպէս ունեցար այդ տխուր  
« արիութիւնը. գահավիժելու պարկեշտ ծերունի մը եւ  
« իր խեղճ ազջիկը թշուառութիւններու անդունդին մէջ :

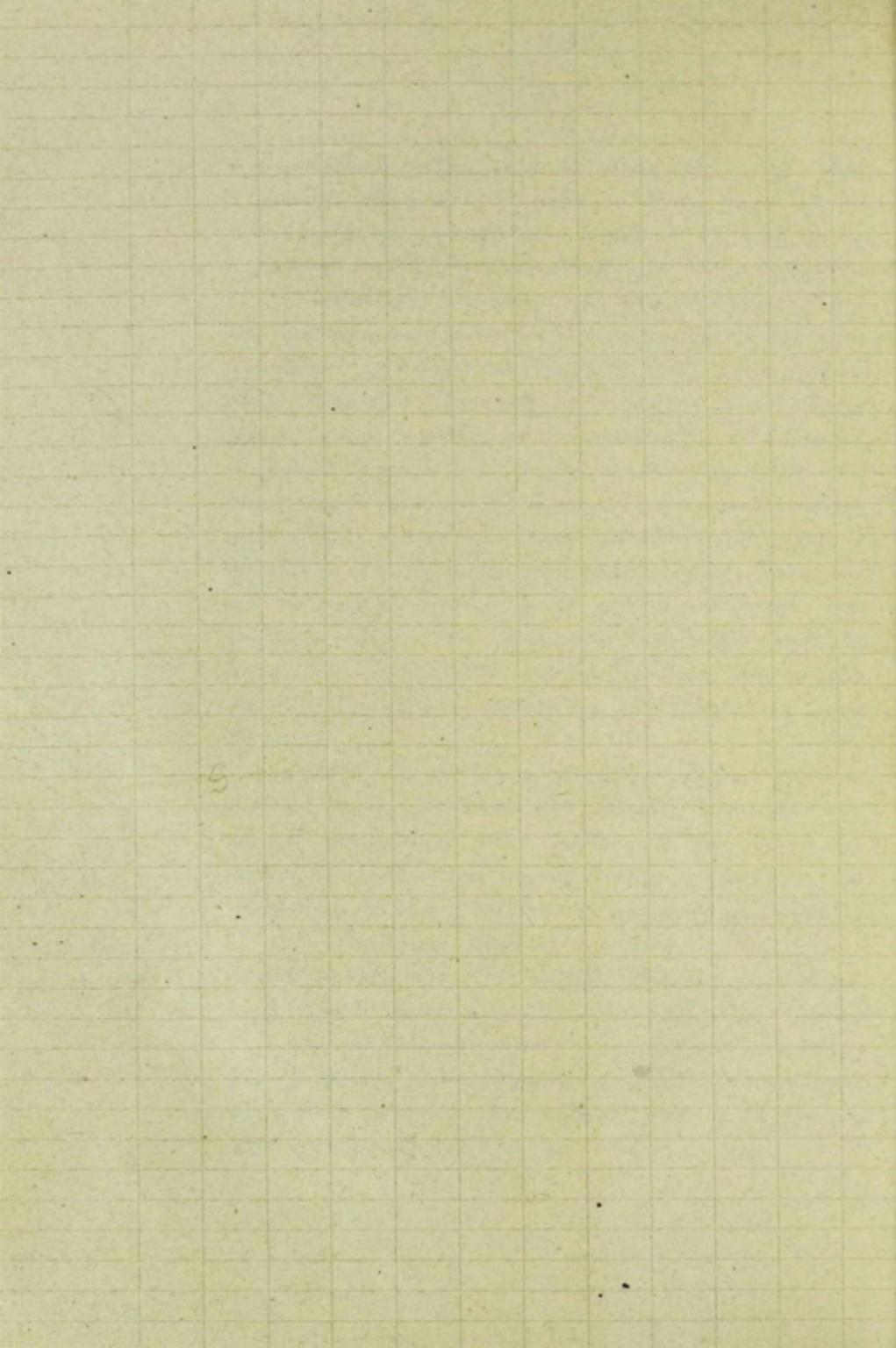
« — Բանեցէք սա հրեշը, աւելցուց խօսքն ուղղելով  
հոն գտնուող ոստիկաններուն՝ որոնք կարծես թէ հօրս  
հրամանին կը սպասէին : Զարկէք ասոր այն շղթա-  
ները՝ որոնցմով Մարիամը զարնուեցաւ, եւ նետեցէք  
այն զնդանը՝ ուր Մարիամ տառապեցաւ, Մարիամին  
ընդունած հարուածներուն թուովը ասոր ալ հարուած-  
ներ տուէք : Այս զզուելի արարածին հաւաքած բաները,  
գոհարեղէն, արծաթեղէն, հագուստեղէն, բոլորը, բոլորը  
ձեռքէն առէք, որպէսզի իրեն անիրաւաբար մերկացնել  
տուած աղջիկին տանք, որ մը, անոր եղած վնասին իրը  
փոխարինութիւն, եւ վերջապէս Մարիամին ուղեկից  
եղող նոյն ոստիկանները սահմանէն անդին թող տանին  
սա թշուառականը, առանց թոյլ տալու որ հետը բան  
մը առնէ :

« Ամէն անոնք որ այս խօսքերը լսեցին, զարհու-  
րած եւ խորին լռութեան մէջ մնացին : Հօրս այս աս-  
տիճան զայրանալը բնաւ տեմնուած չէր, անոր այս  
աստիճան բարկացայտ ձայնով խօսիլը լսուած բան չէր :  
Փամանակ մը վերջը ամէն մարդ իր կարծիքը յայսնեց :

« — Դուն քու արժանի պատիժդ գտար, կ'ըսէք  
ոստիկաններէն մին, Դուանէդին մէկ թեւը բռնելով,  
ուրիշներուն համար դարան լարողը, ինքը մէջը կ'իյնայ :

« — Տե՞ս խարէութեամ եւ ստախօսութեան ծայրը  
ուր կը համնի, ըստաւ երկրորդ ոստիկանը, Դուանէդին  
միւս թեւը բռնելով, չկայ ծանուկ բան մը որ վերջա-  
պէս չյայտնուի :

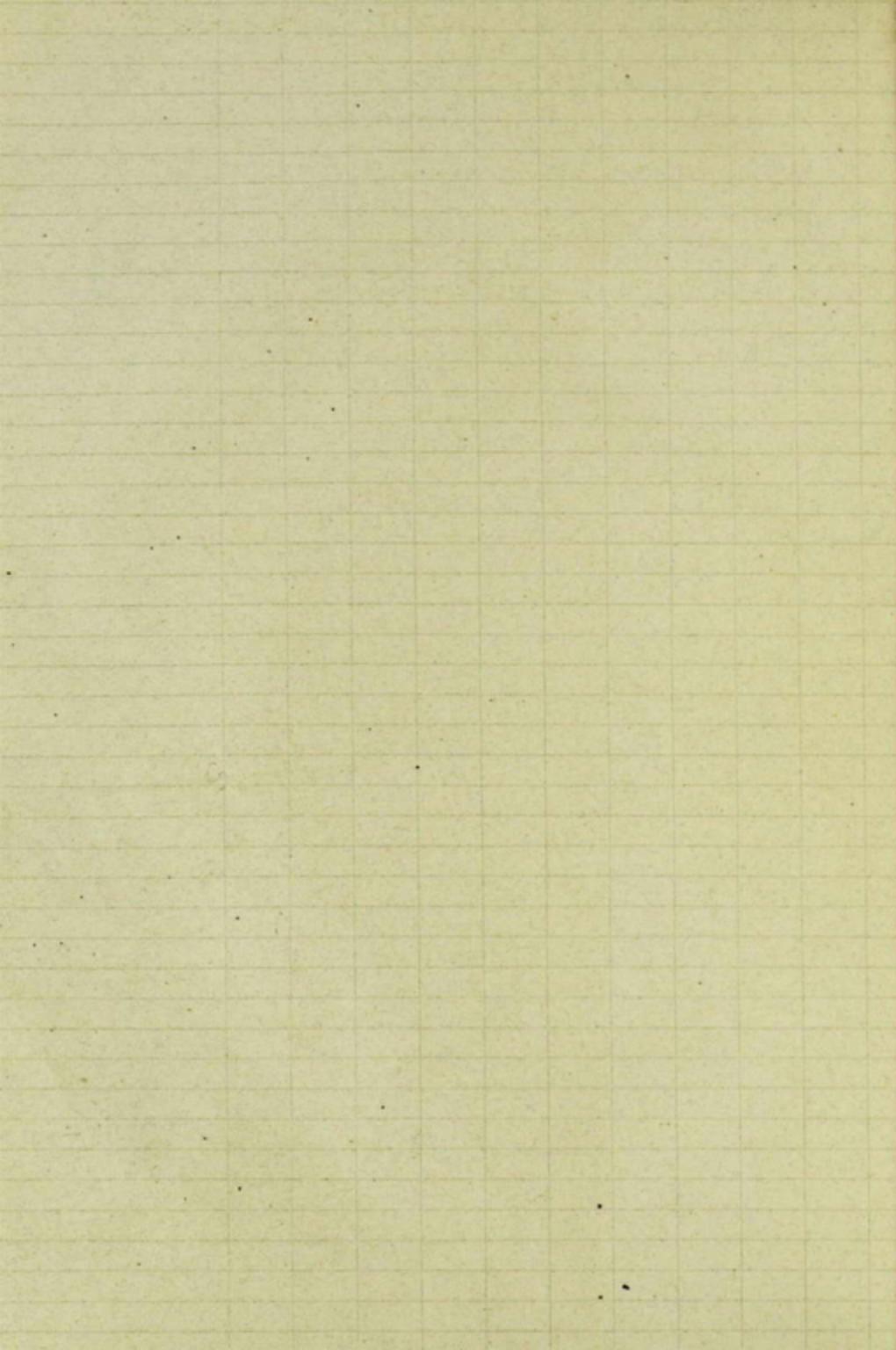




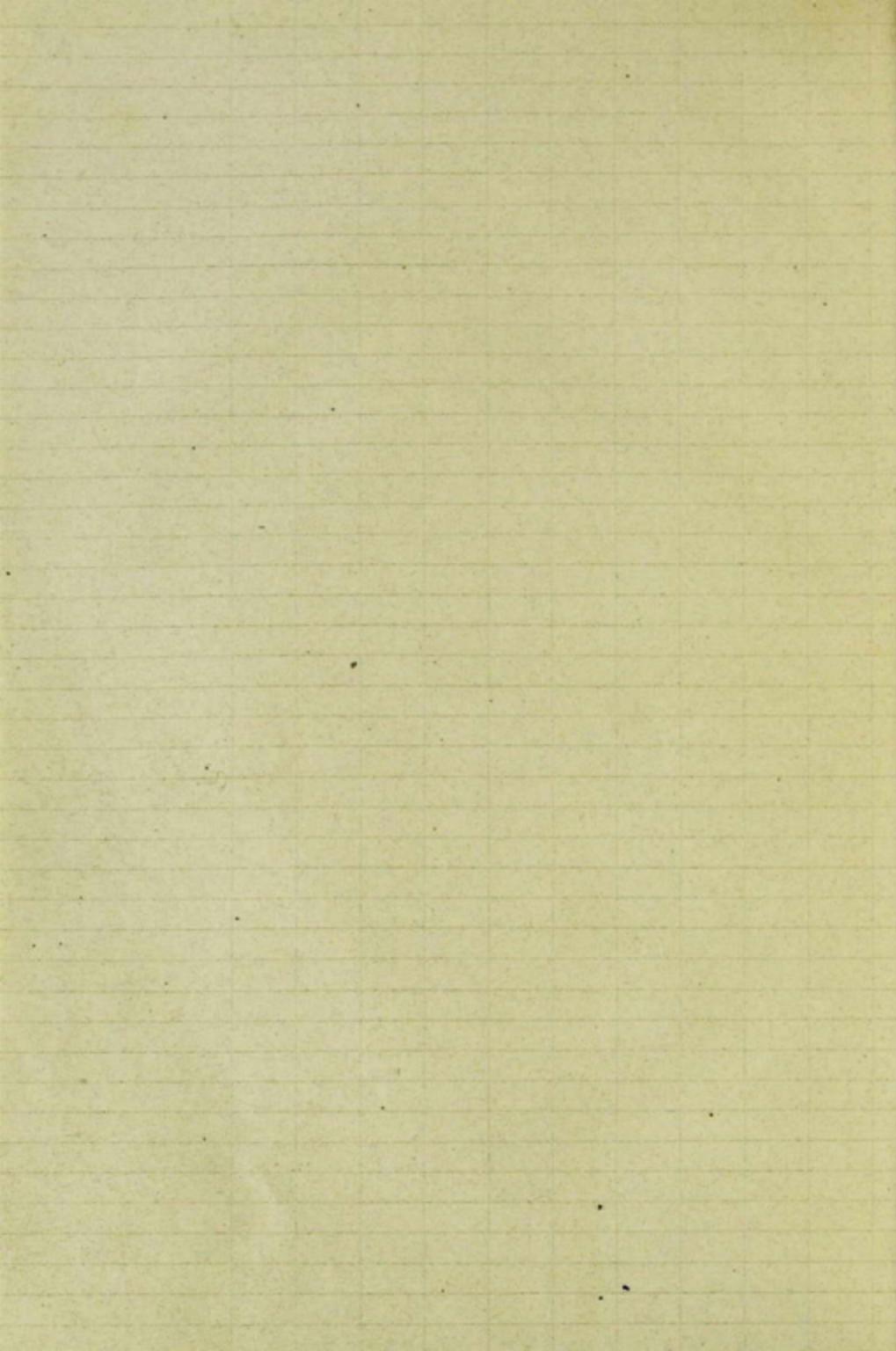


5









չենք ուզեր այս հասուցման գործը՝ որ պարզապէս պարտքի մը կատարումն է :

Մարիամ միշտ պարկեշտ, պարզ եւ համեստ, ոտքի վրայ կեցած էր, դողդոջուն ձեռքին մէջ բռնելով մատանին, զօր իր մատէն հանած էր, եւ արտասուալից աչքով պարոն երէցին երեսը կը նայէր, ընելիքը անոր հարցնելու պէս :

Յարդելի քահանան տեսնելով անոր շփոթութիւնը, իրեն ըստու. « Այո՛, Մարիամ, մի՛ քաշուիր, ընդունէ՛ այդ մատանին, Պ. կոմսը, Տիկին կոմսուհին երբէք չեն հաճիր զայն ետ առնելու : Աղետալի փորձառութեամբ մը հասկցան թէ՛ մինչև ո՛ր աստիճան խարէական կասկած մը մարդս կը սխալեցնէ, եւ կ'ուզեն ցուցնել թէ՛ ինչպէս ազնիւ սիրտերը գիտեն աճապարանքով եղած սխալումները դարմանել : Կը տեսնետ որ, սիրելի աղջիկս, Աստուած կը վարձատրէ քեզ քու որդիական մնձարանքիդ համար : Ան, որ անկեղծօրէն կը պատուէ հայրն ու մայրը, երջանիկ կ'ըլլայ. քանզի Աստուած այնպէս խոստացած էւ Քու դժբաղդութիւններուդ դարմանին համար պարոն կոմսին եւ տիկին կոմսուհիին բարերար ձեռները Աստուած, այսօր, իրեն գործիք կ'ընէ : Ուստի շնորհակալութեամբ ընդունէ այս շքեզ պարզեւը եւ որովհետեւ համակերպութեամբ, հեղութեամբ եւ համբերութեամբ կարող եղար քու դժբաղդութիւններդ տանելու, այլեւս քեզի ուրիշ բան ընել չմնար, բայց եթէ բարգաւաճութեան մէջ ընթացքդ վարել. պարկեշտութեամբ, երախտագիտութեամբ առ Աստուած եւ մարդասիրութեամբ առ ընկերնու »

Վերջապէս Մարիամ որոշեց որ մատանին մատը կնէ : Իր յուզումն ու երախտագիտութիւնն այնչափ բուռն էին որ իրեն անկարելի էր խօսք մը արտարերելը

Ամէլիան ծաղիկներուն կողովը ձեռքը Մարիամին քով կեցած էր, իր ծնողքին առատաձեռնութիւնը, անոր ուրախութեանը չափը լրացուցած էր : Մարիամին երեսը նայեցաւ այնպիսի աչքով մը՝ որուն մէջ բարեկամութիւնն ու գոհունակութիւնը պատկերացած էին :

Երէցը, որ շատ անդամ առիթ ունեցած էր այս կամ այն ընտանիքին մէջ դիտելու թէ՝ ինչպէս տղաքը գէշ աչքով կը նայէին իրենց ծնողքին կողմէն ուրիշներուն եղած առատաձեռնութեանը վրայ, զգածուեցաւ Ամէլիային անշահասէր բարութիւնը տեսնելով: « Ասուուած վարձահատոյց ըլլայ ձեզ, պարոն կոմս եւ տիկին կոմսուհի, այն ամէն բարութեան համար զոր խեղճ որբուհիի մը կ'ընէք, կըսէր, եւ վարձահատոյց ըլլայ մանաւանդ իր բազմառատ օրհնութիւններովը յանձին ձեր սիրատուն դստերը՝ որուն ընտիր սիրտն ու վեհ հոգին արժանի են իր ազնիւ ծնողքին :

— Կը համարձակիմ յուսալու, պատասխանեց կոմսուհին, ինչու որ մեր հարստութեան այն մասը՝ զոր կը գործածենք մարդկութեան ցաւերը թեթեւցնելու, մեղ կուտայ ամենաքաղցր բերկրանք եւ մեղ՝ ու մեր ապագայ սերունդին համար օրհնութիւններու անսպառելի աղքիւր մը :

## ԺԹ.

### ԴՂԵԱԿԻՆ ԸՆԹՐԻՔԸ

Այն ատեն կոմսուհին հրամայեց որ ընթրիքը պատրաստեն. պարոն երէցը վար զրաւ եւ Մարիամն ալ ստիպուեցաւ անոնց հետ սեղան նստելու: Աղօթքի

առեն ընթրիքին սկիզբը, Մարիամ սաստկապէս յուզուեցաւ։ Աստուած իմ, կը մտածէր, քիչ ժամանակ առաջ որչափ վշտահար եւ վհատած էի, երբ ամրող օրուան տաժանելի աշխատութենէ մը վերջը՝ ադարակէն ճամրեցին զիս, եւ ընթրիք մը անդամ ինձ տալ չուզեցին։ Կրնայի՞ երեւակայել որ այս իրիկունն իսկ զղեակի մը մէջ պիտի ընթրէի, գեղեցիկ ընկերութեան հետ։ Ո՞հ, այսուհետեւ ալ պիտի չվհատիմ զիխուս ինչ որ ալ գայ, Աստուծոյ վրայ իմ վստահութիւնս անխախտ պիտի ըլլայ։

Մարիամը հրաւիրեցին որ կոմսուհիին եւ Ամէլիա աղջկանը մէջտեղ նստի։ Քաշուելու սիրուն կերպով մը մնրժեց ընդունելու այս պատոյ տեղը։ Բայց կոմսուհին սիրողաբար անոր ըսաւ։ « Մենք չկորսնցուցինք, այլ աքսորեցինք մեր աղջիկը։ Նորէն գտանք զայն, ուրեմն կ'արժէ որ խնդութեան սեղանով տօնենք այս երջանկութիւնը, եւ պատոյ տեղը իրաւամբ անոր կը պատկանի։ » Մարիամին ձեռքէն բռնեց եւ նշանակուած տեղը առաջնորդեց։

Սեղանի վրայ, գրեթէ միմիայն Մարիամին պատմութեան վրայ անցան խօսակցութիւնները, կոմսին հետը զղեակն եկող մարդոց մէջ պարկեշտ Անտօնն ալ կը գտնուէր։ Այս ծերունի սպասաւորը սեղանի գործերուն մէջ իր տէրերուն կ'օգնէր, պարտաւորութենէն աւելի սէրէն զրդուած։ Բայց այն իրիկունը Մարիամին աթոռին ետեւէն անդին չէր երթար, եւ ատեն ատեն քաղցրահոս արցունքով թրջած աչքը կը սրբէր։ Հնորհիւ իր մնծ տարիքին, իր փորձուած լաւութեանը եւ բազմամեսայ ծառայութեանը՝ երբեմն կընար խառնել իր համեստ խօսքը տէրերուն խօսակցութեանը մէջ։ Ե՛, ինչ-

պէս, Օրիորդ Մարիամ, ըստու, այս գէպքը իրաւ չհամեց  
ձեզի եւ ձեր հօրը ըսածս, վարը սահմանագլխին մօտ,  
անտառին մէջ. ԱՄԷՆ ԲԱՆ ԿԱՆՑՆԻ ՄԱՐԴՈՒՄ Լ'Ն-  
ԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄՆԱՅ, ԵՒ ԱՍՏՈՒՇՈՅ ՎՐԱՅ ՅՈՅՍԸ  
ԴՆՈՂԸ ԱՆՏԵՐ ԶՄՆԱՐ, Հիմա միայն բան մը կը պակ-  
սի հոս, ձեր հօրը՝ իմ ազնիւ եւ հին բարեկամիս, երի-  
տասարդութեանս ընկերին ներկայութիւնը, Մեղք որ  
շապրեցաւ մինչեւ այս երջանիկ օրը : Իր կնկանը մա-  
հէն վերջը՝ աշխարհիս մէջ ամէն բանէ աւելի սիրած  
աղջկանը անմեղութեան յայտնի ըլլալը տեսնե-  
լով՝ պարկեշտ Յակորը, ո՞հ, որչափ երջանիկ կըլլար:  
Ի՞նչ մեծ կըլլար ուրախութիւնը, երբ զայն այսպէս  
պատուի թաթաղուն տեսնէր : Ի՞նչ կ'ըլլար, կ'ըսեմ  
միշտ մտքէս, եթէ ամենաբարին Աստուած թողուր որ  
մէկ տարի ալ ապրէր . . . : Այո՛, եթէ Աստուած այս  
երեկոյին իսկ զայն ուրախութենէ մոռցնէր, եթէ Յա-  
կորը այս ուրախութիւնը անդին աշխարհքը տանէր  
հետը, կը միիթարուէի :

Գեմ կրուար մեղադրել ձեր ցաւերը բարի եւ պար-  
կեշտ ծերունի, անհ՛ պատասխանեց երէցը, ինչու որ  
ձեր սիրտին պատիւ կը բերեն ։ Սակայն մոր հայուածքը  
սահմանափակելու չենք մի միայն այս կեսանքին մէջ,  
որ ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ ամենափոքր, կը համարձա-  
կիմ իսկ ըսելու, ամենազննին մասը մոր բռջանդակ  
էութեանը Աւելի նախամժաց աշխարհի մը զաւիթն է  
այս աշխարհը, այս երկրալին կեանքը երկնային, երկրորդ  
լաւագոյն կեանքի մը հանգերծանքն է : Ուստի մարդուս  
հանդերձնեալ կոչումը առանց ի նկատի առնելու եթէ  
անոր կեանքին ընթացքն ի նկատի առնելու ըլլանք,  
մարդուս կեանքի երկրային պատահար՝ երուն մէջ մա-

Նոռանդ՝ կը հանդիպինք, ի հարկէ, այնպիսի բաներու  
որ մեզի կ'երեւին անհեթեթ, հակասական եւ Աստուծոյ  
իմաստութեանը, բարութեանն ու արդարութեանը վրայ  
մեր ունեցած գաղափարներուն անհամաձայն :

« Բայց աւելի զեղեցիկ ապագայ մը կայ բարե-  
բաղդաբար մեզի՝ հէք մահկանացուներուս համար,  
շաւագոյն կեանք մը գոյութիւն ունի, երկինքը. հոն  
միայն ամէն նեղութիւններու մնծ վախճանը բոլորովին  
կը հասնի եւ թէ անոնց իրարու հետ ունեցած կապակ-  
ցութեան պատճառները կատարելապէս կը պարզուին  
մեր իմացականութեան առջեւ : Ձեր մեղքցած իմաս-  
տուն եւ գֆրազգ ծերունին, հոն, այս պահուս, տարա-  
պարտուց իրեն քաշած նեղութիւններուն եւ խեղճու-  
թիւններուն փոխարէն, երկրի վրայ իր աղջիկին մեր  
ընծայելիք հատուցումներէն անհունապէս աւելի զեղե-  
ցիկ եւ պայծառ վարձատրութիւն մը կը ստանայ : Սա-  
կայն կրնամ ձեղ վստահացնել որ՝ ձեր բարեկամը, ա-  
ռաքինի Յակոբը, սա հաստատուն համոզումով մնուաւ,  
թէ օր մը իր աղջկան անմեղութիւնը կը յայտնուի, թէ  
ազնուափիրտ կոմսը հօր պէս վրան կը հսկէ, եւ թէ  
մեր պատուական կոմսուհին անոր համար մօր տեղ  
կ'ըլլայ, եւ տնտարակոյս երկինքի բարձունքէն, ուր  
իր առաքինութիւններն ու խեղճութիւնները երանելի-  
ներու կարգը դասուելու արժանացուցին զինքը, շատ  
քաղցր գոհունակութեամբ կը տեսնէ իր սիրեցեալ աղ-  
ջըկան նոր կացութիւնը : »

Անմեղութեան յաղթանակին բոլորանուէր այս  
երեկոյթը այս տեսակ խօսակցութեամբ վերջացաւ :

Ի.

ԿՈՄՄԻՆ ԵՂԵԿԱՔԱԿԸ ԳԱԼԸ

Հետեւեալ օրը. արշալոյսին գէմ, բոլոր դզեակին մէջ ամէն մարդ մնկնելու պատրաստութեամբ կը զրադէր : Դիտելի էր մանաւանդ եռանդուա փութկոտութիւնը Ամէլիային եւ ոտարական օրիորդներէն մէկուն սրոնք Մարիամին արդուզարդի գործը վրանին առած էին :

Իր դժբաղդութիւններէն առաջ՝ Մարիամ էշպուրկի մէջ, աւատապետ պարմի սպասաւ որներու աղջկանց վայելուչ կերպով մը կը հագուէր : Բայց որովհետեւ ազարակը բնակած ատենը հիներ հագնելու ստիպուած էր, չուզեց ուրիշներուն ուշազրութիւնը իրեն դարձնել, անոնցինէն տարբեր ձեւով հագուստ հագնելով : Ուստի մօտաւորապէս այն կողմի գիւղացի բոլոր միւս աղջիկներուն պէս կը հագնէր : Օտարական օրիորդը Մարիամին տարեկից եւ հասակակից էր. Ամէլիային խնդիրքին վրայ, ձեռք մը լման հագուստ տուաւ անոր, զրեթէ բոլորովին նոր եւ չատ վայելուչ : Մարիամ չատ կը վարանէր այնպէս գեղեցիկ պարեգոտ մը հագնելու :

Բայց Ամէլիա կամսուհին անոր ըսաւ. « Այդչափ գժուարութիւններ մի՛ հաներ, շուտ ըրէ, հագիր այս պարեգոտը : Մենք որոշած ենք որ այս օրէն ասղին կուն իմ քովս պիտի մնաս միշտ իբր բարեկամուհի եւ ընկեր, ուրեմն պէտք է որ ագարակի հագածէդ տարրեր ձեւով հագնիս: Հագուստդ հոս փոխելդ լաւ է, աչքի չատ չզարներ : »

Արդ, երկու նազելի օրիորդները կրցածնուն չափ Մարիամը զարդարեցին, եւ մէկը աջ՝ ու միւսը ձախ

ձեռքէն բանած՝ դահլիճը տարին, ուր նախաճաշը արդէն պատրաստ էր Բոլոր մարդիկ նախ զարմացան տեսնելով երրորդ օտարական օրիորդի մը ներս մտնելը. բայց խկոյն Մարիամը ճանչցան: Ցնծութեան ողոքալի ձայնով ողջունեցին զինքը եւ ծափահարեցին այս փառաւոր կերպարանափոխութեանը, ինչպէս որ կը կոչէին հաղուստի այս փոփոխութիւնը:

Նախաճաշէն վերջը անմիջապէս կառքը նստան, եւ պէտք եղաւ որ կոմսին եւ անոր ամուսինին նստած միեւնոյն կառքին մէջ Մարիամ Ամէլիային քով նստի: Կոմսը Եղեւնարակի ագարակէն անցնող ճամբան բռնել տուաւ. ինչու որ Յակոբին եւ Մարիամին լաւ ընդունելութիւն ընող պատուական անձերուն հետ ծանօթութիւն ընել կ'ուզէր Ճամբան անոնց վերաբերութիւն ունեցող ամէն բանին լաւ մը տեղեկացաւ: Մարիամ բացէն անոր ըսաւ որ՝ տխուր կացութեան մէջ կը գտնուին, եւ թէ իրենց ծերութեան օրերուն համար յուսատու՝ հաճելի քիչ վայրկեաններ ունէին:

Կարգի մը Եղեւնարակը հասնիլը հոն տարօրինակ տպաւորութիւն մը յառաջ բերաւ. ինչու որ ագարակը ագարակ ըլլալէն ի վեր՝ թերեւս ո՛չ այս տեսակ կառք եկած էր, եւ ո՛չ ալ այս տեսակ չքեղ անդրուվար:

Մանկամարդ ագարակապանուհին կառքին դրան առջեւ կանգ առնելը լսեց թէ չէ, արտօրնօք տունէն գուրս ելաւ. «Պէտք է որ, կ'ըսէր, կառքէն իջնելու տակենին օգնեմ այս օտարական պարոնին, անոր տիկնոջը եւ երկու աղջիկներուն ։» Իրօք ալ մօտեցաւ: Երբ որ կոմսն ու անոր ամուսինը իջան, եկաւ որ ձեռք տայ երկու օրիորդներէն մէկուն՝ որուն յանկարծ Մարիամն ըլլալը ճանչցաւ . . . « Շուտի'կը տանի քեզի' »

աղալակեց իր կոշտ լեզուովը, Մարիամին երկնյուցած ձեռքը մէկէն ետ քաշելով, իրը թէ օձի մը դպյուցած ըլլար։ Տասը քայլ ետեւ քաշուեցաւ, եւ դոյն առաւ տուաւ։

Այն պահուն ծերունի գիւղացին պարտէզին դործերով կը զբաղէր։ Կոմսը, իր ամուսինն ու Ամէլիան անոր քովը վազեցին, Մարիամին եւ իր հօրը նկատմամբ իրեն գործած բարիքին համար մեծամեծ գովեստներ ըրին, եւ ջերմազին չնորհակալութիւններ յայտնեցին։ « Ախտ’ս, կ’ըսէր բարի գեղջուկը, այդ ազնիւ Յակոբը ինձ երախտապարտ ըլլալու բան չունի. ընդ հակառակը ես անոր երախտապարտ ըլլալու շատ բան ունիմ։ Իրեն հետ, կարծես թէ, օրհնութիւն բերաւ տանս մէջ, եւ եթէ անոր խորհուրդներուն կէտ առ կէտ հետեւելու խոհեմութիւնն ունենայի, հիմակուանէ աւելի երջանիկ կ’ըլլայի։»

Այս միջոցին, Մարիամ ծերունի գեղջկուհիին քով, անոր պզտիկ սենեակը գացեր էր, ձեռքէն բռնած բերաւ յորդորելով որ չը վախնայ, ինչու որ բարի կինն այսպէս բարձրաստիճան անձերուն հետ խօսած չունէր։ Ասոր համար վախով դողով գնաց։ Ամէն մէկը շատ գովեստներ տուաւ եւ չնորհակալութիւններ յայտնեց անոր։

Երկու ծերունիները առաջ շփոթեցան եւ ամչցան. ապա տղու պէս մէկէն ուրախութենէ լալ սկսան։ « Թեզի յառաջէն չըսի՞, վերջապէս գիւղացին ըսաւ Մարիամին, թէ հօրդ վրայ ունեցած քու սէրդ զալիք երջանկութեանդ հաւաստիքն է։»

Մանկամարդ գեղջկուհին հեռուկեկ տեղ մը կեցած քիթին տակէն կը մրմուր։ « Շօ՛, աշխարհիս մէջ այս

տեսակ այլանդակ բանե՞ր ալ կը տեսնուին եղեր Տես,  
սա ողորմնի արարածը յանկարծ նշանաւոր օրիորդ մը  
գարձաւ Ո՞ր սատանային միտքէն կ'անցնէր այս բանը:  
Ո՞հ, հիմա մեղի պէս մարդիկը անոր հետ չափուիլ չեն  
կրնար որ . . . : Բայց հոգս չէ. անոր ինչ տեսակ խմորէ  
շինուած ըլլալը ամէն մարդու գիտցած բանն է. մէկը  
մռոցած չէ եւ պիտի չմռունայ որ՝ գեռ երէկ երեկոյին  
ցնցոտիքին պղափիկ ծրարը թեւին տակ առած վերի  
նեղ ճամրէն կ'ելնէր կ'երթար, տունէ տուն ողորմու-  
թիւն խնդրելու համար ասզին անզին գեգերելու :

Աղէկ որ իրեն այս զաղրարանութիւնները կոմսը  
չէր լսեր. սակայն եւ այնպէս այս կնկան դէմքին վրայ  
գծագրուած նախանձն ու ծաղրը աչքին զարկաւ անոր  
բարոյական հանգամանքը հասկնալու համար զայն դա-  
տելու պէտք չունեցաւ: Զզուելի արարածին մէկն է  
այս կինը ըստու ինքնիրեն: Յետոյ, մտածկոտ դէմքով  
քանի մը վայրկեան պտտեցաւ պարտէզին ծառուղիին  
վրայ :

« Միտք ըրէք, բարեսիրտ հայր, յանկարծ գոչեց  
ծերունի աղարակապանին ճիշդ գիմացը կանգ առնելով.  
Ճեղի ըսելիք մը ունիմ էշպուրիկ մէջ իր հօրը մշակած  
պղտիկ կալուածը Մարիամին տուի. բայց տակաւին  
շատ ատեն պէտք է որ Մարիամը անոր գործերուն  
նայի, քանի որ մեղի հետ պիտի բնակի. ինձ այնպէս  
կուգայ որ գէշ չես ըներ, եթէ այս պղտիկ կալուածին  
մէջ բնակութիւն հաստատես: Անտարակոյս ճեղի հա-  
ճելի պիտի ըլլայ, եւ յայտնի բան է որ Մարիամ ճեղմէ  
վարձք պիտի չառնէ: Հոն, ճեր ուղածին պէս, տունկերն  
ու ծաղիկները կրնաք խնամնլ, ասիէ զատ այս հաճելի  
բնակարանին մէջ ճեր ծերութեան օրերուն հարկաւոր՝  
խաղաղութիւն եւ հանգստութիւն ալ կը գտնէք:

կոմսին կինը, գեռատի Ամէլիան եւ Մարիամը միաբերան յորդորեցին երկու ծերունիները, որպէս զի այս խրատին հետեւին : Բայց այս յորդորները անկարեւոր էին. անոնք այս անակնկալ առաջարկութիւնը այնչափ ուրախութեամբ ընդունեցին որ, իբր թէ մէկը զիրենք դժոխքէն փրկած ըլլար :

Թիչ մը վերջը երիտասարդ ազարակապանը դաշտէն եկաւ. խիստ անհամբեր էր գիտնալու համար թէ այս շքեղ կառքը, որուն չորս գորշախայտ փառաւոր ձիեր լծուած էին, ի՞նչ ընելու եկած էին ազարակը : Երբ հասկցաւ մտադրուած բանը, առանց վարանելու իր հաւանութիւնը տուաւ, թէպէտ շատ ցաւալի էր իրեն համար ծերունի հայրէն մայրէն բաժնուիլը Մինչեւ այն օրը մեծ վիշտ ունէր, տեսնելով այս յարգելի ծերերուն հարսին՝ անոնց հետ վարուելու կոչտ ու կոպիտ եղանակը : Ուստի մեծ միսիթարութիւն զգաց իմանալով որ աւելի երջանիկ կացութիւն մը կը հայթայթեն անոնց :

Մանկամարդ ազարակապանուին մանաւանդ ամենէն աւելի հաւանեցաւ կոմսին առաջարկութեանը. այս կարգադրութեամբ իր էրկան հօրն ու մօրը երեսէն մէկ անգամով պիտի ազատէր, եւ իր զազի՛ր ազահութեանը պատճառաւ ուրախութենէն խելքը կը թույնէր :

Կոմսը խոսացաւ որ մարդ կը խրկէ երկու ծերունիները առնելու, երբ որ անոնք տուն տեղ ըլլալու պէտք եղած կարգադրութիւններն ընեն լմնցնեն, յետոյ կառքը նստաւ հետ եղողներով մէկտեղ եւ էշպուրկ վերադարձաւ :

## ՒԱ.

### ԱԳԱՀԻՆ ՊԱՏԻԺՈՒ

Կոմաք իր խասքը ճշգիւ պահեց . աշնան վերջանաւ-  
լէն առաջ՝ Եշպուրկէն ազարակը կառք մը եկաւ ծերունի  
ամողքը առնելու համար : Տղան գառնապէս կուլար որ  
իր ծնողքէն ի մօտոյ պիտի բաժնուէր . բայց հարսը, որ  
օրերն ու ժամերը համրած էր մինչեւ անոնց մեկնումի  
վայրկեանը, ինքոյնքը թեթեւցած զղաց զանոնք վրա-  
յէն նետելով :

Այս գոհունակութեան տեւողութիւնը կարճ եղաւ.  
ինչու որ կառապանը անոր պաշտօնական թուղթ մը  
ներկայացուց, որուն պարունակութիւնն այս էր. ամուս-  
նութեանն ու ազարակին իրեն թողելու պայմանա-  
գրութեան մէջ՝ հօրն ու մօրը հազու ստի եւ ուտեստի  
նկատմամբ սահմանուած ամէն բանի փոխարէն, վա-  
ճառքի ընթացիկ դնոյն համամատ, ստակ պիտի տար,  
եւ թէ գումարը պիտի վճարէր երեք ամիսը մէկ ան-  
գամ, հարկահաւաքներուն առջեւ յարգուն ողջ գրամով.  
հակառակ պարագային տունը երթալով բռնի պիտի  
առնէին :

Այս հրամանադրին ընթերցումը զինքը կատղեցուց.  
կը հայնոյէր, կը պօռար, կը կանչէր. «Գործը գէշի տա-  
րինք կ'ըսէր, անձրեւէ ազատիլ ու զեցինք՝ փոթորկի  
բանուեցանք» : Եթէ հոս կեցած բլլային կէսն անդամ-  
չէինք ծախսեր ։ Բայց տղան սրտին մէջէն կ'ուրախա-  
նար, անոր համար որ այս կերպով, իր ծերունի հօրն ու  
մօրը գարձեալ բարիք պիտի կրնար ընել, հակառակ իր  
կնկանը կամքին, բայց սակայն իր ու բախտ թիւնը անոր  
պիտցնելու չէր համարձակէր :

Հետեւեալ առտուն, բարի ծերունիներ կառքը հեա  
ծան, հետերնին տարին իրենց զաւակին շնորհաւորու-  
թիւններն ու բարեմաղթութիւնները, եւ իրենց հարսին  
թաքուն անէծքը : Բայց այս չար կնիկը. կեսայրին եւ  
կեսուրին հետ գէշ վարուելուն համար, վերջապէս իր  
արժանի պատիժը գաաւ. ազահութիւնն ու անդթու-  
թիւնը մարդուս զլխուն այս տեսակ պատիժներ միշտ  
կը բերեն : Նորահաստատ մեծ գործարանի մը տիրոջը  
քով գրած էր իր ստակը : Այս շահադէտ մարդը հարիւ-  
րին տասը շահ խոստացաւ. ամէն տարի հասոյթը զրա-  
մագլխուն վրայ պիտի զարնուէր եւ բազագրեալ տոկոս  
պիտի բերէր: Ազարակապանուէին ասով երջանկութեան  
ծայրը հասած կարծեց ինքզինքը, տարուէ տարի զրա-  
մագլխուն խառնուած տոկոսին տասը տարուան մէջ  
բերելիք հասոյթը եւ ասոր ալ դեռ եւս տասը տարի  
վերջը արտազրելիք շահը իր էրկանն առջեւ հաշուելը,  
աշխարհիս մէջ, իր ամենէն մեծ ուրախութիւնը եւ հա-  
ճոյքն էր :

Բայց շատ շտեւեց՝ այս ոսկեղէն երազները ցիր ու  
ցան եղան: Գործարանին խնդիրը անյաջող ելաւ եւ  
շահադէտ մարդը մնանկացաւ: Այս լուրը կայծակի  
հարուածի պէս եկաւ ագան գեղջկուէին: Այն ատենէն  
ի վեր վազզելով անցուց ամբողջ օրերը. փաստաբանին  
տունէն զիւանապետին տունը գնաց, երբեմն ասկէ հոն,  
բոլոր գիշերը աչքը քուն չմտաւ. չափելով, ձեւելով  
հազար ու մէկ տեսակ խորհուրդներ մտքին մէջ գար-  
ձընելով՝ գլուխը կը ճաթեցնէր: Աշխատեցաւ, ասզին  
անդին զարնուեցաւ, ծախսեց եւ վերջապէս իր տասը  
հազար ֆրանքի տեղը ստացաւ . . . հարիւր սկսուաւ:

Այս անգամ քիչ մնաց խելքը պիտի ցնդեցնէր,  
յուսահատութիւն եկաւ վրան, եւ մեռնիլ կուզէր: Շատ

տկարացաւ զինքը կրծող սաստիկ վիշտէն՝ որ պատճառ  
եղաւ երկարատև եւ վնասակար ջերմի մը։ Ամուսինը ու-  
ղեց որ մօտակայ քաղաքին բժիշկը կանչել տայ. բայց  
նա դէմ կեցաւ։ «Ծերունի Յակորը աղէկցնել չկրցողը  
զի՞ս պի։ ի աղէկցնէ, կ'ըսէր։ Պիւշանտոֆի դահիճը ա-  
նորմէ լաւ բժիշկ է»։ Այսպէս խօսելուն բուն պատ-  
ճառը ագահութիւնն էր. կը կարծէր թէ բժիշկի տեղ  
աժան դնով դահիճը կանչել տալով քանի մը ֆրանք  
կը շահէր։ Երիկն ալ այս անզամ խօսքը մտիկ չըրաւ  
եւ գնաց բժիշկը բերաւ։ Ասոր վրայ գեղջկուհին սաս-  
տիկ զոյրացած՝ բժշկին պատուէրին համեմատ առաջին  
անդամ իրեն ներկայացուած մէջը գեղով սրուակը  
պատուհանէն վար նետեց եւ գաղտուէկն կանչել տուաւ  
դահիճը, որուն համբաւաւոր իքսիրը իրօք շերմը կտրեց.  
բայց որովհեան այս բաղադրութեան մէջ թունաւոր  
նիւթեր կային, ջերմին տեղ հիւծախտ երեւան եկաւ։

Երլէսլրոնի Պ. երէցը հիւանդին այցելութիւն տուաւ  
եւ հայրաբար յորդորեց զինքը, որպէսզի լաւանայ, փոխէ  
իր զգացումները եւ աշխարհային իրերու վրայէն գա-  
ղափարները հեռացնելով՝ զանոնք Աստուծոյ դարձնէ։

Բայց այս խրատական խօսքերը անոր բարկութիւնը  
շարժեցին. աչքը մեծ մեծ բացած բարի հովիւին երեսը  
տնիեց, եւ ըսաւ. «Զեմ գիտեր թէ, Պ. երէց, համբերու-  
թեան վրայ՝ ձեր այդ քարոզով ինձմէ ի՞նչ կուզէք . . . .  
Դայէք այդ քարոզը զրամս զողցող սա խարեբայ շա-  
հաղէտին տուէք. անոր լաւ. կը վայլէ բայց ինձ . . . .  
Ես քարոզի պէտք չունիմ։ Որչափ որ դուրս ելնելու  
կարողութիւն ունեցայ ժամէս պատարագէս բնաւ ետ  
չմնացի. տանո մէջ աւուր պատշաճի աղօթքներս կար-  
դացի, բոլոր կեանքիս մէջ աշխատելէն, խնայելէն ի

դատ եւթէք ուրիշ բան չըրի. միշտ աշքառներուն բան մը տուի. եւ այնպէս կը կարծէի թէ ծուխերուն մէջ քրիստոնեայ բարի կիսերէն մին ևմ ու

Բարի երէցը, անոր բացատրեց թէ ծայրայնդ ինաւ-  
յողութիւնն ազահութիւն կ'ըսուի. իր ընչասիրութեամբ  
ու սրտմտութեամբ իր էրկանը հօրն ու մօրը եւ նոյն  
իսկ էրկանը թշուաւութեան պատճառ եղած էր. մու-  
րացող աղքատներուն երեսին կտոր մը հաց նետելի  
բաւական չէ, եւ մարդը կարող է անոնց աւելի չառ  
տայու. ըսաւ թէ վաշխառութեան մեղքը պատճառ  
եղած էր իրեն հարստութեանը կորուստին, եւ թէ ըարի  
քրիստոնեայ ըլլալու համար՝ ոչ թէ միայն պէտք էր  
ժամասացութեան ներկայ դանուիլ. այլ մանաւանդ  
դթութեան պարտը կատարելու էր :

Այս խօսքերուն վրայ հիւանդը մնդագրեց բարի  
երէցը, բսելով որ ատելութեամբ եւ կողմնակալութեամբ  
կը դատէ, որով սա հարկադրուեցաւ քաշուիլ երթալու,  
անոր վերջին ժամուն մէջ զայն լաւութեան համոզել  
չկրնալուն վրայ սիրտը նեղացած :

Սակայն գեղջկուհիին տառապանքին վերջը շուտով  
չեկաւ. Գիշերները մինչեւ լոյս հազարվ կ'անցնէր  
Աղանութենէն ուզելը չէր դար որ կէս պնակ մսաջուր կամ  
ըմպանակ մը բուօաջուր խմէր, եւ բոլոր իր ցաւերուն  
մէջ միսիթարութիւն մը չունէր, Աստուծոյ կամքին հա-  
մակերպելու համար՝ հոգեկան զօրութենէ բոլորովին  
զուրկ էր Զայն լաւ ճամրու մէջ զնելու համար՝ պա-  
րսն երէցը ձեռքէն եկած ամէն ճիզը թափեց. Վերջին  
օրերուն մէջ քիչ մը կակղիլ սկսաւ, զղջում ալ յայտ-  
նեց. սպակայն քահանան գեռ կասկած ունէր անոր ճըշ-  
մարիտ եւ անկեղծ կերպով ճամբու գալուն վրայ. սա

ալ իր մասնաւոր պատճառն ունէր։ Վերջապէս իր ծառիկ հասակին մէջ մնուաւ, տխուր զոհ մըլլալով իր կիրքին և անձին օրինակովը ապայուցանելով որ հարապութիւնը մարդս երջանկացնելու տեղ՝ անոր թշշուաւութեանը պատճառ կ'ըլլայ։

## ԻԲ.

### ՄԵՂԱԻՈՐԻՆ ՄԱՀԸ

Կոմսին ընտանիքը Մարիամը մայրաքաղաք տարած էր։ Օր մը շատ տարիքուա եկեղեցական մը պանդոկ եկաւ և խնդրեց որ զինքը Մարիամին առջեւ տանին, եւ անոր ըստ թէ մահամերձ հիւանդ մը, մնոնելէն առաջ, կը խնդրէր հետք խօսիլ. եթէ մերժէր այս չնորհաքը, հանգիստ պիտի չմնոնէր։ Եւ թէ իր անունը միայն Մարիամին ըսել կուզէր։ Մարիամ այս առաջարկութեան վրայ զարմացած՝ խորհուրդ հարցուց իր բարերարուհին ինչ ընելիքին մասին, եւ կոմսուհին որ անձամբ կը ճանչնար եկեղեցականին յարգելի մարդ մըլլալը, խորհուրդ տուաւ որ անոր հետն երթայ։ Իր խնդիրքին վրայ ծերունի Անտոնը անոնց հետ գնաց։

Մարիամ սակագուեցաւ որ շատ հեռուն մինչեւ քաղաքէն գուրս թաղի մը ծայրը երթայ։ Վերջապէս հասան պղտիկ փողոց մը եւ հոն խղճալի տեսքով տունի մը առջեւ կեցան։ հինգերորդ յարկը հանեցին զինքը։ Վերջին երկուքը մանաւանդ այնչափ նեղ մութ եւ վլիւած սանգուխ մունէին որ՝ Մարիամ կը սկսէր վախնալ։ Վերջապէս եկեղեցականը անտաշ եւ խարխուլ տախտակներով շինուած, կին գուոի մը առջեւ հասաւ։

«Հօս է, ըսաւ, բայց սպասեցէք ո՞ Այս ըսելով՝ անոր թաշկինակին մէկ ծայրը քանի մը կաթիլ Քոլոնիայի հոտաւէտ ջուր դրաւ, եւ յետոյ դուռը բացաւ :

Մարիամ խեղճողորմելի երեւոյթով առաստաղի փոքր սենեակ մը մտաւ : Այս ախուր խորշին լոյս տուողը տանիքէն բացուած նեղ լուսամուտ մըն էր միայն, որուն մեծ մասամբ կոտրած ապակիներուն տեղ թուղթ փակցուցեր էին : Բոլոր կահուկազմածը կը բաղկանար մէկ ողորմելի խշտեակէ, մէկ կոտրած աթոռէ, եւ մէկ առանց կափարչի եւ անկղի ստոմանէ : Բայց խկապէս մարդուս արհաւիրք ազգող բանը՝ խըշտեակին վրայ երկնցող հիւանդն էր, Մարիամ կարծեց թէ տեսածը կենդանի կմախք մ'էր, որ գերեզմանական ձայնով հետը խօսիլ սկսաւ, վտիտ ձեռք մը իրեն տարածելով : Մարիամ բովանդակ մարմնովը կը դողար: Վերջապէս մեծ դժուարութեամբ հասկցաւ. վասն զի մահամերձը խեցբեկ խօսքեր միայն կըսէր նեղութեամբ, հասկցաւ որ այդ իր առջեւի սոսկալի դէմքն էր . . . Դուանէզը, նոյն այն Դուանէզը՝ որ իր բարերաստիկ օրերուն մէջ, էշպուրկի դղեակը, վարդի պէս գեղեցիկ էր :

Այս դժբաղզը եկեղեցականէն հասկցեր էր որ Մարիամը կոմսին ընտանիքին հետ այն ատեն քաղաքը կը գտնուէր, եւ մնոնելէն առաջ, անկէ ներում խընդրելու համար զինցը կա՛չել տուեր էր. բայց երդում ձգեր էր հայր սուրբին որ իր անունը չտայ. կը վախնար որ Մարիամ, խիստ արդար ատելութեան մը տեղի տալով, գուցէ չէր հաւաներ զինքը տեսնելու :

Տարեսիրա Մարիամը շատ արցունք թափեց, եւ հազար անգամ կրկնեց թէ կանուխին ամէն բանի ներած էր, եւ անկեղծ ու բուռն վշտակցութենէ զատ՝

Դուանէդի մասին ու րիշ զգայում չունէր, Շատ սրտած շարժ հետաքրքրութեամբ հարցուց այն կարդ մը պարագաները, որոցմով Դուանէդը այս աստիճան թշուառ վիճակի մէ) կը գանգուէր :

« . . . Մի հարցունէք ինձ այս վշտագին պատմութիւնը, պատախանեց դժբաղդ Դուանէդը սիրով քաշելով: Ես շատ յանցաւոր եմ իմ տխուր բաղդիս արժանացայ, Աստուածս մոռցած էի, չուզեցի անոր խօսքը լսել, և ոչ ալ խղճիս ձայնին անսալ. զարդարանք, շողոքորթութիւն եւ հաճոյք, առոնք էին իմ սիրած բաներս, ասոնք եղան իմ թշուառութեանս առաջին ազրիւրը եւ վախճանը գէպ ի ուր իմ այս հակամիտութիւններս զիս տարին . . . : Ո՞հ, աղաղակեց, խուլ ու հաստ ձայնով մը, ուրիշ բան չեմ ուզեր, հերիք է որ անդիի աշխարհին մէջ աւելի ահեղ պատիժ մը ինձ չսպասէ: Սակայն, քանի որ դուք ինձ ներեցիք, դուք, վեհանձն Մարիամ, զոր խիստ զզուելի կերպով մը թշնամանեցի, կը համարձակիմ գեռ յուսալ որ Աստուած ալ ինձ կ'ողորմի եւ կը ներէ : »

Մարիամ անպատմելի յուզման մէջ էր, երբ պանդոկ գարձաւ: Պահ մը առաջ ամէն տեսածէն եւ լսածէն հոգին այն աստիճան լցուած էր սոսկումով, սարսափով եւ գթութեամբ որ՝ իրեն անկարելի եղաւ սեղան նստիլ:

Այն սոսկալի դէմքը իր աչքին առջեւէն չէր հեռանար մեշտ, այն գերեզմանական ձայնը անդադար ականջներուն մէջ կը հնչէր, եւ միշտ ինքն իրեն կ'ըսէք. Եւ սակայն այն սոսկալի ուրուականը Դուանէդն էր, գեղեցիկ Դուանէդը . . . : Եւ օրն ի բուն այս բանը միտքը կուգար, եւ խորին ու տահաճնելի մաազդակման մէջ կը պահէր զինքը, իր սրտին խորէն նորանոր խոռա-

կումեր կ'ընէ Աստուծոյ առաքինութեան ճամբէն բնաւ չնեռանալու համար :

Բայց ի նպաստ Դուանէղին կոմսուհիէն չնորհք խնդրեց: Բժիշկ, կերակուր, ճերմակեղէն, վերջապէս ամէն պէտքի բաները խրկեցին իրենու Բայց անհանգուրժելի ցաւեր քաշելէն վերջը՝ Դուանէղը՝ որուն դէմքը սոսկումի առարկայ մը գարձած էր, եւ որուն ազականութեամբ լի մարմինը անտանելի հոս մը կը բուրէր, այնպէս որ մարդ չէր կրնար անոր անկողնին մօտենալ. դժբաղդ Դուանէղը մեռաւ քսան եւ երեք աարեկան հասակին մէջ:

## ԻԳ.

### ԵՐՃԱՆԻԿ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հետեւեալ գարնան, այն ատեն երբ բնութիւնը արդէն սկսած էր զարդարուիլ կանաչութեամբ եւ ծաղիկներով, կոմաք, իր ամուսինն ու աղջիկը իրենց երկիրը՝ էշպուրկ վերադարձան: Հարկ եղաւ որ Մարիամն ալ հետերնին երթայ, կառքի մէջ իր սովորական տեղը՝ Ամէլիային քով նատելով: Երբ երեկոյեան դէմ էշպուրկի մօտեցան, եւ երբ Մարիամ մարը մանող արեւին ճառագայթներովը տեսաւ իր եկեղեցին զանգակատունը, զզեակը, պարտէզները եւ վերջապէս հայրենի տունը, չկրցաւ իր յուղմունքը ծածկել, եւ իր արցունքը բռնել: Ո՛չ, կ'ըսէր ինքնիրեն, երբ ոստիկաններուն հակողութեան տակ էշպուրկէն բաժնուեցայ, այս կերպով վերագառնալու յոյս չունէի: Խ'նչքան կարող է Աստուծամէն բան հրաշապէս լաւ վարելու եւ իր բարութիւնը

ինչքան անսահման է։ Երբ կոմին կառքը դղեակին մնձ դրան առջեւ հասաւ, պաշտօնատարներ, գործակատարներ եւ սղասաւորներ, կոմին բոլոր մարդիկը հաւաքուեր էին իրենց տէրերուն բարեւի կենալու։ Մարիամին ալ սիրալիր ընդունելութիւն մ'ըրին։ Զայն տեսնելով ամէն մարդիկ իրենց անկեղծ ուրախութիւնը յայտնեցին, եւ շնորհաւորեցին զինքը իր անմեղութեանը յաղթանակին առթիւ Ամէն բանէ աւելի աչքի զարնողը դատաւորն էր, սա հարազատ հօր պէս խանդաղատանքով Մարիամին ձեռքէն բռնած՝ անորմէներում խնդրեց, հոն հաւաքուող մարդոց ամէնուն առջեւը։ Իր ջերմազին շնորհակալութիւնը յայտնեց կոմսին եւ կոմսուհիին ի մասին այն վեհանձն կերպին՝ որով իր ակամայ զործած անարդարութիւնը դարմանեցին, եւ հաւաստեց որ յանցանքին մնձը իր քո և ըլլալով՝ ձեռքէն եկածը պիտի չխնայէ յանցանքին դարմանին համար։

Հետեւեալ առաւօտուն, Մարիամ կանուխկեկ տեղէն եղաւ։ Միայն ուրախութիւնը չէր, այլ մայիս ամսուան գեղածիծաղ արշալոյսին իր պատուհանը լուսաւորող ճառագայթներն էին որ զինքը այսպէս կանուխ արթնցուցեր էին։ Շուտ մը հօրենական տունը եւ պարտէղը տեսնելու գնաց։ Ճամբան, իր վերադարձին վրայ, քարեյօժար եւ ժպտուն դէմքերու միայն հանդիպեցաւ երկսեռ շատ մը երիտասարդներ, որոնք տակաւին մասնուկ էին երբ ատենօք դեռ աքսոր չփացած անոնց ծաղիկ բամներ էր, հիմա այն աստիճան մեծցեր էին որ՝ Մարիամ զարմացած մնաց։ Պարտէզին դուռը կեցած դաւաւ նղեւնարակի ծերունի ագարակապանն ու իր կինը՝ որոնք զինքը զիմաւորելու եկեր էին։ Ուրսիու-

թեամբ եւ սիրո լ բարեւեցին զինքը, ևւ ախորժ զգացին իրեն յայտնելով թէ՝ շատ երջանիկ եւ հանդիստ էին այս սիրուն բնակարանին մէջ:

Մարիամ տունը մտաւ: Այն սենեակը՝ ուր իր հօրը հետ կը բնակէր, այն տեղը՝ ուր ժամանակին նստելու սովորութիւն ունէր, տիրապիթ յիշատակիներ արթնցուցին մտքին մէջ: Հօրը տնկած բոլոր ծառերը բարեւեց, իրրեւ թէ անոնք հին ծանօթներ եղած ըլլային. նստաւ այն գմբեթաձեւ արիշին տակ, ուր հօրը քովիկը այնչափ երջանիկ վայրկեաններ անցուցած էր: Անոր քրտինքով ոռոգուած պարտէզը աչքէ անցուցած ատեն՝ իրեն այնպէս կուգար թէ տակաւին նա իր աչքին առջեւն էր. կ'երթար, կուգար եւ իր սովորական փութաջանութեամբը կ'աշխատէր: Բարեպաշտիկ արտօսր մը ձօնեց անոր յիշատակին, բայց սա քաղցրիկ մտածումը անոր սիրաը սփոփեց: հիմա իր հայրը անհունապէս զեղցիկ տեղ մը կը բնակէր եւ այս աշխարհիս մէջ ցանածը հոն կը հնձէր :

Գարնան ատեն, Մարիամ կուգար քանի մը ամիս էշպուրկ կ'անցնէր մտերիմ բարեկամուհիին՝ Ամէլիային հետ: Ամէն մարդէ կը յարգուէր եւ կը սիրուէր. երջանիկ եւ հանգիստ արդի վիճակը շատ քաղցր՝ եւ ապագան անամպ էր: Օր.մը Ամէլիային հետ աշխատութեան սեղանին առջեւ նստած՝ արդէն բաւական կարուած պարեգօտ մը շուտով լրացնելու համար, երբ անոր կ'օգնէր, այս երկու զեռատի օրիորդները աեսան որ պարոն դատաւորը ներս մտաւ. թէեւ լուր օր էր, բայց տեսան որ նա կիւրակէ օրուան զգեստ հազեր էր. ամէն բանէ աւելի ասոր վրայ՝ զարմացան: Այս կերպով ներկայանալուն մէջ լուրջ՝ եւ հանգիստական

բան մը կար Մարիամ եւ Ամէլիա զարմացած պահ մը  
մէկ մէկու երես նայեցան, ասոր նշանակութիւնը իրա-  
րու հ որդնելու պէս Մեծարանքի առաջին բարեւներէ  
վերջը՝ դատաւորը՝ յայտնեց թէ Մարիամը հարսնու-  
թեան խնդրելու կուղայ իր Փրետերիկոս որդիին հա-  
մար, զոր կոմսը ատենակալութեան մէջ անոր օգնա-  
կանն ըրած էր, եւ որուն այս բարի իշխանը մահէն  
վերջն ալ անոր յաջորդելու իրաւունք չնորհած էր:  
«Ես ձեզի շատ չարիք հասուցի, վրայ բերաւ դատա-  
ւորը. բայց անշուշտ հօրը յանցանքին համար որդին  
չէք պատճեր, յանցանք մը՝ որ իրաւցնէ, ակամայ եղաւ,  
եւ շատ վիշտ ու ցաւ պատճառեց ինձ :»

Փրետերիկոսը Ս . . . համալսարանէն ելած նշանա-  
ւոր աշակերտ մըն էր, գեղեցիկ գէմքին հետ մէկ տեղ  
ունէր նաև մարմնական եւ հոգեկան չնորք եւ սրտի  
ազնիւ յատկութիւններ։ Անոր Մարիամին քով ստէպ  
երթալ գալուն միտքը պարզ քաղաքավարութենէն  
տարրեր բան էր. Մարիամ սխալած չէր, երբ միտքէն  
իրաւամբ կ'ըսէր. այս պարոնին հետ ամուսնացող կինը  
ստուգիւ երջանիկ կ'ըլլայ: Բայց ա. սպիսի ամուսնու-  
թիւն մը միտքէն անցնել չհամարձակելուն՝ կոմսին  
ընտանիքին հետ պարտէլը պտրտած ատեն՝ Փրետերի-  
կոսին մօտ գտնուելէն կը զգուշանար :

Դատաւորին անակնկալ առաջարկութենէն շատ  
շփոթեցաւ գեռատի աղջիկը Շիկնեցաւ, պայծառ կար-  
մրութիւն մը այտերը պատեց, եւ վայրիենտկան լուս-  
թիւնէ մը վերջը՝ կոմսն ու կոմսուհին իմ հօրս ու մօրո  
տեղն են, անոնց որոշմանը կը հնազանդիմ, պատառ-  
խանեց :

Դատաւորը շատ դո՞հ մեաց այս պատասխանէն, եւ  
անմիջապէս իր տիրոջը քով վազեց. «Ճշմարիտ ըսելով՝

շատ հաճելի աւետիս մըն է սա ձեր բերած լուրջը, սիրելի դատաւոր, ըսաւ կոմսը. ինչ որ կոմսուհին եւ ես մենք մեզի արգէն ըսած էինք, թէ յարգելի Փրետերիկոսը եւ նազելի Մարիամը սիրուն զոյդ մը կը կազմննու Բայց մենք զգուշացած էինք մեր այս պարզ միտքը ուրիշին յայտնելէն, վախնալով որ մեր կողմանէ այս տեսակ փափաք մը հրամանի տեղ կը դրուի: Ամուսնական խնդիրներուն մէջ՝ բռնադատութեան երեւոյթ ունեցող ամէն բան, հեռուէն ալ ըլլայ, մահու չափ խորշելի է մեզ. եւ ամենամեծ հաճոյքով կը տեսնենք որ մեր փափաքը կատարուեցաւ այս պահուս, առանց մեր կողմէն որեւէ միջամտութեան:

— Ի բոլոր սրտէ ձեզ կը շնորհաւորեմ, պարոն դատաւոր, վրայ բերաւ կոմսուհին. յանձին Մարիամին դուք հարսերուն ամենէն լաւը պիտի ունենաք եւ ձեր որդին՝ ամուսիններուն ամենէն լաւը: Մարիամը իր կրթութիւնը ձախորդութեան դպրոցին մէջ առաւ, որ դպրոցներուն ամենէն օգտակարն է. նա աշխատութեան վարժուած է. լաւ տուն կը կառավարէ, եւ մայրաքաղաքին մէջ բնակութիւնը անոր տուաւ ինչ որ մենք կը կոչենք քաղաքավարական կերպեր եւ բարեկիրթ ձեւեր: Վերջապէս ձեր որդին անոր վրայ միացած պիտի գտնէ ամէն տեսակ առա քինութիւն եւ շնորհք ։

Կոմսուհին վատահ ըլլալով Մարիամին հաւանութեանը վրայ իսկոյն հարսանիքի պատրաստութիւնները տեսնելու սկսաւ: «Ամէն ձեռքէս եկածը պիտի ընեմ, կ'ըսէր, այս հարսանիքին աւելի փայլ մը տալու համար, հացկերոյթը դղեակը կ'ըլլայ, եւ հարսին դրամօֆիտին եւ գարդարանքին հոգը վրաս կ'առնեմ: Ի՞նչ լաւ բան, վրայ բերաւ ժպտելով, հարսանեկան օդակին տեղ՝ Մա-

րիամը մատանին ալ կ'անցուի. ասանկ բան որո՞ւ միտքէն կ'անցնէր :»

Յարմար սեսլեցին որ, Էշպուրկի Պ. երէցին հաճութեամբ, Էրէպրոնի երէցը հրաւիրեն, որպէսզի գայ եւ պսակի խորհուրդը ինքը կատարէ : «Այս բանը Մարիամին կարդէ գուրս եւ անակնկալ ուրախութիւն պիտի պատճառէ, կ'ըսէր կոմսուհին, եւ այդ ազնիւքահանան, որ անոր թշուառութեանը գարմանին սըրտանց հոգ կը տանէր, ի հարկէ շատ գո՞ւ պիտի ըլլար երջանկութեանն ականատես ըլլալով:»

Հարսանեաց օրը Էշպուրկի համար բուն հասարակաց հանդէս մը եղաւ, մն'ծ հանդէս մը՝ որուն նման երրէք տեսանուած չէր: Որոշնալ ժամուն կոմսը հանգերձ ընտանիքով եկեղեցի գնաց ուր ամեն կողմնրէ խուռն բազմութիւն վաղեր հաւաքուեր էին այս մեծաշուք արարողութեան ներկայ գտնուելու համար: Անյաղթելի արդելք ունեցողները միայն տունը մնացեր էին: Ատենօք ձեռքը ոտքը շղթայով բանտարկուած եւ խայտառակարար աքսորուած խեղճ աղջիկին, այն օրը, շքեղ զարդերով վառ ի վառ եւ փառքով պատիւով լիուլի վիճակի մը մէջ տեսնուիլը ամէն մարդու աչքին տարօրինակ կը թուէր :

Ամէլիան զլուխը ծաղկէ պսակ դրած՝ իր բարեկամուհիին քովէն կը քալէր, որուն եկեղեցիին մէջ շքաղիր օրիորդն ըլլալ ուզեր էր: Այս գործին մէջ իր կարգին պատիւին դէմ անարժան բան ընելու գաղափարը չունէր: Եւ արդարեւ չէր սիսալիր: Ընդ հակառակ՝ իր այն ընթացքով հասարակութեան աչքին շատ գեղեցիկ երեւցաւ, եւ իր քաղցր բնաւորութեան պատճառաւ ամէն մարդ աւելի կը սիրէր զինքը:

Մարիամ վայելչապէս հազուած՝ զլուխը կուսական պսակը կը կրէր, եւ ձեռքը՝ կարմիր ճերմակ վարդէ եւ մանիշակէ փնջիկ մը, Համեստ եւ պայծառ դէմքը, բոլոր վարդերը կը գերազանցէր: Նազելի երկչոտութեամբ մը աչքը խոնարհած կը բռնէր, հրեշտակատիպ գեղեցկութիւն մը ունէր, երբ խորանին մօտեցաւ, քովիկը իր նշանածին՝ որուն ազնուաշուք կերպարանքին վրայ ամէն մարդ կը զարմանար: Ամէն մարդ սեւեռուն աչքով կը զիտէր այս զմայլելի ամոլքը:

Հարսէն, փեսայէն քիչ մը ասզին վկայներուն մէջ ծերունի Անտոն պահապանն ալ կար: Անհունակութեամբ երբ Մարիամին գեղափայլ դէմքը կը զիտէր, յանկարծ միտքն ինկաւ Դուանէդին սոսկալի դէմքը, անոր մահուան անկողնին վրայ: «Աստուած իմ, կ'ըսէր, կուզէի որ բոլոր հոս ներկայ եղողները Դուանէդը տեսնէին, իրենց մտքին մէջ զայն հիմա Մարիամին հետ համեմատելու համար: այն ատեն պիտի ճանչնային թէ վերջապէս ուր կը տանի եղեր այս երկու անձերուն ուրոյն ուրոյն հետեւած ճամբաները:»

Սուրբ արարողութիւնը սկսելէն առաջ՝ էշպուրկին յարգելի երէցը գեղեցիկ յորդորական քարոզ մը տուաւ, որուն մէջ, խօսքը բոլոր հանդիսականներուն ուղղելով, նախ կարճ խօսքով յիշեց Մարիամին եւ անոր հօրը նշանաւոր պատմութիւնը, ապա գովարանեց Աստուծոյ Սուրբ Նախախնամութիւնը, որ ճախորդութեամբ մեզ կը կրթէ եւ կ'ուզգէ. ճախորդութեամբ շատ մը մոլորումներէ մեզ կը հեռացնէ, կամ անոնցմէ կը փրկէ, դարձեալ անով մեզ կը զօրացնէ բարեպաշտութեան, հաւատքի, խոնարհութեան եւ համբերութեան մէջ, եւ մեզ կը պատրաստէ այն երջանիկ օրերուն՝ զոր իր

բարութեամբը մնդ կը պարզեւէ այս երկրիս վրայ. ձախորդութեամբ կաւարտէ նա մեր երկնահաճոյ դաստիարակութիւնը, ընդունակ եւ արժանի ընելով մեզ յաւիտենական երանութեան վայելքին. Յետոյ յորդորեց հայրերն ու մայրերը, որպէսզի իրենց տղաներուն բարւոք դաստիարակութիւն տան, ներշնչեն անոնց Աստուծոյ երկիւզը, առաքինութեան սէրը եւ մոլութեան սոսկումը. բարւոք դաստիարակութիւնը, ըսաւ, ծնողաց կողմէն որդիներուն ձգուած լաւագոյն ժառանգութիւնն է: Զանաց մանաւանդ երիտասարդ ունկնդիրներու, հոգին յուղելու. անոնց պատուիրեց որ բարեպաշտ եւ իմաստուն ընթացք մը ունինան, յարգեն իրենց ծնողքը, անազարտ պահեն իրենց անմնջութիւնը, իրենց տարիքին առաքինութիւններուն իրը ամենէն թանկագին բանը. մանաւանդ կէտ առ կէտ եւ ամէն առթիւ կատարեն Աստուծոյ սուրբ պատուիրանքը. կեանքի ուղիներուն մէջ մէկ սիւներ նկատեն զասոնք. բարիին եւ չարին ժամբաններուն բաժանման կէտին վրայ տնկըւած սիւներ՝ որոնք ցոյց կուտան մնդ երջանկութեան եւ փրկութեան համանելու համար մնը բոնելիք ուղին:

Աւատապետական զգեակին մնծ սրահին մէջ զըրւուած հարսանեկան սեղանը փառաւոր եղաւ: Բայց կոմսին սեղանին վրայ սովորաբար զրուած արծաթ կամ սոկի շքանօթին տեղ՝ երբ ծաղկալից փոքրիկ կողովը տեսան, կոչնականները առ հասարակ խնդութեան աղաղակներ ձգեցին: Ամէլիա գաղտուկէն ամենազեղեցիկ եւ ամենաթարմ ծաղիկներով զայն լեցուցեր՝ եւ իրը զարդ սեղանին մէջտեղ զբեր էր:

«Սաոյդ է, գոչեց երկապրոնի Պ. երէցը, լաւ, պատուական բան մը մտածեր է Օրիորդը: Ոսկերչութեան

Կրաշակերտներէն աւելի կը սիրեմ՝ այս պարզ եւ սիրուն կողովը այս տեղ տեսմնելը։ Անոր վրայ պսակաձեւ դրուած ծաղիկները բնութեան հրաշակերտներն են, բայց գլխաւորապէս ինձ շահեկան երեւցած բաները՝ ասոր հետ կապակցութիւն ունեցող սրտաշարժ յիշատակներն են։ Այս կողովը, մեր միտքը կը բերէ Մարիամին թէ՛ թշուառութիւնները եւ թէ՛ առաքինութիւնները, եւ կիմա որ Նախախնամութիւնը առատ բարիքներ կուտայ իրեն, սիրելի է ինձ յիշել որ ըստ արժանւոյն տարած է ամենածանր փորձութիւնները, եւ դժբաղզութեան մէջ իր տոկուն համբերութեամբ արժանի եղած է ապագային խոստմնալից ամէն երանութեան։ Ո՞հ, տիկին, պահեցէք միշտ այս պղտիկ կողովը, եւ տա՛յ երկին որ, յիսուն տարի վերջը, ձեր ամուսնութեան յիշատակը նորոգելու համար, այս օրուան պէս խնճոյքի սեղանը զարդարէ :»

## ԻԴ.

### ՅԱԿՈԲԻՆ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

Այն իրիկունը որ Ամէլիան Մարիամին հանդիպած էր անոր հօրը գերեզմանին քով՝ ի յիշատակ Յակոբին մահարձան մը կանգնելու խոստում ըրած էր։ Այս մահարձանը շինուած լմնցած էր։ Գեղեցիկ սպիտակ մարմարէ, բայց շատ պարզ եւ վրան ոսկետառ մակագրութեամբ զարդարուած էր։ Այս մակագրութիւնը, բարի պարտիզանին անունէն, արուեստէն եւ տարիքէն զատ՝ միմիայն Յիսուսի սա խօսքերը կը պարունակէր, որոնք, ստուգիւ, ոսկեղէն տառերով գրուելու արժանի

ւն. ԵՄ ԵՄ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԵԱՆՔԸ. ԱՆ ՈՐ ԻՆՇԻ  
ԿԻ ՀՎԻԱՏԱՅ ԹԻԵՒ ՄԵՌՆԻ ՊԻՏԻ ԱՊՐԻ. (Յովհան.  
Ժ. 21): Այս խօսքերուն վերեւը հարթ քանդակի ձեւով  
մէկ ճշգրիտ պատկերը կը տեսնուէր նոյն այն կողովին՝  
զոր Առտուած իր գործիքն ըրաւ այս միևնոյն տեղը,  
Մարիամին դառն ցաւերուն վերջ մը դնելու համար:  
Կողովին ներքեւը Սուրբ Գիրքին սա խօսքն ալ կը կար-  
դացուէր, մտախոհութեան արժանի խօսք մը. ՄԵԿ  
ԶՈՅՆ ՄԸ ՀՅԱՒԻ. ԿԱՆՉԵԼՈՒ . . . , ՈՒ ԱՆԻԿԱ ՀՅԱՒԻ.  
ԽԵԶ ԿԱՆՉԵՄ. ԱՄԷՆ ՄԱՐՄԻՆ ԽՈՏ է. ՈՒ ԱՆՈՐ  
ԲՈԼՈՐ ՎԱՅԵԼՉՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱՇՏԻ ԾԱՂԻԿԻՆ ՊԵՍ է:  
ԽՈՏԸ ԿԻ ԶՈՐՆԱՅ, ԾԱՂԻԿԸ ԿԸ ԹԱՌԱՄԻ. ԲԱՅՑ  
ՄԵՐ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԽՕՄՔԸ ՅԱԼԻՇԵԱՆ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ:  
(Եսայեայ Խ. 6, 7, 8): Այս մահարձանին վրայ ոսկեզօծ  
շատ սիրուն խաչ մը կար:

Երէսպրոնի բարի երէցը շատ գոհ եղաւ եւ զայն  
կանգնել տուաւ Յակոբին գերեզմանին վրայ: Հինաւուրց  
եղեւիններուն մթազին կանաչութիւնը անոր պայծառ  
սպիտակութեանը անսովոր մէկ փայլ մը կուտար. վար-  
դենիին ծաղկած եղանակին մէջ, երբ որ գեռափթիթ  
վարդերն ու կիսաբաց կոկոնները նկարէն տեսքով ե-  
րեւան ելնէին այս ձիւնափայլ մարմարիոնին վրայ,  
առանց անոր մակագրութիւնները ծածկելու, ասկէ  
աւելի վայելուչ եւ գեղեցիկ բան մը տեսնել կարելի  
չէ: Այս անշուք գերեզմանատան ամենէն սիրուն զարդն  
ըլլովու էր այս մահարձանը, եւ իրօք ալ այնպէս եղաւ,  
եւ այն երկրին հազուազիւտ բաներուն ամենէն համ-  
բաւաւորը զարձաւ: Ամէն անգամ որ բարի երէցը օտա-  
րական հիւր մը ունենար, զայն անպատճառ այս մա-  
հարձանին քով կը տանէր, եւ այն ատեն, թէ' պար-

աիզպանի եւ թէ՛ կողովագործի կրկին արուեստը կեն-  
դանութեանը բանեցնող մարդու մը գերեզմանին վրայ  
ծաղկալից կողով մը դնելը լաւ մտածութիւն է ըսելով,  
եթէ մէկը դիտողութիւն ընէր, երէցը կը պատասխա-  
նէր. «Ո՞հ, լաւ մտածութենէն վեր բան է. այս կողովը  
շատ բարձր նշանակութիւն մը ունի, եւ մեր գիւղացի-  
ները իրաւամբ սրտայոյզ պատմութեան մը նշանակին  
տեղ զրած են զայս։ Այո, այս պահուս մեր կոխած  
երկիրը թշուառութեան եւ որդիական մեծարանքի ար-  
ցունքով ոռոգուեցաւ։» Այն ատեն ուշագիր օտարա-  
կաններուն Մարիամին պատմութիւնն ընելու առիթը  
չէր կորսնցուներ, եւ լսողները զրեթէ միշտ աղնիւ-  
թակորին գերեզմանէն մաքուր զգացումներով եւ գովելի  
խորհուրդներով կը հեռանային, որոնց նման զգացում-  
ներ եւ խորհուրդներ եթէ մեր երկսեռ ընթերցողները  
այս զիրքէն քաղեն, մեր անձը խիստ երջանիկ կը  
սեպենք։

### ՎԵՐՋ

ԳԵՂԱՄ ՏԵՐ ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆ



1867





1m. 80/-

966  
1 80

P.D.D.U.  
2nd Regt.

ԳԱԱ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0012443

A 11  
13712